



TRANSCEPTOR FM BANDA DUPLA
IC-2820H



Este equipamento está de acordo com a Parte 15 das Regras da Comissão Federal de Comunicações dos Estados Unidos (FCC). Sua operação está sujeita às duas seguintes condições: (1) ele não pode causar interferências prejudiciais, e (2) deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive aquela que puder causar uma operação indesejada.

Icom Inc.



PREFÁCIO

Obrigado por adquirir este produto Icom. O TRANSCEPTOR FM BANDA DUPLA IC-2820H foi projetado e construído com a tecnologia e a habilidade superiores da Icom. Com o devido cuidado, você usará este transceptor durante anos sem problemas.

Nós queremos tomar um pouco de seu tempo para lhe agradecer por escolher o IC-2820H como seu rádio, e esperamos que você concorde com a filosofia da Icom: “Tecnologia em primeiro lugar”. Muitas horas de pesquisas e desenvolvimento foram dedicadas ao seu IC-2820H.

CARACTERÍSTICAS

Recepção com diversidade

Capacidade para operação de Voz Digital (DV) com GPS-123 (opcional requerida)

Recepção simultânea de V/V, U/U

Controles independentes para receptores esquerdo e direito

Controlador separado para instalação flexível

Microfone de controle remoto incluso

IMPORTANTE

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES cuidadosamente antes de usar este transceptor. **GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES** - Ele contém importantes instruções de operação para o IC-2820H.

DEFINIÇÕES DESTE MANUAL

PALAVRA	DEFINIÇÃO
⚠ AVISO	Risco de ferimentos pessoais, incêndio ou choque elétrico.
⚠ CUIDADO	O equipamento pode ser danificado.
NOTA	Recomendado para que seja obtido melhor uso. Não haverá risco de ferimentos pessoais, fogo ou choque elétrico.

Icom, Icom Inc, e a logomarca  são marcas registradas da Icom Incorporated (Japão) nos Estados Unidos, no Reino Unido, na Alemanha, na França, na Rússia e/ou em outros países. Todos os outros produtos ou marcas são marcas registradas de seus respectivos fabricantes.

CUIDADO

⚠ **CUIDADO! EXPOSIÇÃO À RF!** Este equipamento emite energia de Radiofrequência (RF). Tome muito cuidado ao operá-lo. Se você tiver alguma dúvida sobre exposição à RF e padrões de segurança, por favor, consulte o relatório de Engenharia e Tecnologia da FCC sobre Avaliação da Conformidade das Diretrizes da FCC para Exposição de Seres Humanos a Campos Eletromagnéticos de Radiofrequência (OET Boletim 65).

⚠ **CUIDADO! NUNCA** conecte este transceptor a uma tomada de corrente alternada (CA), porque isto pode provocar incêndio ou choque elétrico.

⚠ CUIDADO! NUNCA opere este transceptor enquanto estiver dirigindo um veículo. A condução segura requer toda sua atenção para evitar acidentes.

NUNCA conecte este transceptor a uma fonte de alimentação com mais de 16V CC (Corrente Contínua), porque isto danificará o mesmo.

NUNCA conecte este transceptor a uma fonte de alimentação com polaridade invertida, porque isto danificará o mesmo.

NUNCA corte o cabo de força CC entre o plugue e o suporte do fusível. Se uma conexão errada for feita depois do corte, o transceptor será danificado.

NUNCA exponha o transceptor à chuva, neve ou qualquer líquido, porque ele será danificado.

NUNCA opere ou toque o transceptor com mãos molhadas. Isto resultará em choque elétrico ou danificará o transceptor.

NUNCA coloque o transceptor onde a condução normal do veículo possa ser prejudicada, ou onde possam ocorrer ferimentos corporais.

NUNCA deixe objetos impedirem a operação do ventilador no painel traseiro.

NÃO aperte a tecla PTT do microfone se você não for transmitir.

NÃO permita que crianças brinquem com equipamentos de rádio que tenham um transmissor.

Durante uma operação móvel, **NÃO opere o transceptor sem ligar o motor do veículo**. Se o transceptor estiver ligado e o motor do seu veículo desligado, a bateria do veículo se desgastará mais rapidamente.

EVITE usar ou colocar o transceptor em luz solar direta, ou áreas com temperaturas abaixo de -10°C ou acima de +60°C.

CUIDADO! O transceptor esquentará quando for operado continuamente durante longos períodos de tempo.

EVITE colocar o transceptor em local sem ventilação adequada. A dissipação de calor pode ser afetada, e o transceptor será danificado.

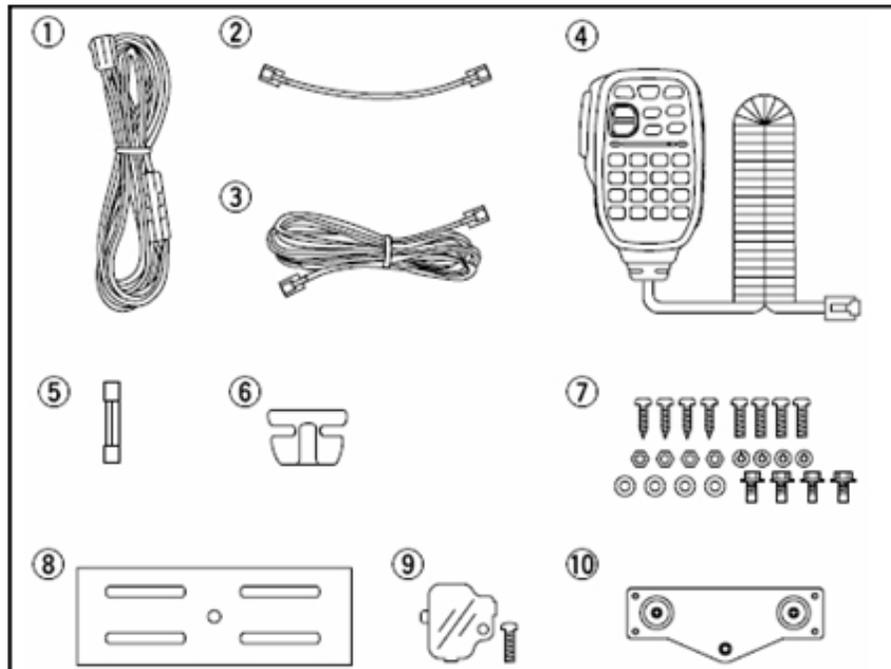
EVITE o uso de agentes químicos como benzina ou álcool para limpar o transceptor, porque eles danificam as superfícies do mesmo.

USE somente microfones da Icom (fornecidos ou opcionais). Microfones de outros fabricantes possuem diferentes sistemas de pinos, e podem danificar o transceptor se forem conectados a ele.

Somente nos EUA

CUIDADO: Mudanças ou modificações feitas neste equipamento, sem a autorização da Icom Inc., anulam sua permissão para operar este equipamento sob as regras da FCC.

ACESSÓRIOS FORNECIDOS



(1) Cabo de força CC (3 metros).....	1
(2) Cabo de controlador (10 cm ¹)... ..	1
(3) Cabo de separação (3,4 metros)... ..	1
(4) Microfone (HM-133)*... ..	1
(5) Fusível (20 A).....	1
(6) Suporte para microfone... ..	1
(7) Parafusos, porcas e arruelas para montagem... ..	1 jogo
(8) Suporte para montagem móvel.....	1
(9) Placa de conector de microfone com parafuso.....	1 jogo
(10) Suporte para controlador remoto.....	1

*O microfone de mão HM-154 pode ser fornecido junto com algumas versões.

¹Aproximadamente

ÍNDICE

PREFÁCIO.....	02
IMPORTANTE.....	02
DEFINIÇÕES DESTES MANUAL.....	02
CUIDADO.....	02
ACESSÓRIOS FORNECIDOS... ..	04
ÍNDICE.....	04
GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA... ..	08
Instalações... ..	08
Seu Primeiro Contato... ..	16
Operação via Repetidora... ..	18
Programação de Canais de Memória... ..	19

1) DESCRIÇÃO DO PAINEL.....	20
Painel Frontal - Controlador.....	20
Display de Funções.....	22
Indicações do Guia de Funções.....	25
Unidade Principal.....	27
Microfone (HM-133).....	29
Teclado do Microfone.....	30
Microfone Opcional (HM-154).....	31
2) AJUSTE DE FREQUÊNCIA.....	32
Preparo.....	32
Como Usar o Dial.....	34
Como Usar as Teclas []/[].....	34
Como Usar o Teclado.....	34
Seleção de Passo de Sintonia.....	35
Funções de Trava.....	36
3) OPERAÇÕES BÁSICAS.....	36
Recepção.....	36
Transmissão.....	37
Seleção de Potência de Saída.....	37
Seleção de Modo de Operação.....	38
Atenuador de Silenciador.....	38
Recepção Simultânea de V/V, U/U (Função Para-watch).....	39
Bipe/Silenciamento de Sub-banda.....	40
Função de Monitoramento.....	41
Operação em Banda Única.....	41
Função PTT a um Toque.....	42
Função de Silenciamento de Áudio.....	43
Função “Band Scope”.....	43
4) OPERAÇÃO VIA REPETIDORA.....	44
Geral.....	44
Como Acessar uma Repetidora.....	45
Tons Subaudíveis (Função Decodificador).....	47
Frequência de Desvio (“Offset”).....	49
Auto-Repetidora (Versões dos EUA/Coréia).....	50
5) OPERAÇÃO NO MODO DV (UT-123 Opcional Requerida).....	51
Operação no Modo Digital.....	51
Programação de Indicativo de Chamada.....	51
Operação no Modo de Voz Digital.....	53
Sistema D-STAR.....	55
Operação via Repetidora Digital.....	53
Indicativo de Chamada Recebido.....	59
Cópia de Indicativo de Chamada.....	61
Função Break-in.....	63
Mensagem de Transmissão.....	64
Resposta Automática.....	67
Comunicação no Modo EMR.....	68
Comunicação de Dados em Baixa Velocidade.....	69

Memória de Voz Digital.....	70
Detecção Automática de Voz Digital... ..	72
6) OPERAÇÃO NO MODO DE MEMÓRIA.....	72
Descrição Geral.....	72
Seleção de Canal de Memória.....	72
Programação de Canal de Memória.....	73
Seleção de Banco de Memória.....	76
Configuração de Banco de Memória... ..	76
Programação de Nome de Memória/Banco/Varredura... ..	77
Cópia de Conteúdos de Memórias... ..	79
Como Apagar Conteúdos de Memórias.....	81
Como Apagar/Transferir Conteúdos de Bancos.....	82
7) OPERAÇÃO EM CANAL DE CHAMADA.....	83
Seleção de Canal de Memória.....	83
Cópia de Canal de Memória.....	84
Programação de Canal de Memória.....	84
8) VARREDURAS.....	85
Tipos de Varredura.....	85
Início/Parada de Varredura... ..	86
Programação de Limites de Varredura... ..	87
Modos de Continuação de Varredura... ..	89
Programação de Pulo de Canal em Varredura.....	90
9) MONITORAMENTO PRIORITÁRIO.....	90
Tipos de Monitoramento Prioritário... ..	90
Como Usar o Monitoramento Prioritário.....	91
10) CODIFICADOR DE MEMÓRIA DE DTMF.....	92
Programação de Sequência de Tom DTMF... ..	92
Transmissão de Sequência de Tom DTMF... ..	93
Velocidade de DTMF.....	95
11) SILENCIAMENTO CODIFICADO POR TOM E BIPE DE BOLSO.	95
Bipe de DTCS/Silenciamento Codificado por Tom.....	95
Polaridade de DTCS.....	98
Varredura de Tom... ..	99
Silenciamento de Código Digital/Indicativo Digital... ..	100
12) PAGER/SILENCIADOR DE CÓDIGO.....	101
Função Pager... ..	101
Programação de Código... ..	101
Como Usar a Função Pager.....	103
Silenciador de Código.....	104
13) FUNÇÃO REMOTA DE DTMF EXTERNO.....	105

14) TELA DO MENU.....	107
Geral.....	107
Lista do Menu.....	107
Listas de Itens.....	108
Itens do MODO DE AJUSTE.....	110
Itens do MODO DE AJUSTE DE VOZ DIGITAL (DV).....	112
Itens de VARREDURA (SCAN).....	113
Itens de DUP/TONE.....	114
Itens do DISPLAY.....	115
Itens de SONS.....	117
Itens de Voz Digital (DV) GPS.....	117
Itens de Rádio-Pacote (PACKET).....	118
Itens do MODO DE AJUSTE DE GPS.....	118
Itens do MODO DE AJUSTE DE GPS-A.....	120
15) OUTRAS FUNÇÕES.....	121
Teclas de Microfone.....	121
Reinicialização Completa.....	122
Reinicialização Parcial.....	123
Clonagem de Dados.....	123
Desligamento Automático.....	125
Temporizador de Chamadas.....	125
Rádio-Pacote.....	125
Canal Meteorológico (Versão dos EUA).....	128
16) GPS/GPS-A.....	129
Operação com GPS.....	129
Operação GPS-A.....	135
17) MANUTENÇÃO.....	136
Problemas e Soluções.....	136
Troca de Fusível.....	137
Instalação da UT-123 Opcional.....	137
18) ESPECIFICAÇÕES E OPCIONAIS.....	138
Especificações.....	138
Opcionais.....	139

GUIA DE REFERÊNCIA RÁPIDA

INSTALAÇÕES

Precaução - ímãs

⚠ **CUIDADO:** Ímãs são usados para colocar o controlador na unidade principal.

NUNCA segure toda a unidade pelo controlador ao carregar o transceptor. Quando você for carregá-lo, segure a unidade principal. Se você segurar no controlador, a unidade principal poderá cair causando ferimento à pessoa que o segura, ou o transceptor poderá ser danificado.

NUNCA coloque o controlador na tampa superior da unidade principal, principalmente em torno da grade do alto-falante interno. Se isto for feito, os conteúdos da CPU e de memórias poderão ser apagados.

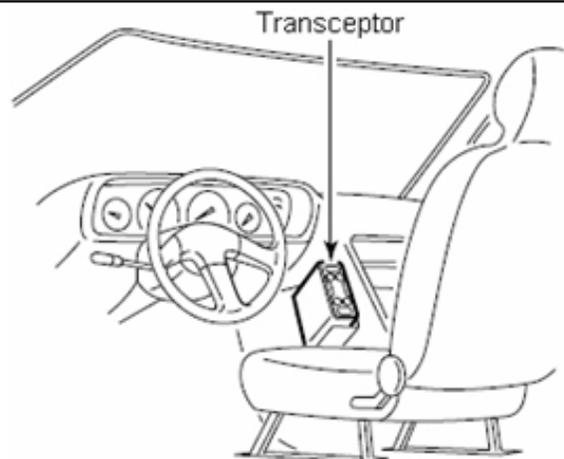
NUNCA coloque o controlador perto de um relógio, televisão (tipo CRT), bússolas magnéticas, cartões magnéticos/IC, cartões de credito, etc. Isto pode fazer o transceptor funcionar mal, e o conteúdo do cartão magnético poderá ser apagado.

O controlador poderá cair quando houver um impacto ou uma vibração forte.

Métodos para Instalação

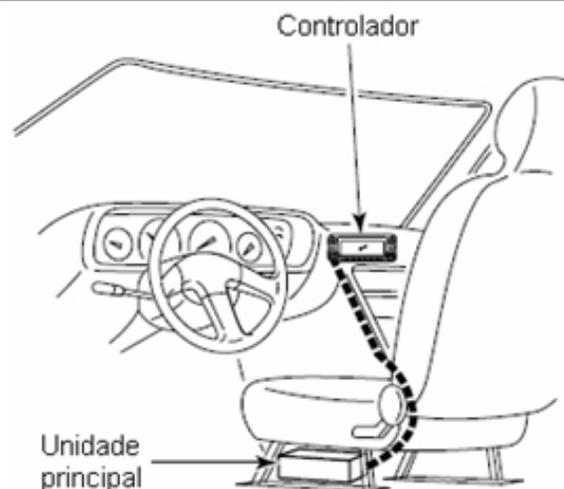
Instalação Normal

- O suporte fornecido para montagem pode ser usado para instalar a unidade principal.



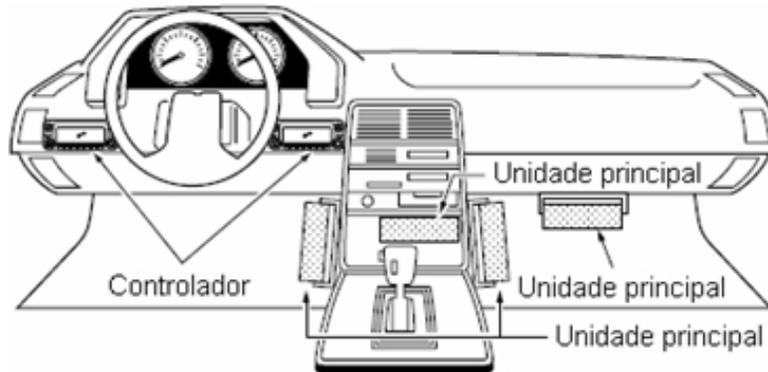
Instalação Remota

- O suporte para o controlador remoto e o cabo de separação fornecidos podem ser usados na instalação.
- Você pode adquirir o Cabo de Microfone OPC-440 (5,0 metros) para alongar o cabo do microfone.
- Você pode adquirir o Cabo OPC-441 (5,0 metros) para alongar o cabo do alto-falante.



Onde Colocar o Transceptor no Veículo

Escolha um lugar que sustente o peso do transceptor, e não atrapalhe a condução do veículo. Nós recomendamos os locais mostrados na figura abaixo.



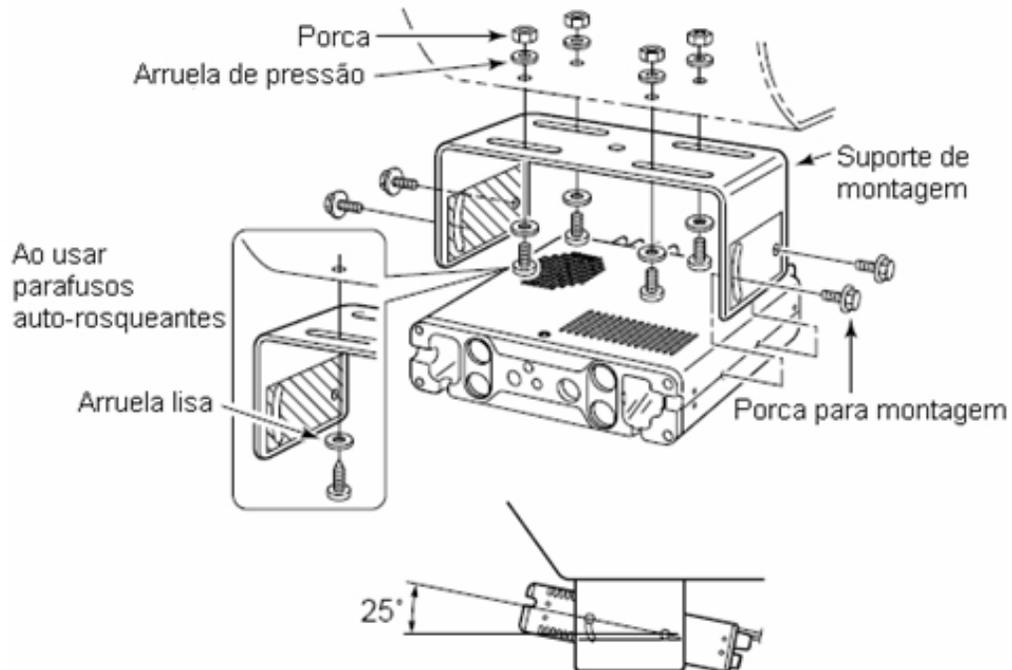
NUNCA coloque o transceptor ou o controlador remoto onde sua operação ou a condução do veículo possa ser prejudicada, ou onde ele possa causar ferimentos corporais.

NUNCA coloque o transceptor ou o controlador remoto onde o funcionamento de air bags possa ser impedido.

NÃO coloque o transceptor ou o controlador remoto onde ele possa ser diretamente atingido por ar quente ou frio.

EVITE colocar o transceptor ou o controlador remoto onde houver luz solar direta.

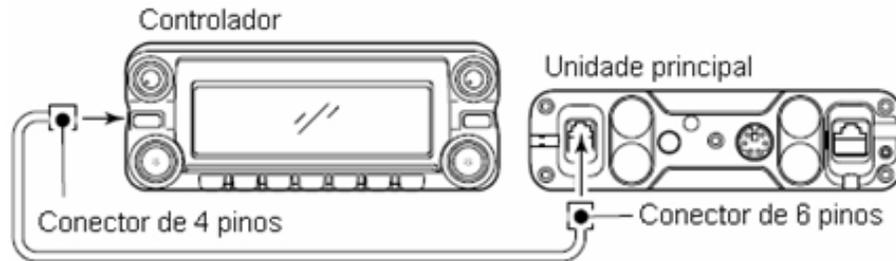
Como Usar o Suporte para Montagem



- (1) Faça 4 furos onde o suporte de montagem será instalado.
 - Aproximadamente 5,5-6 mm se for usar porcas; 2-3 mm quando usar parafusos auto-rosqueantes.
- (2) Insira os parafusos, as porcas e arruelas fornecidas através do suporte de montagem e aperte.
- (3) Ajuste o ângulo de acordo com a posição mais adequada para você.

Conexão do Cabo do Controlador/Cabo de Separação

O IC-2820H vem com: dois cabos de conexão, cabo do controlador (10 cm) para instalação normal e cabo de separação (3,4 metros) para instalação remota. Conecte o controlador e a unidade principal usando o cabo de conexão fornecido, do seguinte modo:



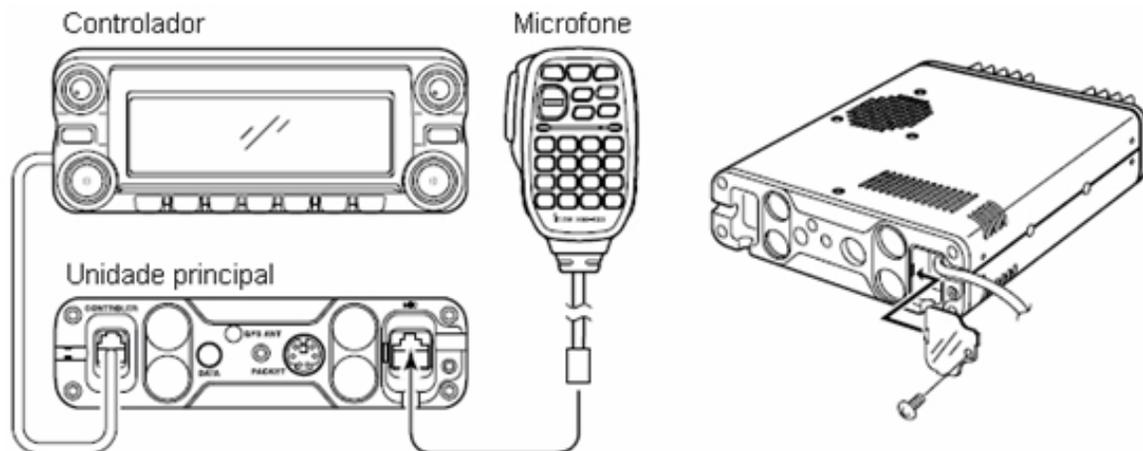
IMPORTANTE! - Quantidade de Pinos

Os conectores nas pontas do cabo de conexão possuem quantidades de pinos diferentes - uma ponta tem 6 pinos e a outra tem 4. Coloque o conector de 6 pinos na unidade principal, e o de 4 pinos no controlador.

Conexão de Microfone

O painel frontal da unidade principal tem um conector para microfone. Conecte nele o microfone fornecido, como mostra a figura abaixo.

Coloque a placa fornecida para o conector de microfone depois que ele for conectado, senão o controlador vai separar a unidade principal quando o cabo do microfone for puxado durante a instalação normal do transceptor.



Conexão de Antena de GPS Opcional

Quando a UT-123 opcional for instalada, a antena de GSP fornecida com ela poderá ser conectada. Conecte a antena da seguinte maneira:



Monte a antena de GPS sobre uma superfície plana adequada. Ela inclui uma base de montagem com ímãs, portanto, pode ser montada sobre um teto de metal/uma parede, etc.

NOTA : Quando a antena de GPS for conectada, somente a instalação remota será possível. Esta antena não é impermeável, então **NUNCA** instale-a ao ar livre.

Notas Importantes Sobre o Uso de um Receptor GPS

A antena de GPS não é impermeável, portanto, **NUNCA** instale-a ao ar livre.

Não instale a antena de GPS perto da antena de transmissão. O sinal de transmissão pode prejudicar o bom funcionamento do receptor GPS.

O sinal do GPS não atravessa um objeto metálico. Ao instalar a antena de GPS dentro de um veículo, recomendamos que ela seja colocada embaixo do vidro dianteiro ou traseiro, no painel, etc. Evite os seguintes locais:

1. Não instale a antena onde ela bloqueie a visão do motorista.
2. Não instale a antena onde ela possa ser atingida por air bags, caso eles funcionem.

O Sistema de Posicionamento Global (GPS) é construído e operado pelo Departamento de Defesa dos EUA. Este Departamento é responsável pela exatidão e manutenção do sistema. Qualquer mudança feita pelo Departamento pode afetar a exatidão e a função do sistema de GPS.

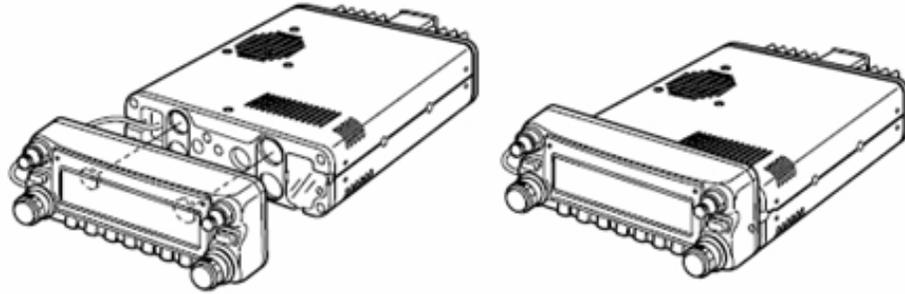
Quando o receptor GPS for ativado, não cubra a antena dele com nenhum objeto. O receptor GPS poderá não funcionar se for usado nos seguintes locais:

1. Túneis ou edifícios altos
2. Estacionamentos subterrâneos
3. Embaixo de pontes e viadutos
4. Em áreas remotas de florestas
5. Em más condições de clima (dia chuvoso ou nublado)

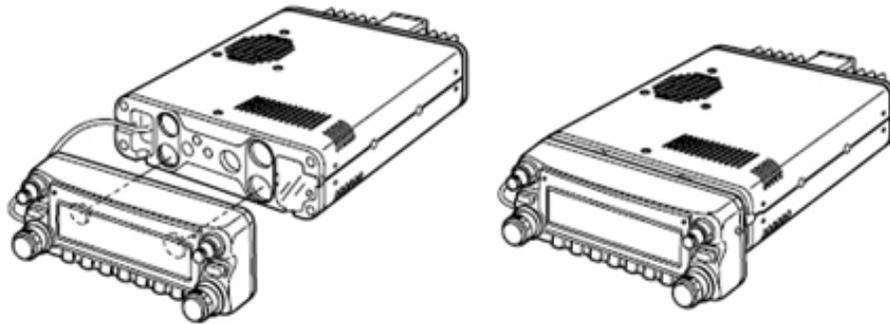
Como Instalar o Controlador

Você pode instalar o controlador do IC-2820H de duas maneiras. Veja os exemplos na próxima página.

• Exemplo 1

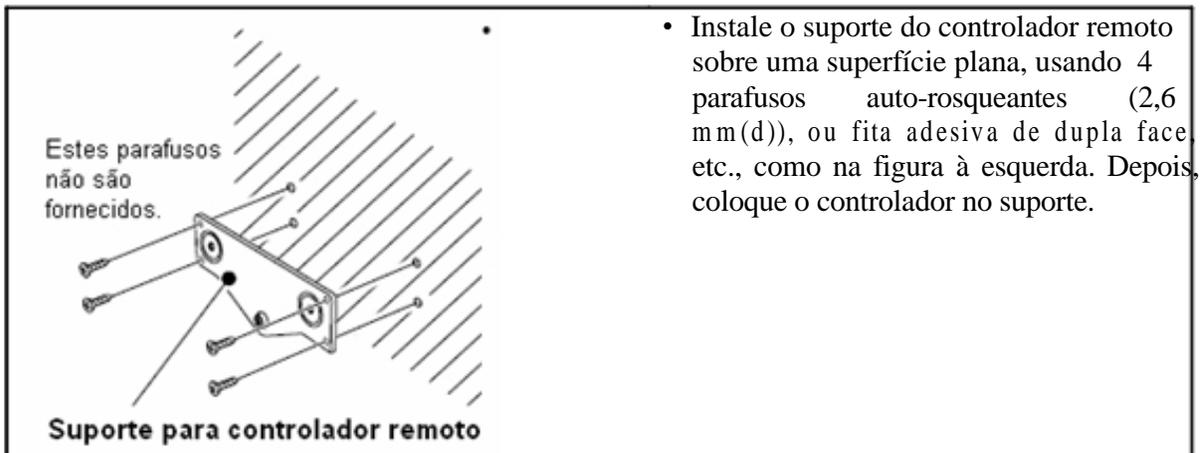


• Exemplo 2



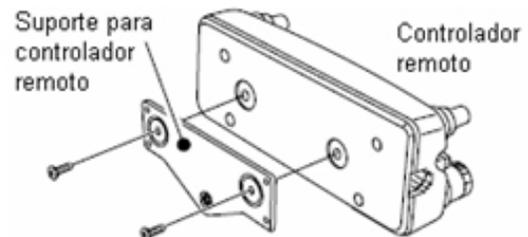
Instalação Remota

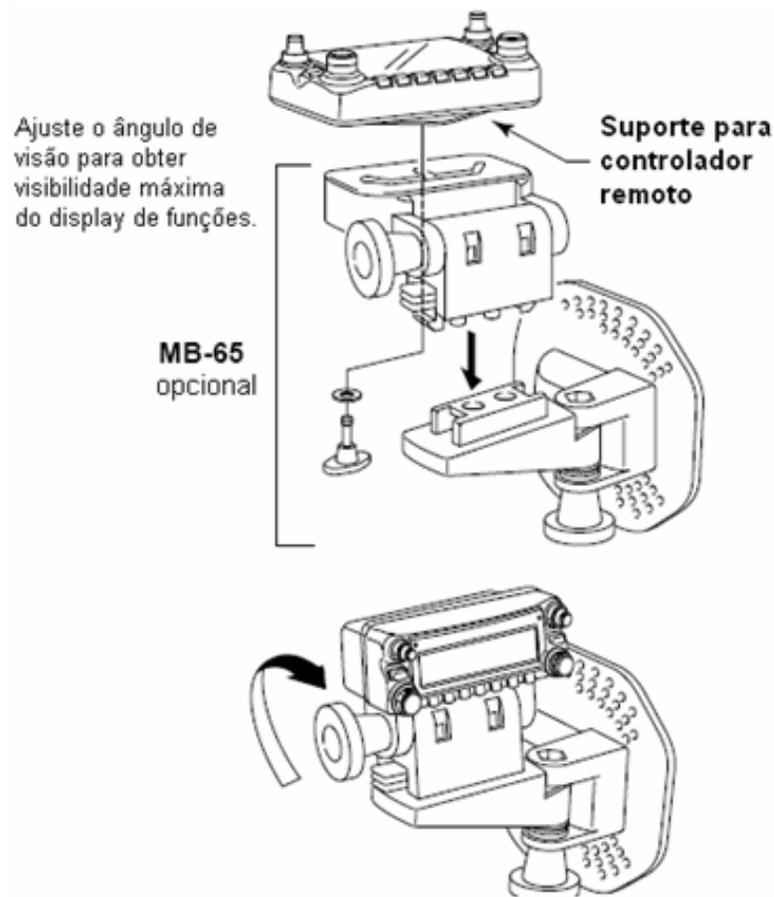
O suporte fornecido para o controlador remoto é usado para instalação remota.



Instalação Veicular

- (1) Remova os dois parafusos e os ímãs do controlador remoto
- (2) Instale o suporte fornecido para o controlador remoto, como mostra a figura à direita.
- (3) Coloque o controlador no MB-65 opcional, como mostra a figura na próxima página.





Conexão de Bateria

⚠ **AVISO!** NUNCA remova os porta-fusíveis do cabo de força CC.

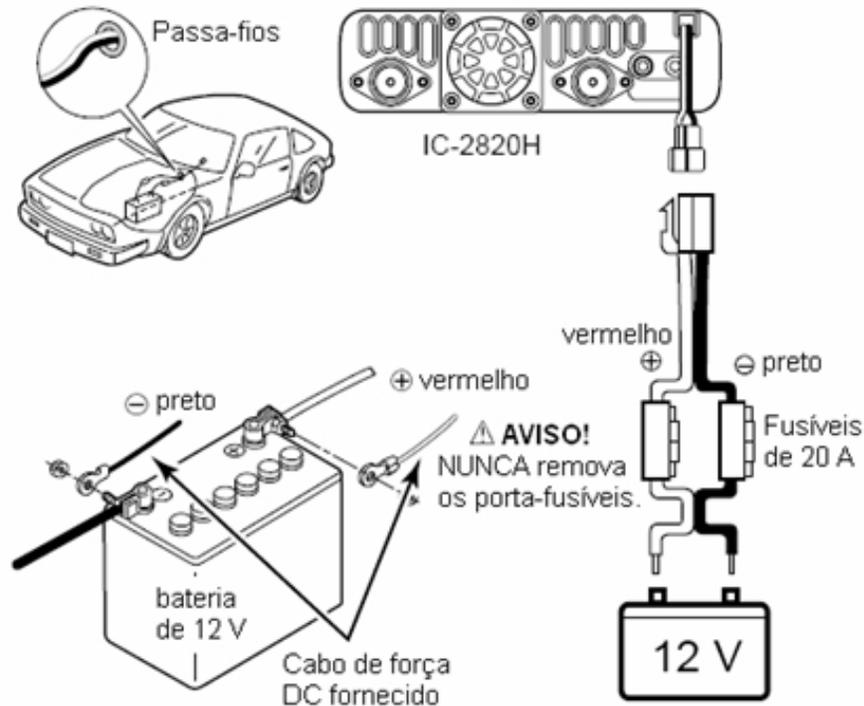
NUNCA conecte o transceptor diretamente a uma bateria de 24 V.

NÃO use o acendedor de cigarros para ligações de energia (veja detalhes mais adiante em “DESCRIÇÃO DO PAINEL”).

Use um passa-fios de borracha para passar o cabo de força CC através de uma placa de metal, para evitar um curto-circuito.

Veja a figura na próxima página.

• COMO CONECTAR UMA FONTE DE ALIMENTAÇÃO DC



NOTA:

Use terminais nas conexões de cabos.

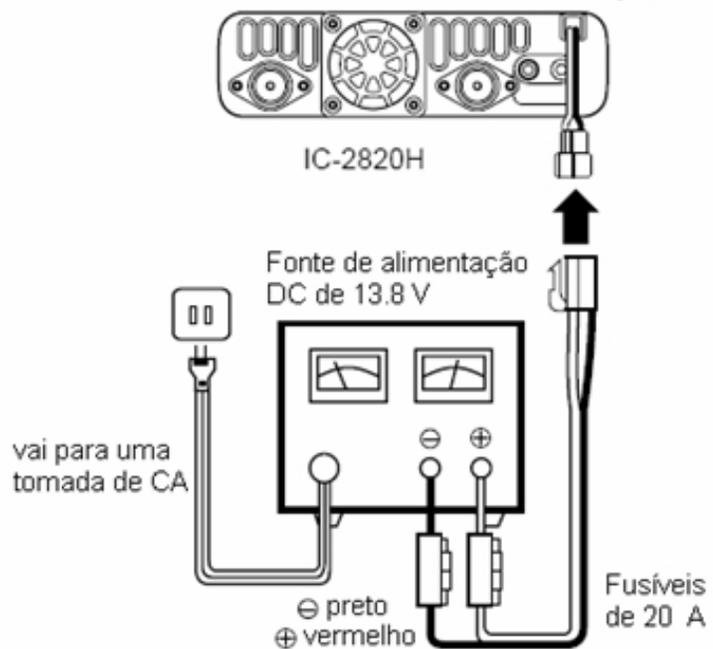


Conexão de Fonte de Alimentação CC

Use uma fonte de alimentação de 13.8 V CC com capacidade para pelo menos 15 A. Certifique-se que o terminal de aterramento da fonte esteja aterrado.

Veja em “MANUTENÇÃO” como trocar um fusível.

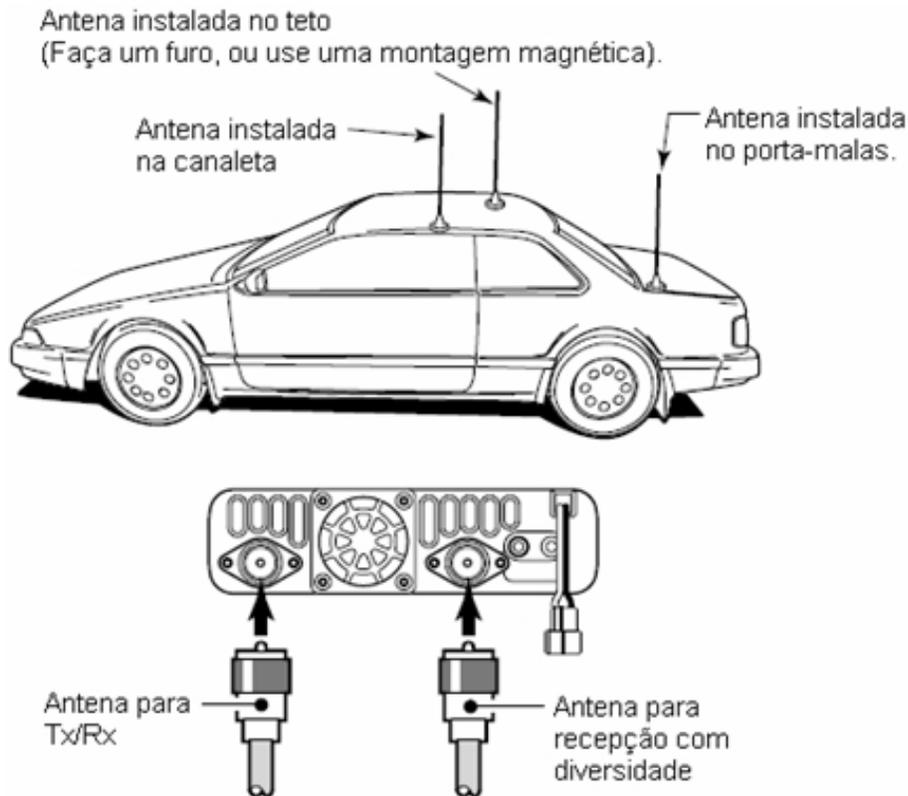
• COMO CONECTAR UMA FONTE DE ALIMENTAÇÃO DC



Instalação de Antena

Local para Antena

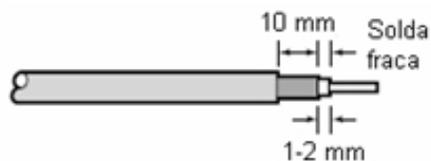
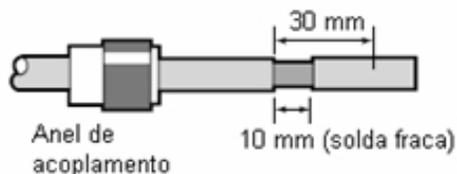
Para obter o máximo desempenho do transceptor, selecione uma antena de alta qualidade e instale-a em um bom local. Não é necessário usar radiais numa antena de montagem magnética.



Conector de Antena

A antena usa um conector tipo PL-259.

• CONECTOR PL-259



(1) Deslize o anel de acoplamento para baixo. Descasque o invólucro do cabo e estanhe.

(2) Desencape o cabo, como na figura à esquerda. Faça uma solda fraca no condutor central.

(3) Deslize o corpo do conector pro lugar e solde-o.

(4) Enrosque o anel de acoplamento sobre o corpo do conector.

(10 mm \approx 3/8 de polegada)

/// NOTA: Há muitas publicações sobre antenas adequadas e suas instalações. Consulte seu revendedor local para obter mais informações e recomendações.

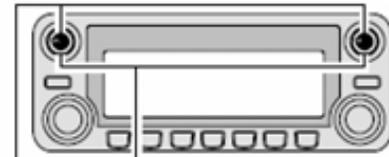
SEU PRIMEIRO CONTATO

Agora que seu IC-2820H está instalado em seu carro ou em sua estação, você deve estar ansioso para entrar no ar. Nós gostaríamos de te mostrar alguns passos básicos de operação para que sua primeira vez “No Ar” seja uma experiência agradável.

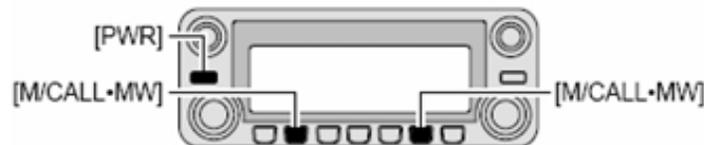
1. Como Ligar o Transceptor

Antes de ligar o transceptor, verifique se os controles [VOL] e [SQL] estão nas posições de 9 - 10 horas.

Embora você tenha comprado um transceptor novo, algumas configurações padrão de fábrica podem ser mudadas devido ao processo de Controle de Qualidade (CQ). É necessário reiniciar a CPU para usar o rádio com seus padrões de fábrica.



Coloque os controles [VOL] e [SQL] nas posições de 9-10 horas.



Com as duas teclas [M/CALL·MW] pressionadas, ligue o rádio na tecla [PWR].

Com as teclas [M/CALL MW] das duas bandas, pressione a tecla [PWR] por um segundo para reiniciar a CPU.

2. Seleção de Banda Principal

O IC-2820H exibe simultaneamente duas frequências nas bandas esquerda e direita. Porém, operações de transmissão, algumas teclas e microfone aplicam-se somente à banda principal.

Pressione a tecla [MAIN BAND] da banda desejada (esquerda ou direita) para selecionar a banda principal.

- O ícone “**MAIN**” aparecerá para banda principal.



Como Usar o HM-133



Pressione **BAND**

FM MAIN 146.010 LOW	FM 440.000 MID
--	-----------------------------

Pressione **BAND** novamente.

FM 146.010 LOW	FM MAIN 440.000 MID
-----------------------------	--

3. Seleção da Banda de Frequência de Operação

O IC-2820H usa 2 m ou 70 cm nas bandas esquerda e direita. A banda de operação pode ser trocada entre elas, e você pode usar as mesmas bandas, V/V e U/U.



Pressione a tecla [MAIN BAND] da banda desejada (esquerda ou direita) por um segundo, e gire o [DIAL] da banda adequada.

4. Sintonia de Frequência

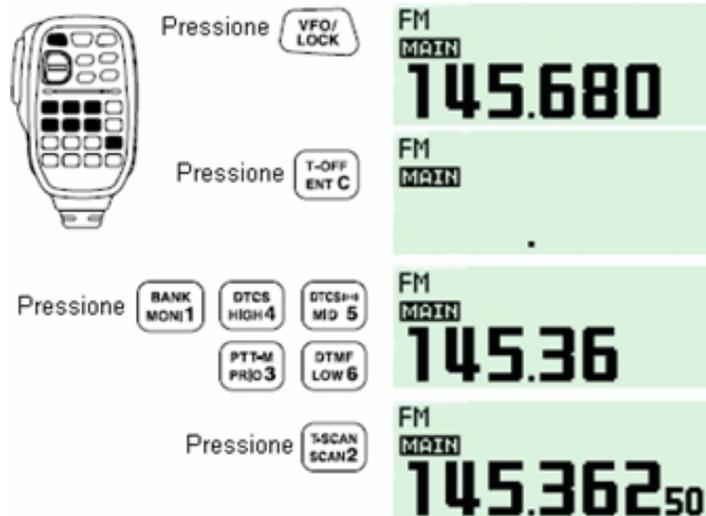
Você pode usar o [DIAL] para sintonizar uma frequência que deseja usar. Veja em "AJUSTE DE FREQUÊNCIA" como programar a velocidade de sintonia.



Como Usar o HM-133

Você pode digitar a frequência para a banda principal diretamente no teclado do HM-133.

[EXEMPLO]: Para sintonizar 145.3625 MHz.



OPERAÇÃO VIA REPETIDORA

1. Configuração de Duplex

Pressione a tecla [MAIN BAND] da banda desejada para selecionar a banda principal. Pressione [DUP MONI] uma ou duas vezes para selecionar menos ou mais duplex.

- A versão dos EUA tem função auto-repetidora, portanto, a configuração de duplex é desnecessária.



2. Tom para Repetidora

Pressione [TONE DTMF] várias vezes até aparecer “TONE”, se a repetidora requerer um tom subaudível para ser acessada.



Como Usar o HM-133

A seleção de mais ou menos duplex e a configuração de tom para repetidora são facilmente feitas através deste microfone. Pressione [DUP- 7(TONE)] para menos duplex; [DUP+ 8(TSQL ((•)))] para mais duplex, pressione [FUNC] e depois [DUP- 7(TONE)] para ativar o tom de acesso à repetidora.



Pressione **TONE
DUP-7**

FM DUP-
MAIN
146.800

Pressione **TSQL+8
DUP+8**

FM DUP+
MAIN
146.800

Pressione **FUNC**, e depois **TONE
DUP-7**

FM DUP- TONE
MAIN
146.800

PROGRAMAÇÃO DE CANAIS DE MEMÓRIA

O IC-2820H tem 522 canais de memória (incluindo 20 com limites de varredura e 2 canais de chamada) que armazenam frequências de operação, configurações de repetidoras, etc. mais usadas. Qualquer canal de memória pode ser chamada na banda esquerda ou direita.

1. Como Ajustar uma Frequência

No modo VFO, ajuste a frequência de operação desejada com repetidora, tom e passos de sintonia, etc.

Pressione a tecla [V/MHz SCAN] da banda desejada para selecionar o VFO.

Gire o [DIAL] da mesma banda para ajustar a frequência.

- Se você quiser, programe outros dados tais como: tom de repetidora, informação de duplex e passo de sintonia.

2. Seleção de Canal de Memória

Pressione a tecla [M/CALL MW] da mesma banda por um segundo, e gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o canal de memória desejado.

- O indicador “MR” e o número do canal de memória piscarão.



3. Programação de Canal de Memória

Pressione [S.MW](M/CALL MW)] (da banda esquerda) por um segundo para programar. • Você ouvirá três bipes.

- Retorno automático ao modo VFO após a programação.
- O número do canal de memória aumentará automaticamente conforme você continuar pressionando [M/CALL MW] após a programação.

Como Usar o HM-133

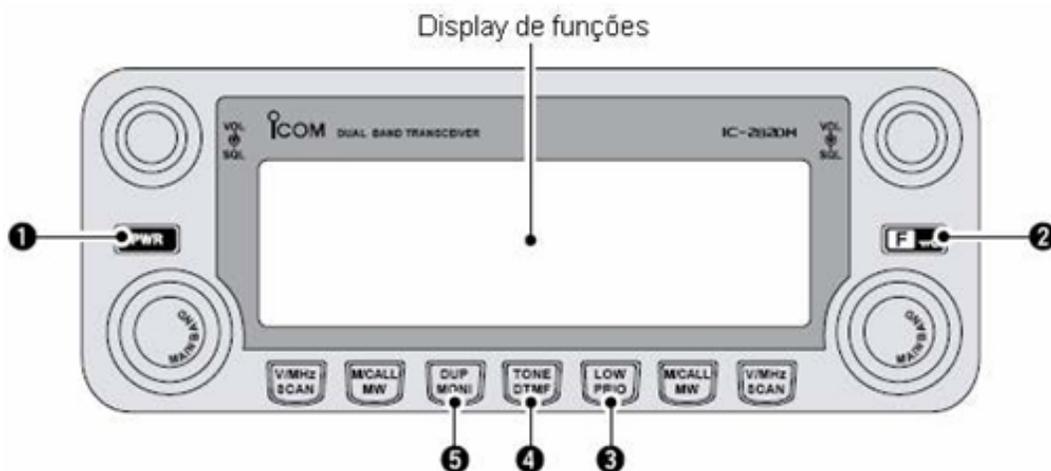
- (1) Pressione [MR/CALL] para selecionar o modo de memória.
- (2) Pressione [ENT C(T-OFF)] primeiro, e depois digite no teclado o canal de memória desejado.
- (3) Pressione [VFO/LOCK] para selecionar o modo VFO. Ajuste a frequência de operação desejada, incluindo direção de desvio, configurações de tons, etc.
Pressione [VFO/LOCK] para selecionar VFO.
Pressione [ENT C(T-OFF)] primeiro, e depois digite no teclado a frequência de operação desejada.
 - Se necessário, programe outros dados tais como: tom de repetidora, informação de duplex e passo de sintonia.
- (4) Pressione [FUNC], e depois [CLR A(MW)] por um segundo para programar.
 - Você ouvirá três bipes.
 - O número do canal de memória aumentará automaticamente conforme você continuar pressionando [CLR A(MW)] após a programação.



Pressione **FUNC**,
e depois **MW CLR A**

1) DESCRIÇÃO DO PAINEL

PAINEL FRONTAL - CONTROLADOR



*As teclas **2** e **5** são somente para a banda PRINCIPAL.

1 Tecla [PWR]

Pressione-a por um segundo para ligar/desligar o transceptor.

2 Tecla **F**

Pressione-a para ver o guia de funções.

Pressione-a por um segundo para ativar/desativar a função de trava.

3 Tecla [LOW PRIO]

Pressione-a para mudar a seleção de potência de saída. Cada vez que ela for pressionada, a seleção mudará.

Pressione-a por um segundo para começar um monitoramento prioritário.

4 Tecla [TONE DTMF]

Pressione-a para selecionar uma função de tom.

- Você pode selecionar TONE, TSQL, TSQL-R, DTCS, DTCS-R, DSQ*, DSQ*, CSQ*, CSQ*, ou função de tom desativada.

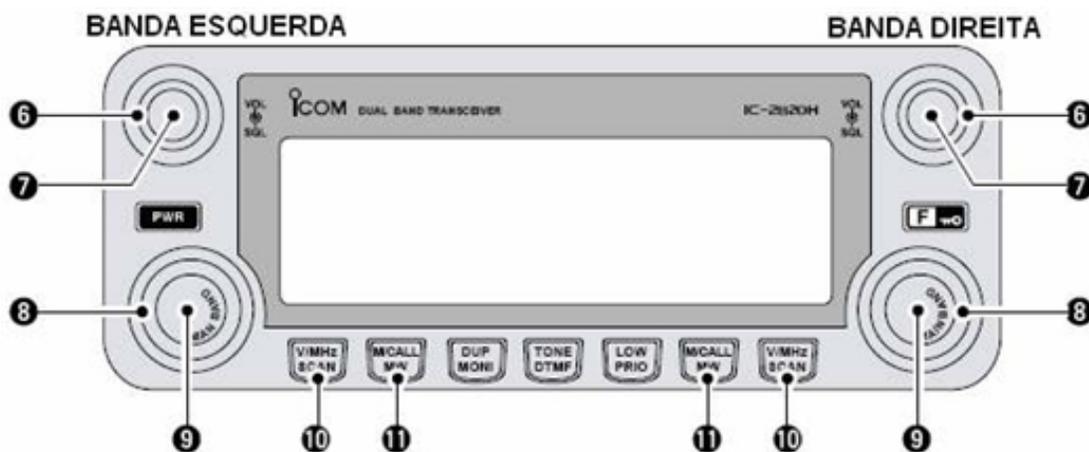
*Disponível somente com a UT-123 opcional instalada.

Pressione-a por um segundo para entrar no modo de ajuste de DTMF.

5 Tecla [DUP MONI]

Pressione-a para selecionar operação com DUP-, DUP+ e em simplex (sem indicador visível).

Pressione-a por um segundo para ativar/desativar a função de monitoramento.



*Os mesmos controles das bandas esquerda e direita são simetricamente arranjados.

(6) Controle [SQL] (Silenciador)

Varia o nível do silenciador para as bandas esquerda e direita.

- O atenuador de RF é ativado e aumenta a atenuação quando este controle é girado para a direita até a posição central e além dela.

(7) Controle [VOL] (Volume)

Ajusta o áudio da banda esquerda ou direita.

(8) [DIAL] (Sintonizador)

Seleciona frequência de operação, canal de memória, configuração de item do modo de ajuste e direção de varredura para a banda esquerda ou direita.

(9) Tecla [MAIN BAND] (Banda Principal)

Pressione-a para selecionar a banda principal.

Pressione-a por um segundo para entrar no modo de seleção de banda.

(10) Tecla [V/MHz SCAN]

Pressione-a para selecionar sintonia de 1 MHz (ou 10 MHz em algumas versões) ou modo VFO.

Pressione-a por um segundo para entrar no modo de seleção de tipo de varredura.

- Esta tecla cancela uma varredura quando pressionada durante a mesma.

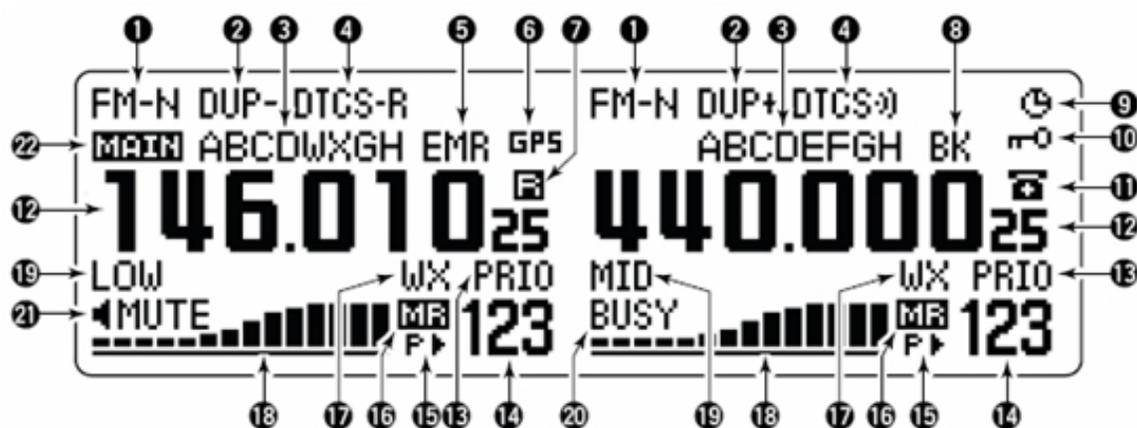
(11) Tecla [M/CALL MW]

Pressione-a para selecionar e ativar os modos de canal de memória, chamada e meteorológico*.

*Canais meteorológicos disponíveis somente na versão dos EUA.

Pressione-a por um segundo para entrar no modo de gravação em memória para programação de canal de memória.

DISPLAY DE FUNÇÕES



*As mesmas indicações para as bandas esquerda e direita.

(1) Indicador de Modo de Operação

Mostra o modo de operação selecionado.

• Os modos FM, FM-N, AM, AM-N e DV* estão disponíveis, dependendo da banda de operação.

*Disponível somente com a UT-123 opcional instalada.

(2) Indicadores de Duplex

Aparecerá “DUP+” quando for selecionada a operação com mais duplex, e “DUP-” quando for operação com menos duplex (via repetidora).

(3) Indicador de Nome

Durante uma operação no modo de memória, o nome da memória programada ou do banco de memória será exibido.

(4) Indicador de Tons

Durante uma operação no modo FM:

Aparecerá “TONE” enquanto o tom de repetidora estiver em uso.

Aparecerá “TSQL” enquanto o silenciamento codificado por tom estiver em uso.

Aparecerá “TSQL-R” enquanto silenciamento codificado por tom reverso estiver em uso.

Aparecerá “DTCS” enquanto o silenciamento de DTCS estiver em uso.

Aparecerá “DTCS-R” enquanto o silenciamento de DTCS reverso estiver em uso.

Durante uma operação no modo DV* (Digital):

Aparecerá “DSQL” enquanto o silenciamento de indicativo de chamada digital estiver sendo usado.

Aparecerá “CSQL” enquanto o silenciamento de código digital estiver sendo usado.

Aparecerá “” com o indicador “TSQL”, “DTCS”, “DSQL” ou “C SQL*” enquanto a função bipe de bolso estiver sendo usada.

*Disponível somente com a UT-123 opcional instalada.

(5) Indicador do Modo EMR

Aparecerá quando o modo EMR* estiver sendo usado numa operação.

*Disponível somente com a UT-123 opcional instalada.

(6) Indicador de GPS

Aparecerá quando a função GPS* estiver sendo usada.

*Disponível somente com a UT-123 opcional instalada.

(7) Indicador de Controle Remoto de Sub-Banda

Aparecerá quando a função de controle remoto de sub-banda estiver sendo usada.

(8) Indicador de Break-in

Aparecerá quando uma operação em break-in* estiver sendo usada.

*Disponível somente com a UT-123 opcional instalada.

(9) Indicador de Desligamento Automático: 

Aparecerá quando a função de desligamento automático estiver sendo usada.

(10) Indicador de Trava: 

Aparecerá quando a função de trava for ativada.

(11) Indicador de DTMF: 

Aparecerá quando a transmissão automática de DTMF estiver sendo usada.

(12) Visor de Frequência

Mostra a frequência de operação, conteúdos do modo de ajuste, etc. • O

ponto decimal da frequência piscará durante uma varredura.

(13) Indicador de Prioridade: PRIO

Aparecerá enquanto o monitoramento prioritário estiver ativado, e piscará quando tal monitoramento estiver em pausa.

(14) Indicadores de Número de Canal de Memória

Mostra o número do canal de memória selecionado.

Mostra a inicial do banco selecionado.

Aparecerá “C” quando o canal de chamada for selecionado.

(15) Indicador de Pulo

Aparecerá “ ” quando o canal de memória exibido estiver programado como canal a ser pulado.

Aparecerá “P ” quando a frequência exibida estiver programada como frequência a ser pulada.

(16) Indicador de Memória: MR

Aparecerá quando o modo de memória for selecionado.

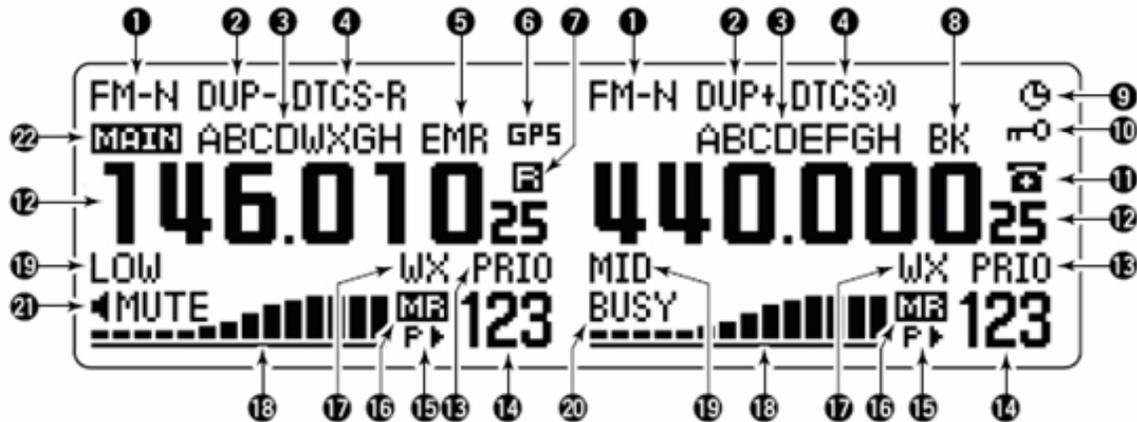
(17) Indicador de Alerta Meteorológico: WX

Aparecerá “WX” quando a função de alerta meteorológico* estiver sendo usada.

*Disponível somente na versão do EUA.

(18) Indicadores de RF e S-meter

Mostra a potência de sinal relativa durante a recepção de sinais.
Mostra o nível de potência de saída durante uma transmissão.



*As mesmas indicações para as bandas esquerda e direita.

(19) Indicadores de Potência de Saída

Aparecerá “LOW” quando for selecionada potência baixa; “MID” quando for potência média, e “HI” quando for potência alta.

(20) Indicador **BUSY**:

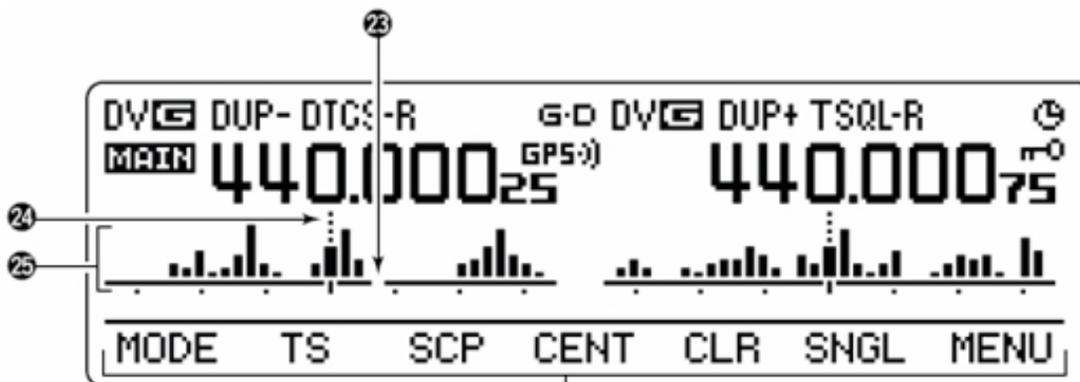
Aparecerá quando um sinal estiver sendo recebido, ou quando o silenciador estiver aberto.
Piscará enquanto a função de monitoramento estiver sendo usada.

(21) Indicador de Silenciamento de Áudio: **MUTE**

Aparecerá quando a função de silenciamento de áudio ou silenciamento de sub-banda estiver sendo usada.

(22) Indicador de Banda Principal: **MAIN**

Indica a banda principal para transmissão e controle de função.



Indicações do guia de funções

(23) Marcador de Frequência

O espaço mostra a frequência selecionada no monitoramento de atividade nas faixas.

(24) Marcador de Frequência Central

As linhas pontilhadas mostram a frequência central no monitoramento de atividade nas faixas.

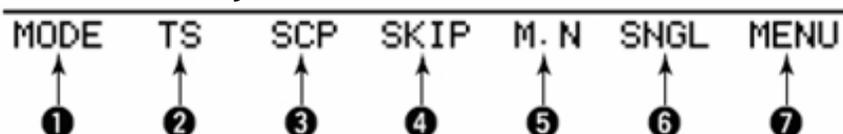
(25) Indicador de “Band Scope”

Quando a função “band scope” estiver sendo usada, este indicador mostrará as condições da banda.

INDICAÇÕES DO GUIA DE FUNÇÕES

Estas indicações permitem que você use várias funções.

Guia de Funções 1

**(1) Tecla de Modo:[MODE](V/MHz SCAN)**

Pressione-a para selecionar um modo de operação FM, FM-N, AM, AM-N e DV* na banda principal.

*Disponível somente com a UT-123 opcional instalada.

(2) Tecla de Passo de Sintonia: [TS](M/CALL MW)

Pressione-a para exibir o modo de seleção de passo de sintonia.

• Passos de 5.0,* 6.25,* 10, 12.5, 15,* 20, 25, 30 e 50 kHz estão disponíveis.

*Não selecionável na banda de 900 MHz.

(3) Tecla de “Band Scope”:[SCP](DUP MONI)

Pressione-a para ver “band scope” simples, e fazer uma varredura simples na banda.

Pressione-a por um segundo para ver “band scope” simples, e fazer uma varredura contínua. •

Pressione [SCP](DUP MONI) rapidamente se quiser cancelar a varredura.

(4) Tecla de Pulo em Varredura:[SKIP](TONE DTMF)

No modo de memória, pressione-a para selecionar a condição de pulo em varredura para o canal de memória selecionado.

• Aparecerá “ ” quando for pulo de memória, e “P ” quando for seleção de pulo programado.

(5) Tecla de Indicação de Nome de Memória: [M.N](LOW PRIO)

Pressione-a para selecionar a indicação de nome de memória.

• Estão disponíveis as opções de nome de memória, frequência e indicação desativada.

(6) Tecla de Monitoramento Simples:[SNGL](M/CALL MW)

Pressione-a para selecionar o modo de operação em banda simples.

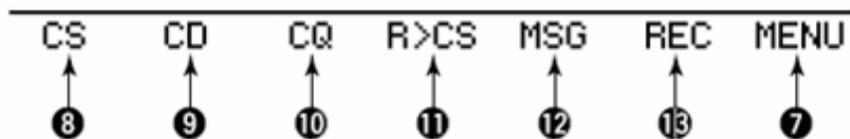
• Pressione [DUAL](M/CALL MW) (para a banda direita), e selecione o modo de monitoramento duplo.

(7) Tecla de Modo de Menu:[MENU](V/MHz SCAN)

Pressione-a para selecionar a indicação de tela do MENU.

Guia de Funções 2

Os indicadores deste guia aparecerão somente quando a UT-123 opcional estiver instalada e o modo de voz digital (DV) for selecionado.

**(8) Tecla de Seleção de Indicativo: [CS](V/MHz SCAN)**

Pressione-a para exibir a tela de seleção de indicativo de chamada.

(9) Tecla de Registro de Indicativo Recebido: [CD](M/CALL MW)

Pressione-a para exibir a tela de registro de indicativo de chamada recebido.

(10) Tecla [CQ](DUP MONI)

Pressione-a para programar “CQCQCQ” como o indicativo de chamada da estação para a chamada.

(11) Tecla [R>CS](TONE DTMF)

Pressione-a para copiar e programar o indicativo de chamada de estação recebido anteriormente como o indicativo de chamada de estação para fazer uma chamada.

(12) Tecla de Mensagem de Voz Digital[:MSG](LOW PRIO)

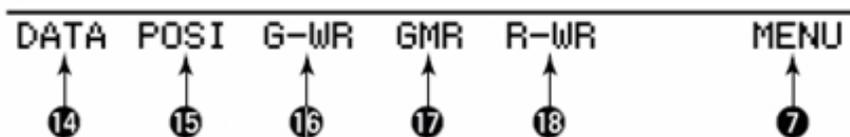
Pressione-a para exibir a tela de mensagem de voz digital (DV).

(13) Tecla de Memória de Voz:[REC](V/MHz SCAN)

Pressione-a para exibir a tela de gravação de memória de voz.

Guia de Funções 3

Os indicadores deste guia aparecerão somente quando a UT-123 opcional estiver instalada e a função de GPS for ativada.

**(14) Tecla de Dados[DATA](V/MHz SCAN)**

Pressione-a para ativar e desativar a comunicação de dados de GPS.

• Aparecerá “G D” quando os dados do receptor GPS forem selecionados.

(15) Tecla de Informação de Posição: [POSI](M/CALL MW)

Pressione-a para alternar informações sobre sua própria posição, tela de informações sobre estação alvo e indicação de frequência.

(16) Tecla de Dado de GPS: [G-WR](DUP MONI)

Pressione-a por um segundo para armazenar informações sobre sua própria posição.

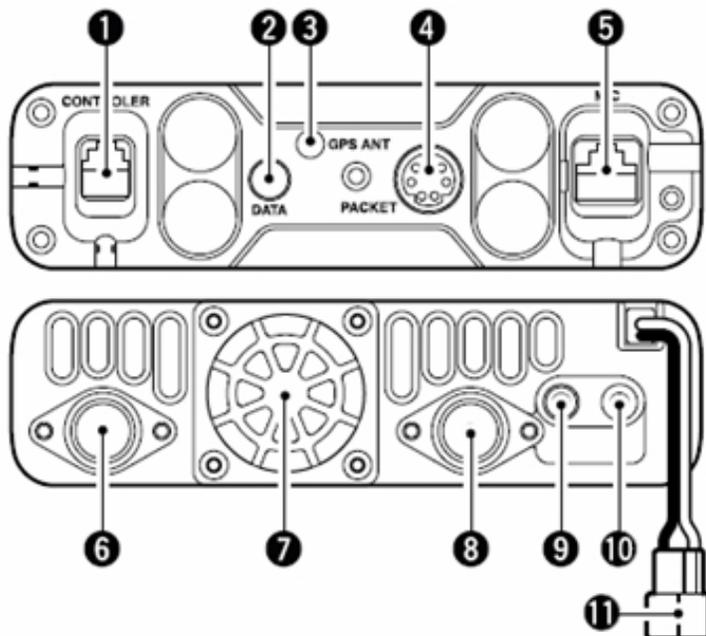
(17) Tecla de Rechamada de Memória de GPS: [GMR](TONE DTMF)

Pressione-a para que a tela de memória de GPS mostre informações sobre a posição armazenada.

(18) Tecla [R-WR](LOW PRIO)

Pressione-a por um segundo para armazenar as informações de posição recebidas.

UNIDADE PRINCIPAL

**(1) Conector para o Controlador: [CONTROLLER]**

Conecta a unidade controladora com o cabo de controlador ou separação fornecido.

(2) Conector de Dados[DATA]

Conecte este a um computador usando o cabo de comunicação de dados OPC-1529R opcional para clonagem de dados com o programa opcional CS-2820, ou para comunicação de dados em baixa velocidade numa operação no modo de voz digital (DV)*.

*Disponível somente com a UT-123 opcional instalada.

(3) Conector para Antena de GPS[GSP ANT]

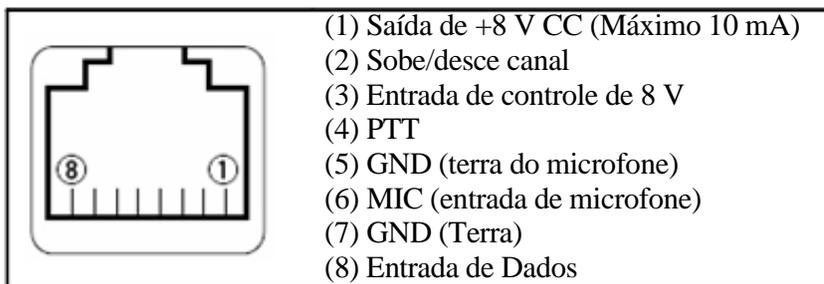
Quando a unidade digital opcional, UT-123, estiver instalada, conecte aqui a antena de GSP fornecida com a UT-123.

(4) Conector para Rádio-Pacote[PACKET]

Para conectar um TNC (Controlador de Nó de Terminal), etc. para comunicações de dados. O receptor suporta comunicação de rádio-pacote em 1200/9600 bps (AFSK/GMSK).

(5) Conector de Microfone:[MIC]

Conecte aqui o microfone fornecido ou um opcional.

**(6) Conector de Antena:[ANT1 TX/RX]**

Para uma antena de 50 Ohms com conector PL-259, e cabo coaxial de 50 Ohms para transmissão e recepção.

(7) Ventilador

Este gira durante as transmissões, e também durante as recepções, dependendo da configuração no modo de ajuste.

(8) Conector de Antena:[ANT2 RX]

Para uma antena de 50 Ohms com conector PL-259, e cabo coaxial de 50 Ohms para recepção com diversidade.

(9) Conector para Alto-Falante Externo 1:[SP-1]

Para um alto-falante de 8 Ohms. Saída de áudio das bandas esquerda e direita quando nenhum alto-falante externo está conectado em [SP-2]. Veja detalhes na tabela da próxima página.

- A potência de saída de áudio é maior que 2.4 W.

(10) Conector para Alto-Falante Externo 2:[SP-2]

Para um alto-falante de 8 Ohms. Saída de áudio somente da banda direita. •

A potência de saída de áudio é maior que 2.4 W.

(11) Conector de Energia:[DC13.8V]

Para 13.8 V CC $\pm 15\%$ com o cabo de força CC fornecido.

NOTA: NÃO USE o soquete do acendedor de cigarros como fonte de energia quando você for operar em um veículo. O plugue pode causar quedas de tensão, e o ruído da ignição pode ser sobreposto nas transmissões ou no áudio de recepção.

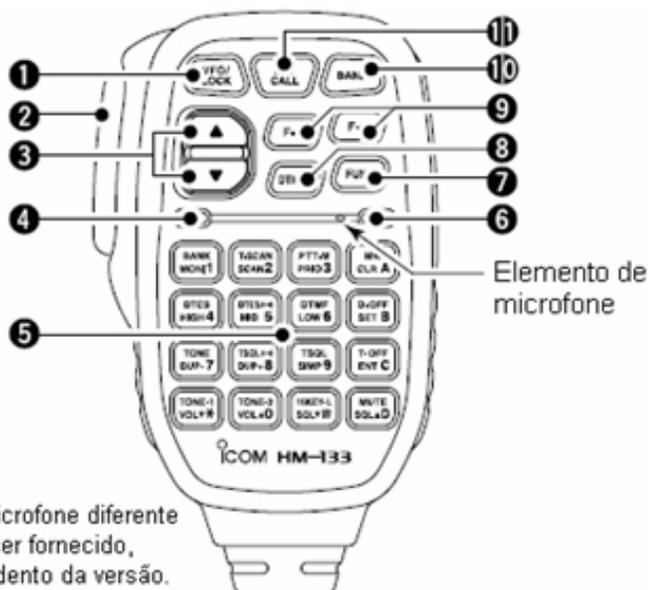
INFORMAÇÕES SOBRE ANTENA

Em comunicações por rádio, a antena é muito importante, para maximizar sua potência de saída e a sensibilidade do receptor. Este transceptor aceita uma antena de 50 Ohms, e uma Relação de Ondas Estacionárias de Tensão (VSWR) de 1.5:1 ou menos. Valores altos de ROE podem não só danificar o transceptor, mas também causar problemas de Interferência em Aparelhos de TV (TVI) ou Interferência de Emissoras (BCI).

Informações Sobre Alto-Falante

Alto-Falante Conectado	Áudio da Banda Esquerda	Áudio da Banda Direita
Sem alto-falantes externos	Alto-falante interno (áudio misturado)	
Somente [SP-1]	Alto-falante externo (áudio misturado)	
Somente [SP-2]	Alto-falante interno	Alto-falante externo
2 alto-falantes externos	Alto-falante externo via [SP-1]	Alto-falante externo via [SP-2]

MICROFONE (HM-133)*



① Tecla [VFO/LOCK]

Pressione-a para selecionar o modo VFO.

Pressione-a por um segundo para ativar e desativar a função de trava.

② Tecla PTT

Pressione e segure esta tecla para transmitir; libere-a para receber.

Use-a para alternar entre transmissão e recepção quando a função de PTT a um toque estiver sendo usada.

③ Teclas [F] []

Pressione uma destas teclas para mudar frequência de operação, canal de memória, configuração do modo de ajuste, etc.

Pressione uma delas por um segundo para iniciar uma varredura.

④ Indicador de Atividade

Este acenderá e ficará vermelho quando qualquer tecla, exceto [FUNC] e [DTMF-S], for pressionada ou durante uma transmissão.

Este acenderá e ficará verde quando a função de PTT a um toque estiver sendo usada.

(5) Teclado do Microfone**(6) Indicador de Função**

Este acenderá e ficará laranja quando a tecla [FUNC] for ativada - indica que a função secundária das teclas pode ser acessada.

Este acenderá e ficará verde quando a tecla [DTMF-S] for ativada - sinais de DTMF podem ser transmitidos pelo teclado.

(7) Tecla de Segunda Função: [FUNC]**(8) Tecla de Seleção de DTMF: [DTMF-S]****(9) Teclas de Funções: [F-1]/[F-2]**

Estas teclas programam e chamam a configuração do transceptor desejada.

(10) Tecla de Banda:[BAND]

Pressione-a para selecionar a banda principal entre as bandas esquerda e direita.

(11) Tecla de Memória/Chamada:[MR/CALL]

Pressione-a para selecionar o modo de memória.

Pressione-a por um segundo para selecionar o canal de chamada.

✓ **IMPORTANTE!** Todas as teclas do microfone funcionam somente para a banda principal.

TECLADO DO MICROFONE

TECLA	FUNÇÃO	FUNÇÃO SECUNDÁRIA ([FUNC] + Tecla)	OUTRAS FUNÇÕES
	Abre e fecha o silenciador.	No modo VFO, entra na seleção de banda de operação. No modo de memória, entra na seleção de banco.	Depois que [DTMF-S] for pressionada: Transmitirá o código DTMF adequado. Quando o codificador de memória de DTMF for ativado, pressione [0] a [9] para transmitir os conteúdos adequados de memória DTMF.
	Inicia e termina uma varredura.	Inicia e termina uma varredura de tom.	
	Inicia e termina um monitoramento prioritário.	Ativa e desativa a função de PTT a um toque.	
	Seleciona potência de saída alta.	Ativa o silenciamento de DTCS.	
	Seleciona potência de saída média.	Ativa a função Bipe de Bolso de DTCS.	
	Seleciona potência de saída baixa.	Ativa a função de codificador de memória de DTMF.	
	Seleciona operação com menos duplex.	Ativa o codificador de tom subaudível.	
	Seleciona operação com mais duplex.	Ativa a função Bipe de Bolso de CTCSS.	

	Seleciona operação simplex.	Ativa a função de o silenciamento codificado por tom.	
	Aumenta o nível de saída de áudio.	Transmite um tom de 1750 Hz quando é mantida pressionada.	
	Cancela uma entrada de frequência. Cancela a varredura ou monitoramento prioritário. Sai do modo de ajuste.	Armazena a frequência ajustada, etc., no canal de memória selecionado quando mantida pressionada. Avança o número do canal de memória quando pressionada continuamente depois que a programação é concluída.	Depois que a tecla [DTMF-S] for pressionada: Transmitirá o código DTMF adequado.
	Entra da tela do MENU. Entra no modo de ajuste selecionado. Entra na condição programável depois da seleção de um item do modo de ajuste.	Desativa a função de codificador de memória DTMF.	
	Prepara o teclado para entrada de número. Volta à indicação anterior após a entrada no modo de ajuste.	Desativa o codificador de tom subaudível, função bipe de bolso ou silenciamento codificado por tom de CTCSS/DTCS.	
	Ajusta os incrementos do nível do silenciador.	Silencia o áudio. • A função de silenciamento será cancelada quando qualquer operação for executada.	
	Reduz o nível de saída de áudio.	Transmite um sinal de tom de 1750 Hz durante 0,5 segundo.	
	Ajusta o decremento do nível do silenciador.	Bloqueia as teclas de dígitos do teclado (incluindo as teclas A até D, # e *).	

MICROFONE OPCIONAL (HM-154)

① Tecla PTT

Pressione-a para transmitir; libere-a para receber.

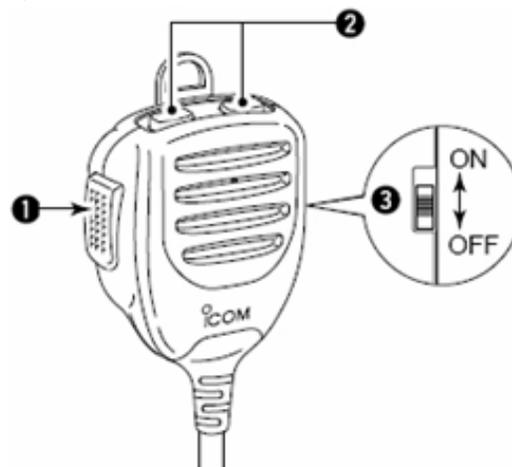
② Teclas[UP]/[DN]

Pressione uma delas para mudar frequência de operação, canal de memória, configuração do modo de ajuste, etc.

Pressione uma delas por um segundo para iniciar uma varredura.

③ Tecla UP/DN LOCK

Deslize-a para ativar/desativar a função das teclas [UP]/[DN].



2) AJUSTE DE FREQUÊNCIA

PREPARO

Como Ligar/Desligar o Transceptor

Pressione [PWR] por um segundo para ligar/desligar o rádio.



Banda PRINCIPAL

O IC-2820H recebe simultaneamente sinais da banda de 144 e 440(430) MHz. Para mudar ou ativar qualquer uma das funções ou mudar a frequência pelo microfone, você deve designar uma banda como a banda principal. Este transceptor transmite um sinal somente na banda principal.

Pressione a tecla [MAIN BAND] da banda desejada para selecionar a banda principal.

- “MAIN” indica a banda principal.



Pressione [BAND] para alternar a banda principal entre as bandas esquerda e direita.

Seleção de Banda de Frequência de Operação

Na condição padrão, ou após a reinicialização da CPU, a banda de 2 metros é designada para a banda esquerda, e a banda de 70 cm para a banda direita. Contudo, a banda de 2 metros pode ser designada também para a banda direita, e a banda de 70 cm para banda esquerda.



- (1) Pressione a tecla [MAIN BAND] da banda desejada por um segundo.
 - A inicial da banda aparecerá.
- (2) Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar a banda de frequência desejada.
 - Você pode também pressionar []/[] no microfone para selecionar a banda.
- (3) Pressione a tecla [MAIN BAND] para voltar à indicação de frequência na banda de frequência selecionada.



Observe que neste manual, as seções que começam com um ícone de microfone (como o da esquerda) representam operação via microfone HM-133.



- [1] Pressione [BAND] para selecionar a banda principal.
 [2] Pressione [BAND] por um segundo para entrar na seleção de banda de frequência.
- A banda de frequência será exibida.
- [3] Pressione []/[] para selecionar a banda de frequência desejada.
 [4] Pressione [CLR A(MW)] (ou [BAND]) para sair deste modo, e voltar à indicação de frequência.

✓ Bandas de Frequências Extras - Nas versões dos EUA e Geral

Além das bandas amadoras de 2 metros e 70 cm, as versões do IC-2820H para os EUA/Geral possuem bandas de frequências extras para cada banda esquerda e direita, da seguinte maneira.

Veja detalhes nas especificações para as bandas de frequências disponíveis.

Inicial de Banda de Frequência*	Banda Esquerda	Banda Direita
127	✓	✓
136	✓	✓
146	✓	✓
222	✓	—
375	✓	✓
440	✓	✓
500	✓	✓
900	—	✓

* As iniciais de bandas de frequências são somente indicações padrão. Depois que a frequência de operação for ajustada na banda, a indicação de inicial será mudada. ✓: Disponível, —: Indisponível

Modos de VFO e Memória

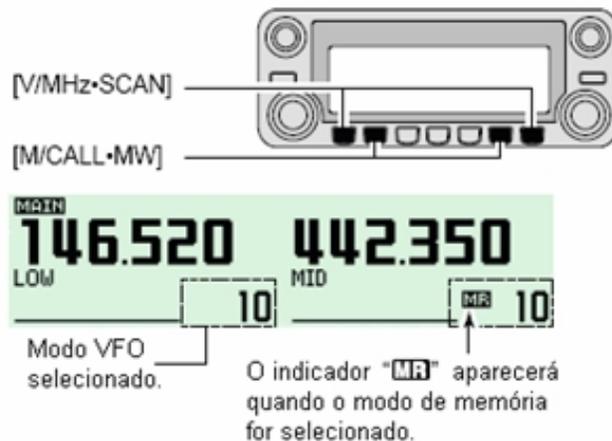
Este transceptor tem dois modos básicos de operação: VFO e memória. Selecione o modo VFO primeiro para ajustar uma frequência de operação.

Pressione [V/MHz SCAN] da banda desejada para selecionar o modo VFO.

- Quando o modo VFO já estiver selecionado, os dígitos à direita dos dígitos de 10 ou 1 MHz sumirão dependendo da versão. Neste caso, pressione [V/MHz SCAN] novamente (ou pressione-a duas vezes dependendo da versão).

Pressione [M/CALL MW] para selecionar o modo de memória.

- O indicador "MR" aparecerá quando o modo de memória for selecionado.



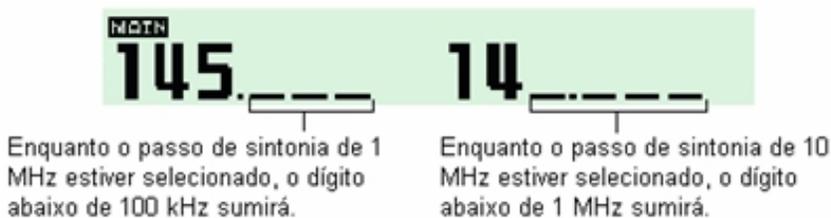
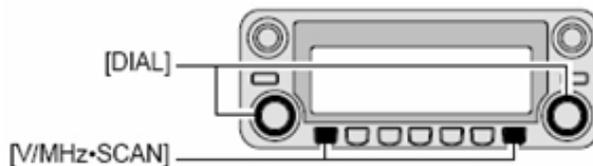
Pressione [VFO/LOCK] para selecionar o modo VFO.

Pressione [MR/CALL] para selecionar o modo de memória.

- O microfone controla somente a banda principal. Pressione [BAND] para ativar a banda principal, e depois pressione [VFO/LOCK] ou [MR/CALL] , se necessário.

COMO USAR O DIAL

- (1) Gire o [DIAL] da banda desejada para ajustar a frequência.
 - Se o modo VFO não estiver selecionado, pressione a tecla [V/MHz SCAN] para selecioná-lo.
 - A frequência mudará nos passos de sintonia selecionados.
- (2) Para mudar a frequência em passos de 1 MHz (10 MHz em algumas versões), pressione a tecla [V/MHz SCAN] e depois gire o [DIAL].
 - Se a tecla [V/MHz SCAN] for pressionada por um segundo, a função de varredura será iniciada. Se ela começar, pressione [V/MHz SCAN] novamente para cancelá-la.



COMO USAR AS TECLAS []/[]



Pressione [] ou [] para selecionar a frequência desejada.

- Primeiro, pressione [BAND] para selecionar a banda desejada (esquerda ou direita) como a banda principal.
- Pressione as teclas []/[] por um segundo para ativar uma varredura. Se ela começar, pressione []/[] ou [CLR A(MW)] para cancelá-la.

COMO USAR O TECLADO

A frequência pode ser digitada diretamente no teclado do microfone.



[1] Pressione [BAND] para selecionar a banda desejada (esquerda ou direita) como a banda principal.

- Pressione [VFO/LOCK] para selecionar o modo VFO, se necessário. [2]

Pressione [ENT C(T-OFF)] e ative o teclado para entrada de dígito. [3]

Pressione 6 teclas para introduzir uma frequência.

- Se você digitar um número errado por engano, pressione [ENT C(T-OFF)] para apagar, e comece novamente pelo primeiro dígito.
- Pressione [CLR A(MW)] para apagar números digitados e recuperar a frequência.

[EXEMPLO]: Para ajustar a frequência de 145.3625 MHz.



SELEÇÃO DE PASSO DE SINTONIA

Passos de sintonia são os incrementos mínimos para mudança de frequência quando você gira o [DIAL] ou pressiona as teclas []/[] do microfone. Passos de sintonia independentes para as bandas esquerda e direita, bem como cada banda de frequência, podem ser programados para sintonia individual. Os seguintes passos estão disponíveis.

- 5 kHz*
- 6.25 kHz*
- 10 kHz
- 12.5 kHz
- 15 kHz*
- 20 kHz
- 25 kHz
- 30 kHz
- 50 kHz

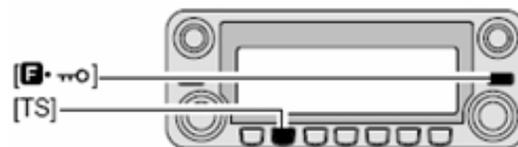
* Não selecionável na banda de 900 MHz.



NOTA: Por razões de conveniência, selecione um passo de sintonia que combine com os intervalos de frequência das repetidoras em sua área.

- (1) Pressione a tecla [MAIN BAND] da banda desejada para selecionar a banda principal.

- Pressione a tecla [V/MHz SCAN] da mesma banda para selecionar o modo VFO, se necessário.



- (2) Pressione para ver o guia de funções.
- (3) Pressione [TS](M/CALL MW) (da banda esquerda) para entrar no modo de ajuste de passo de sintonia.
- (4) Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o passo de sintonia desejado.
- (5) Pressione para sair deste modo de ajuste.



FUNÇÕES DE TRAVA

Para evitar mudanças acidentais de frequência e acessos não -pretendidos às funções, use a função de trava. Este transceptor tem duas funções de travas diferentes.

Trava de Frequência

Esta função bloqueia eletronicamente os dials e as teclas, e pode ser usada juntamente com a função de trava do microfone.

Pressione  por um segundo para ativar e desativar a função de trava.

- [PTT], [DUP MONI] (somente função de monitoramento), [VOL], [SQL] e [MAIN BAND] (somente seleção de banda principal) poderão ser usadas enquanto a trava de canal estiver sendo usada. TONE-1, TONE-2, tons DTMF ou conteúdos de memória DTMF poderão ser transmitidos pelo microfone.



Pressione [VFO/LOCK] por um segundo para ativar e desativar a função de trava.

Trava do Teclado do Microfone

Esta função bloqueia o teclado do microfone.



Pressione [FUNC] e depois [SQL D(16KEY-L)] para ativar e desativar a função de trava do teclado do microfone.

- [PTT], [VFO/LOCK], [MR/CALL], [BAND], [], [], [F-1], [F-2], [DTMF-S] e [FUNC] poderão ser usadas no microfone.
- Todas as teclas do transceptor poderão ser usadas.
- A trava do teclado será cancelada quando o transceptor for desligado e ligado novamente.

3) OPERAÇÕES BÁSICAS

RECEPÇÃO

(1) Ajuste o áudio para a banda principal.

Pressione a tecla [MAIN BAND] da banda desejada.

Pressione a tecla [DUP MONI] por um segundo para abrir o silenciador.

Gire o [DIAL] da banda principal para ajustar o nível de áudio.

Pressione a tecla [DUP MONI] para fechar o silenciador.

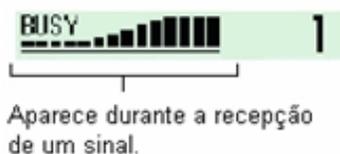
(2) Ajuste o nível do silenciador.

Primeiro, gire o controle [SQL] da banda principal totalmente em sentido anti-horário, e depois gire-o em sentido horário até o ruído sumir.

- Quando for recebida uma interferência causada por sinais fortes, gire o controle [SQL] em sentido horário além de 12 horas para operação de atenuador.

(3) Ajuste a frequência de operação na banda principal.

(4) Ao receber um sinal na frequência selecionada, o silenciador se abrirá e o transceptor emitirá o áudio.



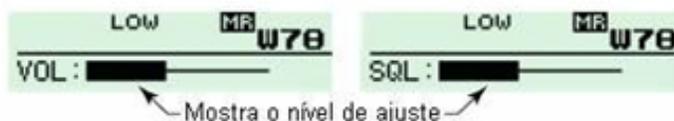
- Aparecerá "BUSY" e o indicador de potência/RF mostrará a potência de sinal relativa do sinal recebido.

✓ CONVENIENTE



O áudio da banda principal e o nível do silenciador também podem ser ajustados pelas teclas [VOL (TONE-1)] / [VOL 0(TONE-2)] e [SQL D(MUTE)] / [SQL #(16KEY-L)], respectivamente.

- Aparecerá "VOL" para áudio ou "SQL" para silenciador durante o ajuste.



TRANSMISSÃO

CUIDADO: Transmitir sem uma antena danifica o transceptor.

/// **NOTA:** Para evitar interferência, ouça o canal antes de transmitir. Para fazê-lo, pressione [DUP MONI] por um segundo, ou [MONI 1(BANK)] no microfone.

- (1) Selecione a banda principal.
- (2) Ajuste a frequência de operação.
 - Selecione a potência de saída, se desejar. Veja detalhes na próxima seção.
- (3) Pressione a tecla [PTT] para transmitir.
 - Aparecerá "TX".
 - O indicador de Potência/RF mostrará a potência de saída selecionada.
 - Função de PTT a um toque disponível.
 - Aparecerá "MUTE" na tela da sub-banda, de acordo com a banda de frequência selecionada.
- (4) Fale no microfone com sua voz normal.
 - NÃO segure o microfone muito perto de sua boca, e não fale muito alto, porque isto distorci o sinal.
- (5) Solte a tecla [PTT] para voltar à recepção.

IMPORTANTE! (para transmissão em 50 W):

O IC-2820H tem circuitos que protegem o circuito de amplificador de potência contra temperatura alta. Quando a temperatura do transceptor subir muito, ele reduzirá automaticamente a potência de saída para 5 W (aproximadamente).

SELEÇÃO DE POTÊNCIA DE SAÍDA

Este transceptor tem três níveis de potência de saída que satisfazem seus requerimentos operacionais. Potências baixas durante comunicações a curtas distâncias podem reduzir a possibilidade de interferência em outras estações, e reduzem o consumo de corrente.

Pressione [LOW PRIO] várias vezes para selecionar a potência de saída.

INDICADOR DE POTÊNCIA/RF	POTÊNCIA DE SAÍDA	
	VHF/UHF	Taiwan
Alta: 	50 W/50 W	25 W
Média: 	15 W*/15 W*	15 W*
Baixa: 	5 W*/5 W*	5 W*

*aproximadamente

- A potência de saída pode ser mudada durante uma transmissão.

O microfone também pode ser usado para selecionar a potência de saída.



Pressione [HIGH 4(DTCS)] para potência alta; [MID 5(DTCS((•)))] para potência média; e [LOW 6(DTMF)] para potência baixa.

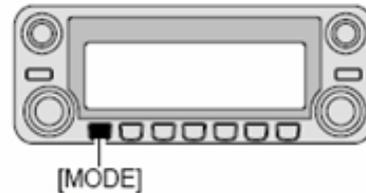
- A potência de saída poderá ser mudada via microfone somente durante uma recepção.

HIGH = alta; MID = média; LOW = baixa

SELEÇÃO DE MODO DE OPERAÇÃO

Os modos de operação são determinados pela modulação dos sinais de rádio. Este transceptor tem 5 modos de operação (FM, FM-N, AM, AM-N e Voz Digital (DV)*). A seleção de modo é armazenada independentemente para cada banda e canal de memória. Normalmente, o modo AM é usado para faixa de aviação (118-136.995 MHz), e somente recepção.

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MODE](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) várias vezes para selecionar o modo de operação desejado entre FM, FM-N, AM, AM-N e DV* na banda principal.
 - Disponível somente com a UT-123 opcional instalada.



O modo de operação na banda principal pode ser selecionado.

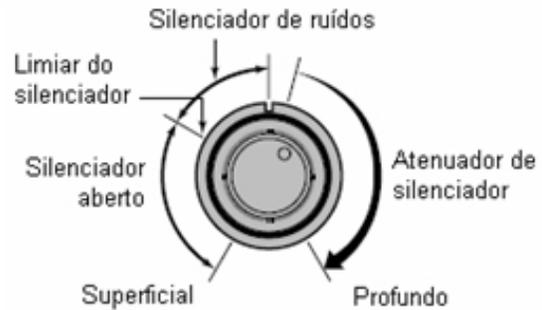


ATENUADOR DE SILENCIADOR

Este transceptor tem um atenuador de radiofrequência relacionado ao ajuste de nível do silenciador. Em torno de 10 dB de atenuação é obtido no ajuste máximo. Usando este atenuador, você ajusta o nível de sinal mínimo necessário para abrir o silenciador. A função do atenuador pode ser desativada no modo de ajuste.

Gire o controle [SQL] além da posição de 1 hora para ativar o atenuador.

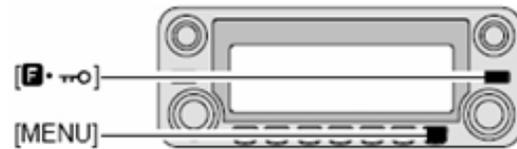
- O nível de atenuação pode ser ajustado até 10 dB (aproximadamente) entre a posição de 1 hora e a posição de máximo sentido horário.



NOTA: O atenuador de silenciador funciona mesmo quando a função de monitoramento está sendo usada. Deste modo, recomenda-se colocar o controle [SQL] entre as posições de 10 e 13 horas quando tal função for usada.

Configuração do Atenuador de Silenciador

- (1) Pressione **[F w]** para ver o guia de funções.
- (2) Pressione **[MENU](V/MHz SCAN)** (da banda direita) para entrar na tela do MENU.



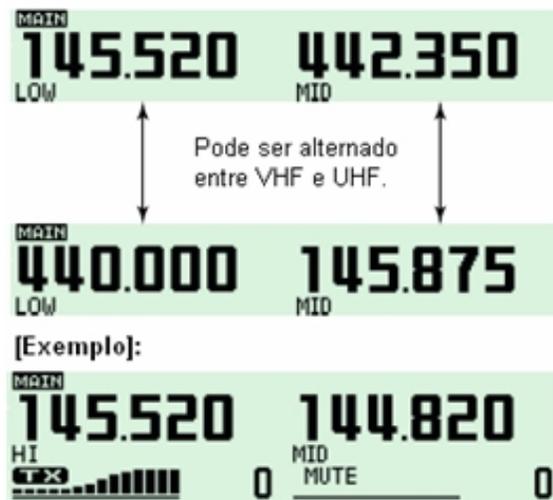
- (3) Gire o **[DIAL]** para selecionar “SET MODE”, e depois pressione **[MAIN BAND]** para entrar no modo de ajuste.
- (4) Gire o **[DIAL]** para selecionar “AUTO ATT”, e depois pressione **[MAIN BAND]**.
- (5) Gire o **[DIAL]** para ativar e desativar a função do atenuador de silenciador, e depois pressione **[MAIN BAND]**.
 - Selecione “OFF” para desativar a função do atenuador de silenciador.
- (6) Pressione **[BACK](V/MHz SCAN)** (da banda direita) duas vezes para voltar à indicação de frequência.

MENU	SQL DELAY	SHORT
	MIC SENS LEVEL	HIGH
SET MODE	AUTO ATT	ON
	ALC	OFF
09/14	DIVERSITY	OFF
		BACK

RECEPÇÃO SIMULTÂNEA DE V/V, U/U (FUNÇÃO PARA-WATCH)

O IC-2820H recebe simultaneamente dois sinais na mesma banda, tal como a de 144 MHz, usando a função para-watch.

- (1) Pressione por um segundo a tecla **[MAIN BAND]** da banda esquerda ou direita para selecionar a condição de seleção de banda de frequência.
- (2) Gire o **[DIAL]** da mesma banda para selecionar a banda de frequência desejada.



- (3) Pressione [MAIN BAND] para voltar à indicação de frequência.
- (4) Ajuste a frequência desejada.
- (5) Repita os passos (1) a (4) para a outra banda (esquerda ou direita).

Para ativar a função para-watch pelo HM-133, insira as frequências desejadas para cada banda esquerda e direita usando a entrada direta de frequência pelo teclado; ou faça o seguinte:



- [1] Pressione [BAND] para selecionar a banda desejada (esquerda ou direita) com o banda principal.
 - Pressione [VFO/LOCK] para selecionar o modo VFO, se necessário.
- [2] Pressione [ENT C(T-OFF)] para ativar o teclado para entrada de dígitos.
- [3] Pressione 6 teclas para inserir uma frequência.
 - Se você digitar um número errado por engano, pressione [ENT C(T-OFF)] para apagar, e comece novamente pelo primeiro dígito.
- [4] Pressione [VFO/LOCK] para mudar a banda principal, e repita os passos [1] a [3] para a outra banda.

NOTA:

- Canais de memória são comuns para as bandas esquerda e direita.
- Você pode transmitir durante o uso da função para-watch. No entanto, a recepção da sub-banda será desativada durante a transmissão, como mostra o exemplo da figura na página anterior.
- A recepção no modo de voz digital (DV) está disponível somente em uma banda.

BIPE/SILENCIAMENTO DE SUB-BANDA

A função de silenciamento de sub-banda automaticamente corta os sinais de áudio da sub-banda quando os sinais da banda principal e da sub-banda são recebidos simultaneamente. Durante uma operação na banda principal, você ouvirá um “bipe” que lhe informará que um sinal foi recebido na sub-banda.

- (1) Pressione para exibir o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela do MENU.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “SOUNDS” e depois pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “SUB BAND MUTE” ou “SUB BAND BEEP”, e depois pressione [MAIN BAND].
- (5) Gire o [DIAL] para ativar e desativar o silenciamento ou bipe de sub-banda, e pressione [MAIN BAND].
- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para sair deste modo.
- (7) Quando um sinal for recebido na banda PRINCIPAL (MAIN), aparecerá o indicador “MUTE” (veja figura abaixo).



Aparece quando um sinal é recebido na banda PRINCIPAL (MAIN).

FUNÇÃO DE MONITORAMENTO

Use esta função para ouvir sinais fracos, sem afetar o ajuste do silenciador.

Depois de pressionar [MAIN BAND], pressione [DUP MONI] por um segundo para abrir o silenciador.

- O indicador “BUSY” piscará.
- Pressione [DUP MONI] novamente para cancelar esta função.



Pressione [MONI 1(BANK)] para abrir o silenciador.

- Primeiro, pressione [BAND] para selecionar a banda desejada (esquerda ou direita) como banda principal.
- Pressione [MONI 1(BANK)] novamente para cancelar a função.



NOTA: Quando o controle [SQL] for colocado na posição de 12 a 5 horas, o atenuador de silenciador será ativado. Para monitorar sinais fracos na frequência de operação, desative a função do atenuador. Veja detalhes nas páginas 38 e 39.

OPERAÇÃO EM BANDA ÚNICA

Banda Única/Monitoramento Duplo

O monitoramento duplo monitora duas frequências ao mesmo tempo. O IC-2820H tem dois circuitos de receptor independentes: banda esquerda, e banda direita (frequências disponíveis, modo de operação e funções são diferentes dependendo das bandas). A operação em banda única é usada quando somente uma frequência está sendo monitorada.

(1) Pressione  para ver o guia de funções.

(2) Pressione [SNGL](M/CALL MW) (da banda direita) para selecionar o modo de operação em banda única.

- [DIAL], [MAIN•BAND], [VOL], [SQL], [V/MHz•SCAN] e [M/CALL•MW] das bandas esquerda e direita podem ser usado para operação



(3) Pressione  para ver o guia de funções, e depois pressione [DUAL](M/CALL MW) (da banda direita) para voltar ao modo de monitoramento duplo.

Função de Diversidade de Recepção

A recepção diversificada compara a potência do sinal recebido em duas antenas diferentes, [ANT1 TX/RX] e [ANT2 RX], e automaticamente seleciona o sinal mais forte. Use esta função quando você estiver na escuta em um veículo em movimento ou quando a própria estação transmissora estiver se movimentando. Este tipo de recepção está disponível nas bandas de 127 MHz, 136 MHz, 146 MHz, 375 MHz, 440 MHz e 500 MHz, somente nos modos FM, FM-N e DV (opcional).

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela do MENU.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “SET MODE”, e depois pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de ajuste.
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “DIVERSITY”, e depois pressione [MAIN BAND].
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar “ON”, e depois pressione [MAIN BAND].
- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para voltar à indicação de frequência.

MENU	MIC SENS LEVEL	HIGH	^
	AUTO ATT	ON	
SET MODE	ALC	OFF	
	DIVERSITY	ON	▾
11/14	GPS	ON	▾
			BACK

- ▧ Quando a função de diversidade estiver sendo usada, conecte o mesmo tipo de antena aos conectores [ANT1] e [ANT2].

Durante uma operação em banda única com a função de diversidade ativada, o indicador de diversidade aparecerá, como na figura abaixo.



O indicador de diversidade aparece.

 Com [ANT2 RX] selecionado;

 Com [ANT1 TX/RX] selecionado;

 Quando for selecionada uma banda de frequência na qual a recepção com diversidade está impedida.

- ▧ Com o silenciador aberto no modo FM durante a recepção de um sinal fraco, a recepção com diversidade não funcionará bem.

FUNÇÃO PTT A UM TOQUE

A tecla PTT pode ser usada como tecla de PTT a um toque (cada vez que for pressionada, ela alternará entre transmissão/recepção). Usando esta função, você transmite sem pressionar e segurar a tecla PTT. Para evitar transmissões contínuas acidentais por esta função, o transceptor tem um temporizador de chamadas. Veja detalhes em “Itens do Modo de Ajuste” no capítulo 14.



- [1] Pressione [FUNC], e depois [PRIO 3(PTT-M)] para ativar a função PTT a um toque.
 - O indicador de atividade acenderá e ficará verde.
- [2] Pressione [PTT] para transmitir, e pressione-a novamente para receber.
 - Você ouvirá um bipe quando a transmissão começar, e um bipe longo quando voltar à recepção.
- [3] Pressione [FUNC], e depois [PRIO 3(PTT-M)] para desativar esta função.
 - O indicador de atividade se apagará.

FUNÇÃO DE SILENCIAMENTO DE ÁUDIO

Esta função silencia temporariamente o áudio, sem afetar o volume ajustado (somente pelo microfone).



Pressione [FUNC] , e depois [SQL D(MUTE)] para silenciar os sinais de áudio.

- O indicador "MUTE" aparecerá.
- Pressione [CLR A(MW)] (ou qualquer outra tecla) para cancelar esta função.

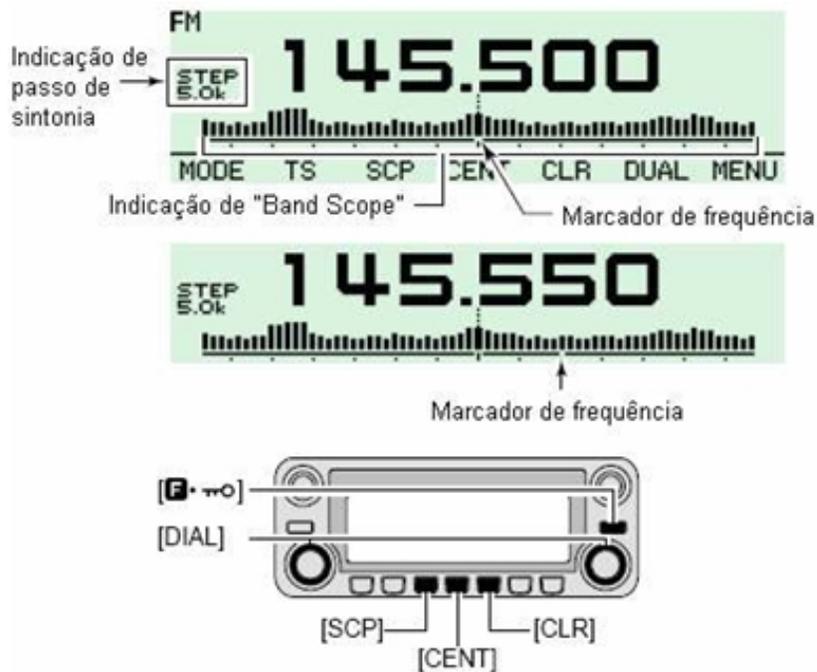


O indicador "MUTE" aparecerá.

FUNÇÃO "BAND SCOPE"

Usando esta função, você vê uma faixa de frequência especificada em torno da frequência de operação.

- Passos de varredura: O passo de sintonia especificado em cada banda de frequência (no modo VFO), ou o passo de sintonia programado (no modo de memória) será usado durante uma varredura.



Varredura Simples

- (1) Ajuste a frequência desejada como frequência central para monitoramento de atividade nas faixas.
- (2) Pressione  para ver o guia de funções.
- (3) Pressione [SCP](DUP MONI) para iniciar uma varredura simples.
 - Você ouvirá um bipe breve.
 - As intensidades dos sinais aparecerão, começando na margem mais baixa da faixa.
- (4) Gire o [DIAL] para colocar o marcador de frequência no sinal desejado, e ajuste a frequência do sinal.
- (5) Pressione  para exibir o guia de funções, e depois pressione [CLR](LOW PRIO) para limpar o monitoramento de atividade nas faixas.

Varredura Contínua

- (1) Ajuste a frequência desejada como frequência central para monitoramento de atividade nas faixas.
- (2) Pressione  para ver o guia de funções.
- (3) Pressione [SCP](DUP MONI) para iniciar uma varredura contínua.
 - Você ouvirá um bipe breve e um longo.
 - As intensidades dos sinais aparecerão, começando no centro da faixa.
- (4) Para interromper a varredura, pressione  para exibir o guia de funções, e pressione [SCP](DUP MONI).
- (5) Pressione  para ver o guia de funções, e depois pressione [CLR](LOW PRIO) para limpar o monitoramento de atividade nas faixas.

 O áudio de recepção durante a varredura pode ser silenciado no modo de ajuste de sons. Veja detalhes em “Ítens de So” no capítulo 14.

Monitoramento de Sinal

Se você achar um sinal que deseja monitorar durante/após uma varredura, você poderá monitorá-lo usando o seguinte procedimento.

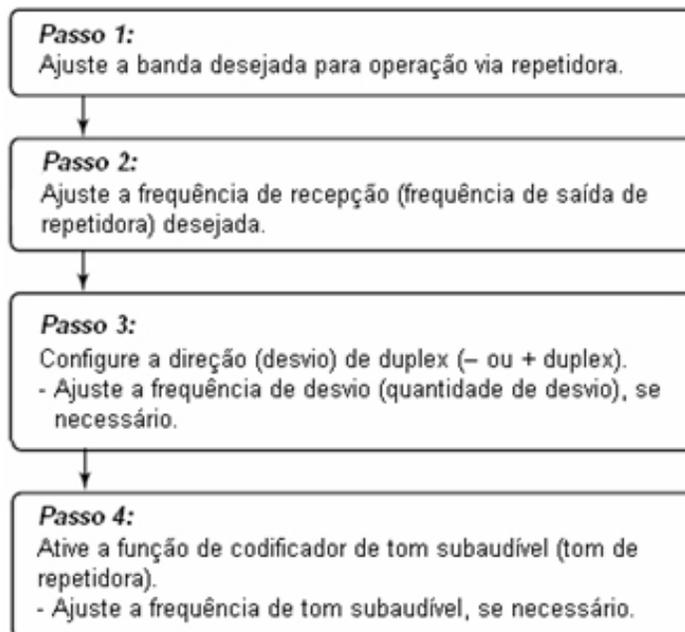
- (1) Pressione  para ver o guia de funções, e depois pressione [SCP](DUP MONI) para cancelar a varredura contínua, se necessário.
- (2) Gire o [DIAL] para sintonizar o sinal desejado.
- (3) Pressione [CENT](TONE DTMF) para voltar à frequência central.

4) OPERAÇÃO VIA REPETIDORA

GERAL

As repetidoras ampliam o alcance operacional do seu rádio, porque as potências de saídas delas são muito mais altas do que a usada por um transceptor normal. Normalmente, uma repetidora tem frequências independentes para cada receptor e transmissor. Um tom subaudível pode ser necessário para acessar uma repetidora. Consulte livros e revistas locais sobre radioamadorismo para obter detalhes sobre locais e frequências de entrada/saída de repetidoras.

Fluxograma de Operação via Repetidora

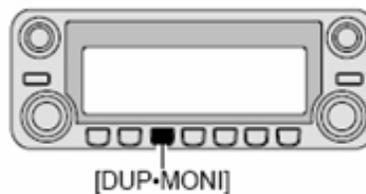
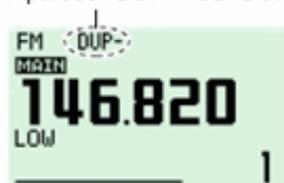


- A versão do IC-2820H para os EUA tem função auto-repetidora. Por isso, os passos 3 e 4 podem não ser necessários, dependendo da configuração.
- Configurações de repetidoras podem ser armazenadas em um canal de memória.

COMO ACESSAR UMA REPETIDORA

- (1) Ajuste a frequência de recepção (frequência de saída da repetidora) na banda principal.
- (2) Pressione [DUP MONI] uma ou duas vezes, para selecionar menos ou mais duplex.
 - Aparecerá "DUP-" ou "DUP+" para indicar a frequência de transmissão para menos ou mais desvio, respectivamente.
 - Quando a função auto-repetidora for ativada (somente na versão dos EUA), os passos (2) e (3) não serão necessários.

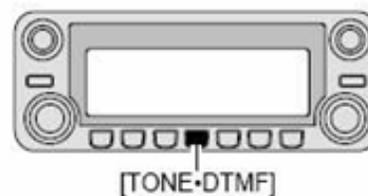
Aparece "DUP-" ou "DUP+".



- (3) Pressione [TONE DTMF] várias vezes para ativar o codificador de tom subaudível, de acordo com os requerimentos da repetidora.

- Aparecerá "TONE".
- 88.5 Hz será padrão; veja a seguir configurações de frequências de tons.
- Quando a repetidora requerer um sistema de tom diferente, veja "Tons DTMF" e "Tom de 1750 Hz" na página 48.

Aparece "TONE".



- (4) Pressione e segure a tecla [PTT] para transmitir.
- A frequência exibida automaticamente mudará para a frequência de transmissão (frequência de entrada da repetidora).
 - Se aparecer “OFF”, confirme se a frequência de desvio está configurada corretamente.
- (5) Solte a tecla [PTT] para receber.



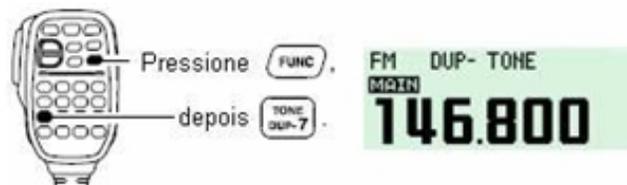
- (6) Pressione [DUP MONI] para verificar se o sinal de transmissão da outra estação pode ser diretamente recebido.
- (7) Para voltar à operação simplex, pressione [DUP MONI] uma ou duas vezes, para limpar o indicador “DUP-” ou “DUP+”.
- (8) Para desativar o codificador de tom subaudível, pressione [TONE DTMF] várias vezes até não aparecer nenhum indicador.



- [1] Ajuste a frequência de recepção (frequência de saída da repetidora) na banda principal.
- [2] Pressione [DUP- 7(TONE)] para selecionar menos duplex; [DUP+ 8(TSQL((••)))] se quiser mais duplex.
- Aparecerá “DUP-” ou “DUP+”.



- [3] Pressione [FUNC], e depois [DUP- 7(TONE)] para ativar o codificador de tom subaudível de acordo com os requerimentos da repetidora.
- Veja a seguir detalhes sobre configuração de frequência de tom.
 - Quando a repetidora requerer um sistema de tom diferente, veja “Tons DTMF” e “Tom de 1750 Hz” na página 48.



- [4] Pressione e segure a tecla [PTT] para transmitir. [5] Solte a tecla [PTT] para receber.
- [6] Pressione [MONI 1(BANK)] para verificar se o sinal de transmissão da outra estação pode ser diretamente recebido.

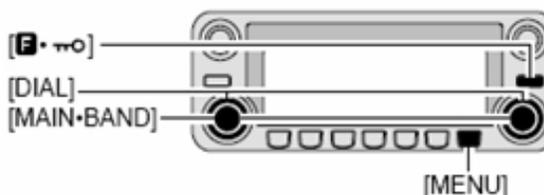


- [7] Pressione [SIMP 9(TSQL)] para voltar à operação simplex.
 - O indicador “DUP-” ou “DUP+” sumirá.
- [8] Para desativar o codificador de tom subaudível, pressione [FUNC] e [ENT C(T-OFF)].

TONS SUBAUDÍVEIS (FUNÇÃO DECODIFICADOR)

Tons Subaudíveis

- (1) Selecione a banda principal, o modo/canal para o qual você quer programar os tons subaudíveis, tal como modo VFO ou canal de memória/chamada.
- (2) Pressione  para ver o guia de funções.
- (3) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela do MENU.
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “DUP/TONE...”, e depois pressione [MAIN BAND].
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar “REPEATER TONE”, e depois pressione [MAIN BAND].
- (6) Gire o [DIAL] para selecionar e ajustar a frequência subaudível desejada, e pressione [MAIN BAND].
- (7) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para sair do modo de DUP/TONE.



NOTA: A frequência do codificador de tom subaudível pode ser programada temporariamente em um canal de memória/chamada. Porém, a frequência programada será apagada quando outro canal de memória ou o modo VFO for selecionado. Para armazenar a frequência permanentemente, sobreponha a informação do canal.



- [1] Selecione a banda principal, o modo/canal para o qual você quer programar os tons subaudíveis, tal como modo VFO ou canal de memória/chamada.
 - A frequência de tom subaudível será programada independentemente em cada modo ou canal.
- [2] Pressione [SET B(D-OFF)] para entrar na tela do MENU.
- [3] Pressione [] ou [] para selecionar “DUP/TONE...”, e depois pressione [SET B(D-OFF)].
- [4] Pressione [] ou [] para selecionar “REPEATER TONE”, e depois pressione [SET B(D-OFF)].
- [5] Pressione [] ou [] para selecionar a frequência de tom subaudível, e depois pressione [SET B(D-OFF)].



- [6] Pressione [CLR A(MW)] para voltar ao modo VFO.

Lista de Frequências de Tons Subaudíveis

(unidade: Hz)

67.0	79.9	94.8	110.9	131.8	156.7	171.3	186.2	203.5	229.1
69.3	82.5	97.4	114.8	136.5	159.8	173.8	189.9	206.5	233.6
71.9	85.4	100.0	118.8	141.3	162.2	177.3	192.8	210.7	241.8
74.4	88.5	103.5	123.0	146.2	165.5	179.9	196.6	218.1	250.3
77.0	91.5	107.2	127.3	151.4	167.9	183.5	199.5	225.7	254.1

Tons DTMF



Pressione [DTMF-S], e depois as teclas dos dígitos desejados.

- O indicador de função acenderá e ficará verde.
- 0 - 9, A - D, (E) e #(F) estão disponíveis.
- Quando aparecer , cancele o codificador de memória DTMF antecipadamente.
- Pressione [DTMF-S] novamente para que o teclado volte ao controle normal de função.



Pressione [DTMF-S],

e depois as teclas desejadas.

✓ Conveniente para você!

Este transceptor tem 16 canais de memória DTMF para conexão com rede telefônica (autopatch). Veja detalhes no capítulo 10.

Tom de 1750 Hz

O microfone tem capacidade para tom de 1750 Hz, que é usado para toque musical em chamada, etc.



[1] Pressione [FUNC].

- O indicador de função acenderá e ficará laranja.

[2] Pressione [(TONE-1)] para transmitir durante 0,5 segundo um sinal de chamada de tom de 1750 Hz; pressione e segure [0(TONE-2)] para transmitir durante um período arbitrário um sinal de chamada de tom de 1750 Hz.

- O indicador de função se apagará automaticamente.



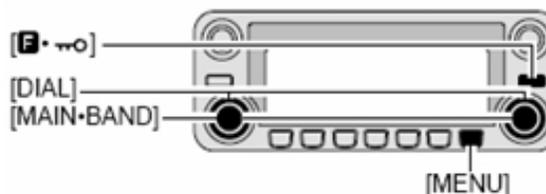
Pressione [FUNC],

depois [TONE-1 *] ou [TONE-2 0].

FREQÜÊNCIA DE DESVIO (“OFFSET”)

Em uma comunicação via repetidora, a frequência de transmissão é desviada da frequência de recepção numa quantidade determinada pela frequência de desvio. Frequências de desvios independentes podem ser programadas para cada banda de frequência de operação.

- (1) Pressione [MAIN BAND] para selecionar a banda desejada (esquerda ou direita) como banda principal.
- (2) Selecione o modo/canal para o qual você quer programar a frequência de desvio, tal como o modo VFO ou um canal de memória/chamada.
- (3) Pressione  para ver o guia de funções, e depois pressione [MENU] (V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela do MENU.
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “DUP/TONE...”, e depois pressione [MAIN BAND] .
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar o item “OFFSET FREQ”, e depois pressione [MAIN BAND] .
- (6) Gire o [DIAL] para selecionar a frequência de desvio.
 - Pressione [MHz](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para ativar e desativar a sintonia de 1 MHz.
- (7) Pressione [BACK] (V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para sair do modo de DUP/TONE.



- [1] Pressione [BAND] para selecionar a banda desejada (esquerda ou direita) como banda principal.
 - Digite a frequência desejada no teclado, se necessário.
- [2] Selecione o modo/canal para o qual você quer programar a frequência de desvio, tal como o modo VFO ou um canal de memória/chamada.
 - A frequência de desvio pode ser programada independentemente em cada modo ou canal.
- [3] Pressione [SET B(D-OFF)] para entrar na tela do MENU.
- [4] Pressione [] ou [] para selecionar “DUP/TONE...”, e depois pressione [SET B(D-OFF)] .
- [5] Pressione [] ou [] para selecionar “OFFSET FREQ”, e depois pressione [SET B(D-OFF)] .
- [6] Pressione [] ou [] para configurar o desvio.
 - Entrada direta de frequência pelo teclado não é possível.
- [7] Pressione [CLR A(MW)] para sair do modo de ajuste.



NOTA: A frequência do codificador de tom subaudível pode ser programada temporariamente em um canal de memória/chamada. Porém, a frequência programada será apagada quando outro canal de memória ou o modo VFO for selecionado. Para armazenar a frequência permanentemente, sobreponha a informação do canal.

AUTO-REPETIDORA Somente nas versões dos EUA/Coréia

As versões dos EUA e da Coréia automaticamente usam configurações padrão de repetidoras (duplex ativado/desativado, direção de duplex, codificador de tom ativado/desativado) quando a frequência de operação entra ou sai do alcance geral da frequência de saída da repetidora. O desvio e as frequências de tons de repetidora não são alterados pela função auto-repetidora. Reinicie estas frequências, se necessário.

Faixa de Frequência e Direção de Desvio

• Versão dos EUA

FAIXA DE FREQUÊNCIA	DIREÇÃO DE DUPLEX
145.200 - 145.495 MHz 146.610 - 146.995 MHz	Aparecerá "DUP-"
147.000 - 147.395 MHz	Aparecerá "DUP+"
442.000 - 444.995 MHz	Aparecerá "DUP+"
447.000 - 449.995 MHz	Aparecerá "DUP-"

• Versão da Coréia

FAIXA DE FREQUÊNCIA	DIREÇÃO DE DUPLEX
439.000 - 440.000 MHz	Aparecerá "DUP-"

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela do MENU.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar "SET MODE", e depois pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar "AUTO REPEATER", e depois pressione [MAIN BAND].
- (5) Gire o [DIAL] para configurar uma opção de auto-repetidora.

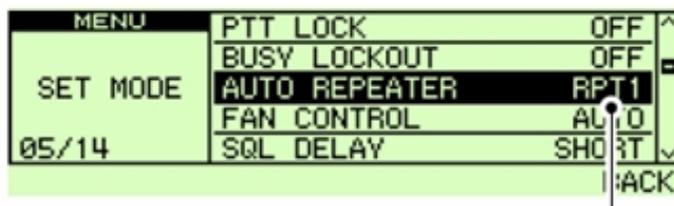
[Versão dos EUA]:

- "RPT1": Ativa somente duplex (padrão).
- "RPT2": Ativa duplex e tom.
- "OFF": Função auto-repetidora desativada.

[Versão Coreana]:

- "ON": Ativa duplex e tom (padrão).
- "OFF": Função auto-repetidora desativada.

- (6) Pressione [BACK] (V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para sair do modo de ajuste.



Auto-Repetidora configurada: ON1
(Versão dos EUA)

5) OPERAÇÃO NO MODO DV (UT-123 Opcional Requerida)

OPERAÇÃO NO MODO DIGITAL

Com a unidade UT-123 opcional instalada, o IC-2820H pode ser usado no modo de voz digital (DV) e para operação de dados em baixa velocidade par transmissão e recepção. Além disso, transmissão e recepção de dados de posições estão disponíveis com a UT-123. Uma antena de GPS é fornecida com a UT-123.

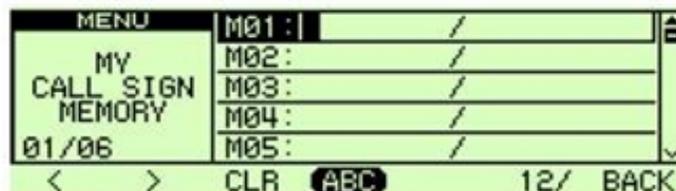
PROGRAMAÇÃO DE INDICATIVO DE CHAMADA

Quatro tipos de memórias estão disponíveis para indicativos de chamadas: seu próprio indicativo “MY CALL SIGN”, o indicativo da outra estação “YOUR CALL SIGN”, o indicativo da repetidora “RPT1 CALL SIGN” e “RPT2 CALL SIGN”. A memória “MY CALL SIGN” armazena 6 indicativos, “YOUR CALL SIGN” armazena 60 e “RPT1/2 CALL SIGN” 60 indicativos. Cada indicativo pode ser programado com até 6 caracteres.

Como Programar Seu Próprio Indicativo de Chamada

Seu indicativo deve ser programado para comunicações de dados em baixa velocidade e de voz digital (incluindo transmissão de GPS).

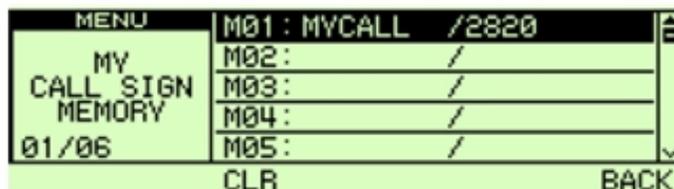
- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela do MENU.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “CALL SIGN MEMORY”, e depois pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “MY CALL SIGN MEMORY”, e depois pressione [MAIN BAND].
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar o canal de indicativo desejado (M01 a M06), e depois pressione [MAIN BAND].



- (6) Gire o [DIAL] para selecionar o caractere desejado, e depois pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda) para mover o cursor para a direita.
 - Pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda) para mover o cursor para a esquerda. •
 Um indicativo de chamada com até oito caracteres pode ser usado.
 - Pressione [ABC](TONE DTMF) para selecionar o grupo nos caracteres de letras maiúsculas.
 - Pressione [12/](M/CALL MW) (da banda direita) para selecionar o grupo de caractere entre números e símbolos.
 - Pressione [CLR](DUP MONI) para apagar o caractere selecionado.
- (7) Repita o passo (6) até seu indicativo de chamada ser programado.



- (8) Pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda) várias vezes para levar o cursor até posição “/”.
 - Os caracteres A a Z, 0 a 9 e “/” estão disponíveis.
 - Se não quiser uma nota, pule os passos (8) e (9) e vá para o passo (10).
- (9) Repita o passo (6) para programar a nota de 4 caracteres desejada.
- (10) Pressione [MAIN BAND] para armazenar o indicativo de chamada programado (ou com nota).

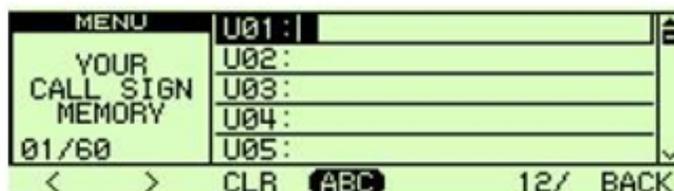


- (11) Pressione [BACK] (V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para voltar à indicação de frequência.

Como Programar o Indicativo de Chamada de uma Estação

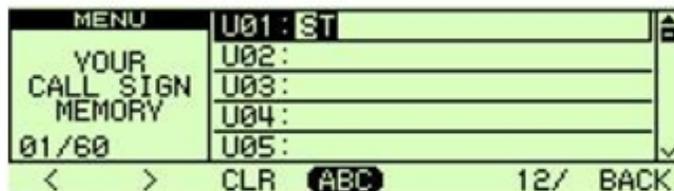
Indicativos de chamadas de estações devem ser programados para a chamada da estação especificada, bem como para operação via repetidora em todas as comunicações de voz digital, dados em baixa velocidade e GPS.

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela do MENU.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “CALL SIGN MEMORY”, e depois pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “YOUR CALL SIGN MEMORY”, e depois pressione [MAIN BAND].
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar o canal do indicativo desejado (U01 a U60), e pressione [MAIN BAND].

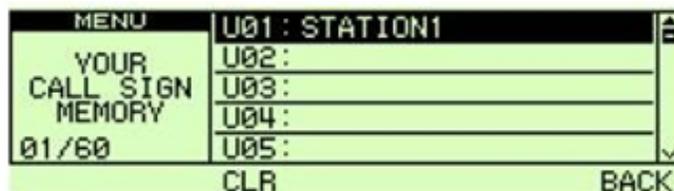


- (6) Gire o [DIAL] para selecionar o caractere desejado, e pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda) para mover o cursor para a direita.
 - Pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda) para mover o cursor para a esquerda.
- Indicativos de chamadas com até oito caracteres podem ser usados.
- Pressione [ABC](TONE DTMF) para selecionar o grupo nos caracteres de letras maiúsculas.
 - Pressione [12/](M/CALL MW) (da banda direita) para selecionar o grupo de caractere entre números ou símbolos.
 - Pressione [CLR](DUP MONI) para apagar o caractere selecionado.

(7) Repita o passo (6) até o indicativo da estação desejado ser programado.



(8) Pressione [MAIN BAND] para armazenar o indicativo de chamada programado.



(9) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para voltar à indicação de frequência.

OPERAÇÃO NO MODO DE VOZ DIGITAL

(1) Ajuste a banda desejada (esquerda ou direita) como banda principal.

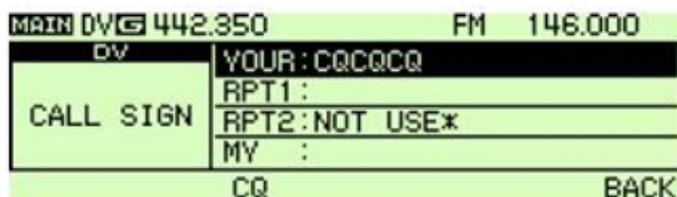
- Selecione a potência de saída, se desejar.

(2) Selecione o modo DV.

(3) Configure seu próprio indicativo de chamada para operação, da seguinte maneira:

[1] Pressione **F** duas vezes ver o guia de funções 2.

[2] Pressione [CS](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para exibir a tela de indicativo de chamada.



[3] Gire o [DIAL] para selecionar "MY" e pressione [MAIN BAND] .

[4] Gire o [DIAL] para selecionar o canal de memória de indicativo desejado, e pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para programar "MY CALL SIGN".

- Veja na página 51 como programar seu próprio indicativo de chamada.

(4) Programe o indicativo desejado da maneira descrita em "Ao Chamar a Estação Desejada" ou "Ao Transmitir CQ" na próxima página.

(5) Pressione e segure a tecla [PTT] para transmitir, e fale no microfone normalmente.

- Aparecerá "X", e o medidor de RF mostrará a potência de saída.

(6) Solte a tecla [PTT] para voltar à recepção.

- O indicativo de chamada da outra estação será recebido.
- Indicativos de chamadas recebidos podem ser armazenados automaticamente no registro de chamada recebida.

NOTA: A operação no modo digital é bem diferente da realizada no modo FM. Uma das diferenças é que no modo digital o silenciador não funciona como no modo FM. Mudar o ajuste do silenciador não o abrirá para que se ouça o silvo do “Ruído Branco”. Ele será ativado somente para funções de silenciamento digital, tais como CSQ (Silenciador de Código Digital) ou DSQ (Silenciamento de Indicativo de Chamada Digital).

Ao Chamar a Estação Desejada

Continuação das instruções do passo [4] na página anterior.

- [5] Gire o [DIAL] para selecionar “YOUR”, e pressione .
- Você verá a tela “YOUR CALL SIGN” (Seu Indicativo).
- [6] Gire o [DIAL] para selecionar o canal de indicativo no qual o indicativo de chamada da estação desejada está programado.
- Veja na página 52 como programar o indicativo de uma estação.



- [7] Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para programar o indicativo da estação e voltar à tela CALL SIGN.
- [8] Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) novamente para voltar à indicação do guia de funções 2.
- [9] Siga as instruções dos passos (5) a (6) na página anterior.

Ao Chamar CQ

Continuação das instruções do passo [4] na página anterior.

- [5] Pressione [CQ](DUP MONI) para programar “CQCQCQ” como indicativo de chamada.
- [6] Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para voltar à indicação do guia de funções 2.
- [7] Siga as instruções dos passos (5) a (6) na página anterior.

✓ Para Sua Informação!

Seu próprio indicativo (MY), indicativos de estação e repetidora também podem ser programados/editados na tela “CALL SIGN”.

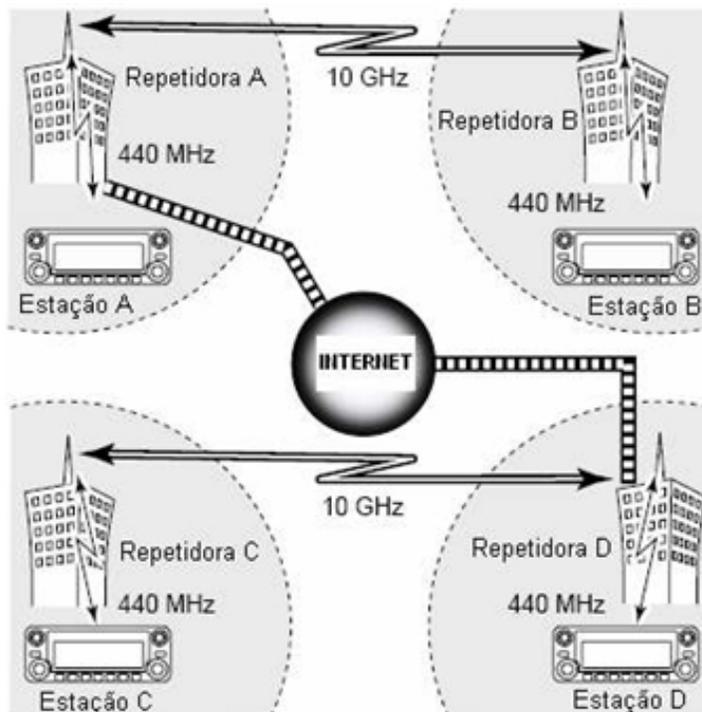
Ao editar um indicativo armazenado em uma memória de indicativo, memória normal ou canal de chamada, a operação padrão é sobrepor um indicativo programado na memória normal e nos canais de chamada. (Operação temporária sem sobreposição é possível). No entanto, o indicativo editado poderá ser armazenado automaticamente em um canal vazio quando “AUTO” for configurado com EDIT RECORD.

- [1] Na tela “CALL SIGN” exibida, gire o [DIAL] para selecionar “YOUR”, “RPT1/2” ou “MY”, e pressione [MAIN BAND].
- [2] Gire o [DIAL] para selecionar o canal de memória do indicativo desejado, e pressione [MAIN BAND].
- [3] Gire o [DIAL] para selecionar o canal de memória do indicativo desejado, e pressione [MAIN BAND].
- [4] Gire o [DIAL] para selecionar o caractere desejado.
 - Pressione [ABC](TONE DTMF) para selecionar o grupo nos caracteres de letras maiúsculas.
 - Pressione [12/](M/CALL MW) (da banda direita) para selecionar o grupo de caractere entre números ou símbolos.
 - Pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda), ou [<](V/MHZ SCAN) (da banda esquerda) para mover o cursor para a direita ou esquerda, respectivamente.
 - Pressione [CLR](DUP MONI) para apagar o caractere selecionado.
 - Pressione [GW](LOW PRIO) (disponível somente quando a opção RPT1/2 for selecionada no passo) para var/desativar a configuração de “gateway” (porta).
- [5] Depois que o indicativo desejado (com até 8 caracteres) for inserido, pressione [BACK](V/MHZ SCAN) (da banda direita).

SISTEMA D-STAR

No sistema D-STAR, há capacidade para ligação de repetidora via um “backbone” de banda de 10 GHz e rede de internet (conexão de gateway). Este sistema te dá uma cobertura muito maior durante operações no modo de voz digital.

Resumo do Sistema D-STAR



Numa operação atual via repetidora, as estações que estiverem se comunicando devem estar na mesma área de operação da repetidora. Porém, no sistema D-STAR conforme mostra a figura na página anterior, as repetidoras podem ser conectadas através das repetidoras do sistema (com um sinal de 10 GHz). Deste modo, as estações A e B se comunicam mesmo estando em diferentes áreas de operação da repetidora.

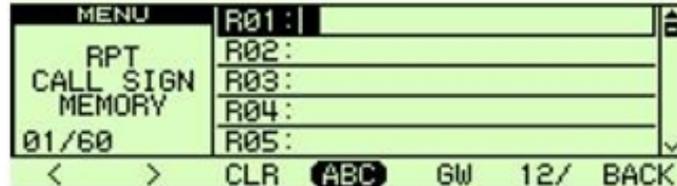
As repetidoras do sistema D-STAR podem ser conectadas através da INTERNET - capacidade de conexão de gateway. Por exemplo, quando a estação B usa a conexão de gateway, ela se comunica com a estação C! Usando a conexão de gateway, uma comunicação em DX a longa distância pode ser possível com voz digital em 144 ou 440 MHz! No sistema D-STAR, a área de operação de uma repetidora independente é chamada de Área, e o grupo de repetidoras conectadas via backbone de 10 GHz é chamado de Zona.

OPERAÇÃO VIA REPETIDORA DIGITAL

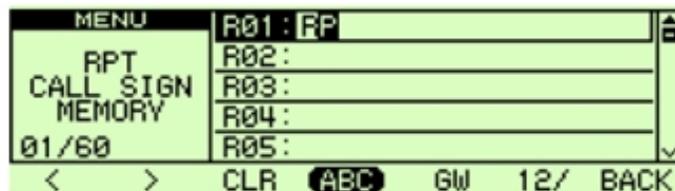
Indicativos de chamadas de repetidoras devem ser programados para operação via repetidora em comunicações de dados em baixa velocidade e de voz digital.

Como Programar o Indicativo de Chamada de uma Repetidora

- (1) Pressione **F** para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela do MENU.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar "CALL SIGN MEMORY", e depois pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar "RPT CALL SIGN MEMORY", e depois pressione [MAIN BAND].



- (5) Gire o [DIAL] para selecionar o canal do indicativo desejado (R10 a R60), e pressione [MAIN BAND].
- (6) Gire o [DIAL] para selecionar o caractere desejado, e pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda) para mover o cursor para a direita.
 - Pressione [<](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para mover o cursor para a esquerda.
 - Pressione [ABC](TONE DTMF) para selecionar o grupo nos caracteres de letras maiúsculas.
 - Pressione [12/](M/CALL MW) (da banda direita) para selecionar o grupo de caractere entre números ou símbolos.
 - Pressione [CLR](DUP MONI) para apagar o caractere selecionado.
 - Pressione [GW](LOW PRIO) para ativar/desativar a configuração de gateway.
- (7) Repita o passo (6) até o indicativo da repetidora ser programado.



- (8) Pressione [MAIN BAND] para armazenar o indicativo de chamada programado.

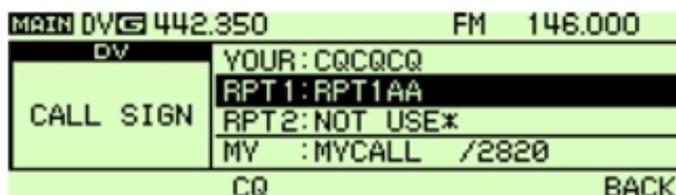


- (9) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para voltar à indicação de frequência.

Operação via Repetidora na Mesma Zona

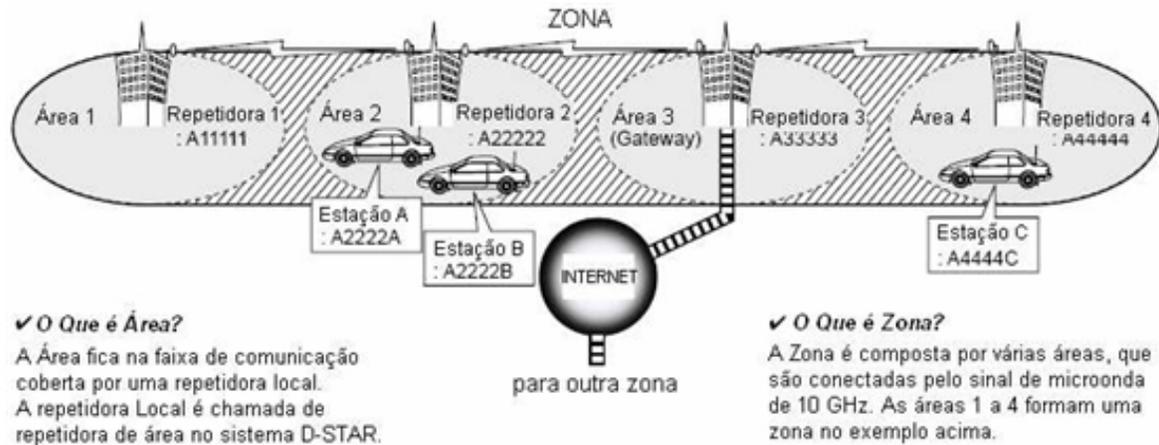
- (1) Ajuste a frequência, o desvio (offset) e a direção de desvio da repetidora desejada na banda principal.
 - Selecione o modo DV antecipadamente.
- (2) Programe seu próprio indicativo de chamada.
 - Veja na página 51 como programar seu indicativo de chamada.
- (3) Programe o indicativo de chamada da estação desejada.
 - Veja na página 52 como programar o indicativo de chamada.
- (4) Programe o indicativo de chamada da repetidora fazendo o seguinte:

- [1] Pressione  para ver o guia de funções 2.
- [2] Pressione [CS](V/MHz) (da banda esquerda) para acessar a tela “CALL SIGN”.
- [3] Gire o [DIAL] para selecionar “RPT1”, e pressione [MAIN BAND].
 - Você verá a tela RPT1 CALL SIGN.
- [4] Gire o [DIAL] para selecionar o indicativo da repetidora mais próxima, e pressione [BACK](V/MHz) (da banda direita).



- [5] Gire o [DIAL] para selecionar “RPT2”, e pressione [MAIN BAND].
 - Você verá a tela “RPT2 CALL SIGN”.
 - [6] Gire o [DIAL] para selecionar o indicativo de chamada da repetidora desejada (na mesma zona).
 - Selecione “NOT USE ” quando você não for operar RPT2.
 - [7] Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para sair da tela “CALL SIGN”.
- (5) Pressione a tecla [PTT] para transmitir; solte-a para receber.

• Exemplo 1

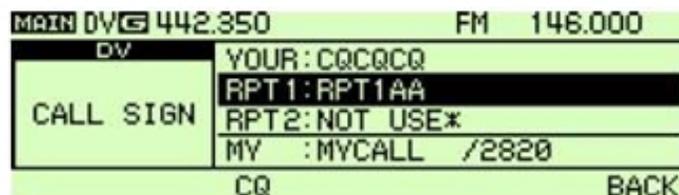


Estação A chamando Estação B	Estação A chamando CQ na área 1	Estação A chamando Estação C
UR : A2222B	UR : CQCQCQ	UR : A4444C
R1 : A22222	R1 : A22222	R1 : A22222
R2 : NÃO USADO	R2 : A11111	R2 : A44444
MY : A2222A	MY : A2222A	MY : A2222A

Operação via Repetidora em Outra Zona

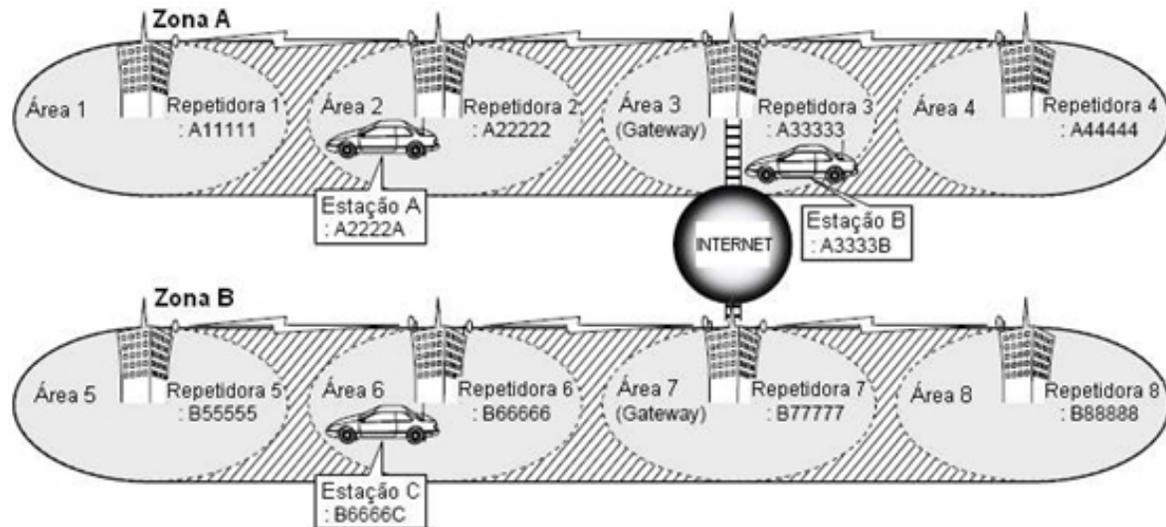
- (1) Ajuste a frequência, o desvio (offset) e a direção de desvio da repetidora desejada na banda principal.
 - Selecione o modo DV antecipadamente.
- (2) Programe seu próprio indicativo de chamada.
 - Veja na página 51 como programar seu indicativo de chamada.
- (3) Programe o indicativo de chamada da estação desejada
 - **Ao Fazer uma Chamada CQ**
Programe o indicativo de chamada da repetidora desejada (em uma zona diferente) em "YOUR". O símbolo "7", que representa "CQCQCQ", será adicionado ao primeiro dígito automaticamente.
 - Veja na página 52 como programar o indicativo de chamada de uma estação
- (4) Programe o indicativo de chamada da repetidora fazendo o seguinte:

- [1] Pressione para ver o guia de funções 2.
- [2] Pressione [CS](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para acessar a tela "CALL SIGN". [3] Gire o [DIAL] para selecionar "RPT1", e pressione [MAIN BAND].
 - Você verá a tela "RPT1 CALL SIGN".
- [4] Gire o [DIAL] para selecionar o indicativo da repetidora mais próxima, e pressione [BACK](V/MHz) (da banda direita).
 - Se a repetidora mais próxima for de gateway, programe o indicativo de chamada da repetidora com "G" no oitavo dígito.



- [5] Gire o [DIAL] para selecionar “RPT2”, e pressione [MAIN BAND] .
- Você verá a tela “RPT2 CALL SIGN”.
- [6] Gire o [DIAL] para selecionar o indicativo de chamada da repetidora de gateway (na mesma zona).
- O indicativo de chamada deve ter “G” no oitavo dígito.
 - Quando o indicativo da repetidora de gateway for configurado em “RPT1”, selecione “NOT USE ” para “RPT2”.
- [7] Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para sair da tela “CALL SIGN”.
- (5) Pressione a tecla [PTT] para transmitir; solte-a para receber.

• Exemplo 2



Estação A chamando Estação C	Estação A chamando CQ na área 8	Estação B chamando Estação C
UR : B6666C	UR : /B88888	UR : B6666C
R1 : A22222	R1 : A22222	R1 : A33333 G
R2 : A33333 G	R2 : A33333 G	R2 : NÃO USADO
MY : A2222A	MY : A2222A	MY : A3333B

INDICATIVO DE CHAMADA RECEBIDO

Quando uma chamada for recebida no modo DV, a estação chamadora e os indicativos das repetidoras que estiverem sendo usados poderão ser armazenados no registro de chamada recebida. Os indicativos armazenados podem ser vistos da seguinte maneira. Você pode registrar até 20 chamadas.

Indicação do Registro de Chamada Desejado

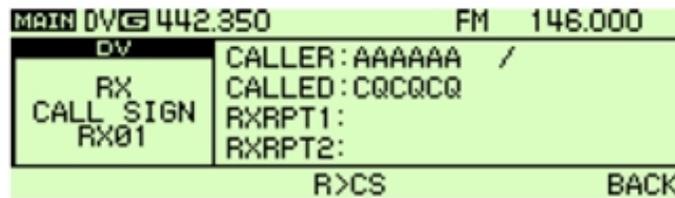
- (1) Acesse a tela de registro de indicativo de chamada de RX:

Acesso pela tela do MENU:

- [1] Pressione  para ver o guia de funções.
- [2] Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- [3] Gire o [DIAL] para selecionar “RX CALL SIGN”, e pressione [MAIN BAND] .

Acesso a partir do guia de funções 2:

- [1] Pressione  para ver o guia de funções 2.
- [2] Pressione [CD](M/CALL MW) (da banda esquerda) para acessar a tela “RX CALL SIGN”.
- (2) Gire o [DIAL] para selecionar o registro desejado.
- (3) Pressione [MAIN BAND] para ver os detalhes da chamada recebida.
 - CALLER: Indicativo de chamada da estação que fez uma chamada.
 - CALLED: Indicativo da estação chamada pelo chamador.
 - RXRPT1: Indicativo da repetidora usado pela estação do chamador.
 - RXRPT2: Indicativo da repetidora conectado a partir de RXRPT1.



*A tela acima aparecerá quando for acessada a tela RX CALL SIGN no guia de funções 2. Uma tela diferente será exibida a tela for acessada na tela do MENU.

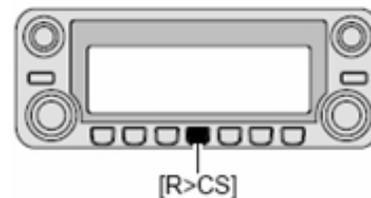
- (4) Pressione [MAIN BAND] ou [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para voltar à tela “RX CALL SIGN”.
- (5) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para sair da tela “RX CALL SIGN”.

✓ Para Você Saber

Ao receber uma chamada, o indicativo de chamada da estação recebido será automaticamente mostrado na linha inferior do display de funções. Esta função é ativada no modo de ajuste do display.

Resposta a um Toque

- (1) Após receber uma chamada, pressione  duas vezes para ver o guia de funções 2.
- (2) Pressione [R>CS](TONE DTMF) para programar o indicativo recebido para a chamada.



Resposta a um Toque Usando o Registro de Chamada

Os indicativos armazenados no registro de chamada podem ser usados para chamada.

- (1) Siga as instruções dos passos (1) e (2) no item “Indicação do Registro de Chamada Desejado” descrito na página anterior.

Para selecionar um registro de chamada via tela do MENU:

- (2) Pressione [MAIN BAND] para ver os detalhes de registro de chamada.
- (3) Pressione [R>CS](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para configurar o indicativo de chamada recebido para o do registro de chamada.

Configuração a partir do guia de funções 2:

- (2) Pressione [R>CS](TONE DTMF) para programar o indicativo recebido para o do registro de chamada.

Após as operações acima, pressione a tecla [PTT] para transmitir; libere-a para receber.



NOTA:

- Primeiro, programe o seu próprio indicativo de chamada (MY).
- O indicativo armazenado em “CALLER” é armazenado como “YOUR”, “RXRPT1” como “RPT2” e “RXRPT2” como “RPT1”.
- Você ouvirá bipes de erro quando um indicativo for recebido incorretamente, e nenhum indicativo estiver programado neste caso.

IMPORTANTE!

A configuração de indicativos de chamadas pelo método de “Resposta a um Toque Usando o Registro de Chamada” na página anterior é somente para operação temporária. Portanto, os indicativos configurados serão sobrepostos quando outro registro de chamada for usado para configurar indicativos.

- Nunca salve em uma memória de indicativo de chamada.

Se você quiser salvar os indicativos configurados, veja detalhes em “Como Copiar os Conteúdos do Registro de Chamada na Memória de Indicativo”

✓ Para Você Saber

Quando for recebida uma chamada que especifique o seu indicativo, os indicativos da estação chamadora e a repetidora usada por ela poderão ser usados automaticamente para operação.

- Quando o item “RX call sign auto write” for configurado com “AUTO”, o indicativo de chamada da estação em “CALLER” será configurado automaticamente com “YOUR”.
- Quando o item “Repeater call sign auto write” for configurado com “AUTO”, o indicativo da estação armazenado em “RXRPT1” será automaticamente armazenado como “RPT2” e “RXRPT2” como “RPT1”.

CÓPIA DE INDICATIVO DE CHAMADA

Como Copiar os Conteúdos de uma Memória de Indicativo

Use esta função quando você for modificar parte do indicativo de chamada atual.

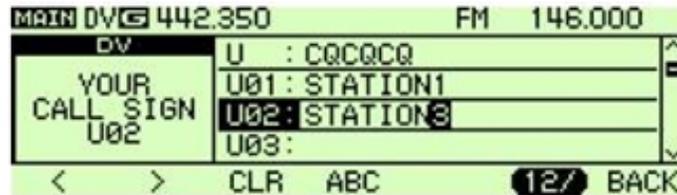


NOTA: Primeiro, certifique-se que o item “EDIT RECORD” no modo DV esteja configurado com “AUTO”.

- (1) Pressione  duas vezes para ver o guia de funções 2.
- (2) Pressione [CS](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para acessar a tela “CALL SIGN”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “YOUR” ou “RPT1/2”, e pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar o canal do indicativo desejado.
 - U01 - U60 e R01 - R60 estão disponíveis.
- (5) Pressione [MAIN BAND].
 - Os conteúdos do canal de indicativo selecionado serão copiados automaticamente em um canal vazio, e o modo de programação de indicativo será selecionado.

(6) Edite ou modifique o indicativo copiado fazendo o seguinte:

- Pressione [**<**](V/MHz SCAN) (da banda esquerda), ou [**>**](M/CALL MW) (da banda esquerda) para mover o cursor para a direita ou esquerda, respectivamente.
- Pressione [**ABC**](TONE DTMF) para selecionar o grupo nos caracteres alfabéticos de letras maiúsculas.
- Pressione [**12/**](M/CALL MW) (da banda direita) para selecionar o grupo de caractere entre números ou símbolos.
- Pressione [**CLR**](DUP MONI) para apagar o caractere selecionado.
- Pressione [**GW**](LOW PRIO) para ativar/desativar a configuração de gateway. (Disponível somente quando “RPT1/2” for selecionado no passo (3)).



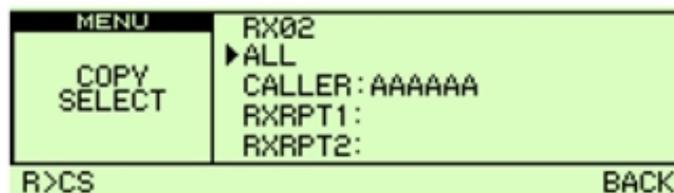
(7) Pressione [**BACK**](V/MHz SCAN) (da banda direita) para armazenar o indicativo editado/modificado no canal vazio selecionado, ou pressione [**MAIN BAND**] para armazenar o indicativo no canal e programá-lo para a chamada.

/// **NOTA:** A mensagem “FULL” aparecerá quando nenhum canal vazio estiver disponível na memória de indicativo de estação ou repetidora.

Como Copiar os Conteúdos do Registro de Chamada na Memória de Indicativo

Este é o procedimento que copia os conteúdos do registro de chamada (“CALLER”, “RXRPT1” e “RXRPT2”) na memória de indicativo (“YOUR” e “RPT”) ao mesmo tempo ou individualmente.

- (1) Pressione  duas vezes para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [**MENU**](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (3) Gire o [**DIAL**] para selecionar “RX CALL SIGN”, e pressione [**MAIN BAND**].
- (4) Gire o [**DIAL**] para selecionar o canal de registro desejado, e pressione [**MAIN BAND**].
 - Você verá a tela “COPY SELECT”.

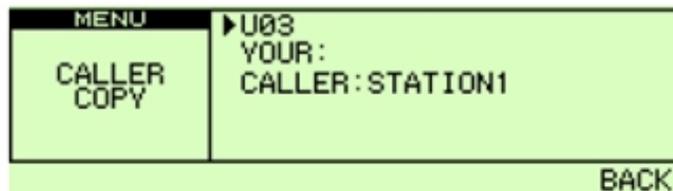


- (5) Gire o [**DIAL**] para selecionar o indicativo desejado que será copiado a partir de “ALL”, “CALLER”, “RXRPT1” e “RXRPT2”.
 - A seleção de “ALL” não aparecerá quando a memória de indicativo de estação ou repetidora não tiver nenhum canal vazio.

- Quando a Opção A LL” for Selecionada
Pressione [MAIN BAND] para copiar automaticamente os conteúdos do registro selecionado no canal vazio da memória de indicativo adequada.
 - Você voltará automaticamente à tela “RX CALL SIGN” (Indicativo de Chamada de RX).
- Quando a Opção C ALLER”, “RXRPT1” ou “RXRPT2” for Selecionada
[1] Pressione [MAIN BAND] , e gire o [DIAL] para selecionar a condição desejada de seleção do canal de memória de indicativo no qual será feita a cópia a partir de “AUTO” e “LIST SEL”.
 - A seleção de “AUTO” não aparecerá quando a memória de indicativo adequada não tiver nenhum canal vazio.
 - Vá para o passo (6) quando a opção “AUTO” for selecionada.



- [2] Pressione [MAIN BAND] , e selecione o canal de memória de indicativo desejado no qual será feita a cópia com o [DIAL] .
- O indicativo programado será exibido se o canal de memória selecionado já estiver programado.



- [3] Pressione [MAIN BAND] para copiar o indicativo na memória selecionada.
- Você voltará automaticamente à tela “RX CALL SIGN” (Indicativo de Chamada de RX).
- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para voltar à indicação de frequência.

FUNÇÃO BREAK-IN

Esta função permite que você “entre” numa conversa, na qual as duas estações originais estão se comunicando com silenciamento de indicativo de chamada ativado.

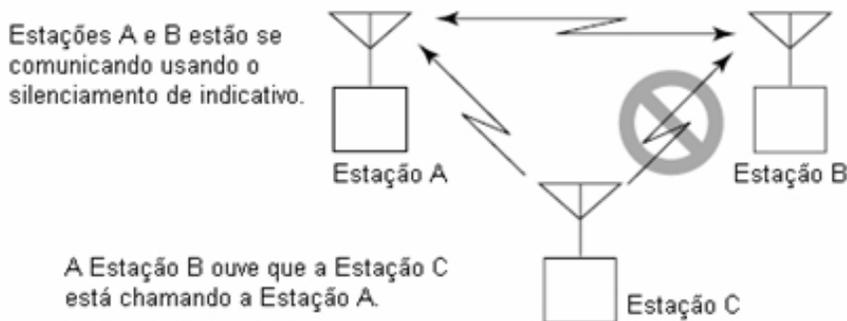
- (1) Durante a recepção da comunicação de outra estação, pressione  duas vezes para ver o guia de funções 2. Depois, pressione [R>CS](TONE DUP) para programar o indicativo da estação.
 - Quando um indicativo de chamada não for recebido corretamente, você ouvirá bipes de erro e nenhum indicativo será programado. Receba o indicativo de um sinal de comunicação novamente, ou programe o indicativo manualmente.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DV SET MODE”, e pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de ajuste de voz digital.

- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “BK”, pressione [MAIN BAND] , e gire o [DIAL] para ativar a função “break-in”.
- (5) Pressione [MAIN BAND] para programar a seleção, e pressione [BACK](V/MHz SCAN) duas vezes para voltar à indicação de frequência.
 - Aparecerá “BK”.
- (6) Quando as duas estações estiverem em espera, pressione a tecla [PTT] para transmitir uma chamada em break-in.
 - A estação do indicativo programado receberá tal chamada e também seu indicativo.
- (7) Aguarde a chamada de resposta da estação que receber a chamada em break-in.
- (8) Após receber a chamada de resposta, comunique-se normalmente.
- (9) Para cancelar a função break-in, selecione “OFF” em BK no modo de ajuste DV.

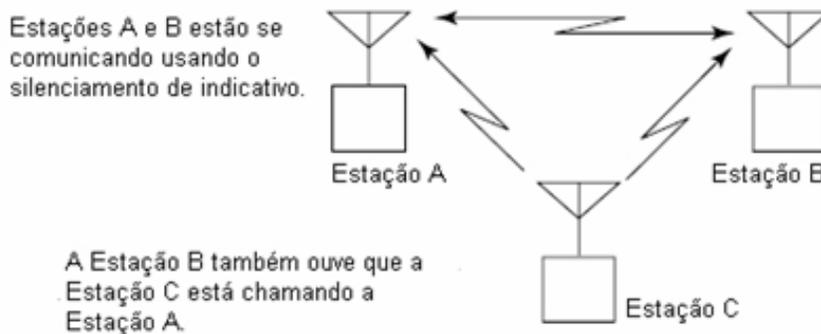


Como Usar a Função Break-in?

- Estação C chamando Estação A com “BK OFF”



- Estação C Chamando Estação A com “BK ON”



MENSAGEM DE TRANSMISSÃO

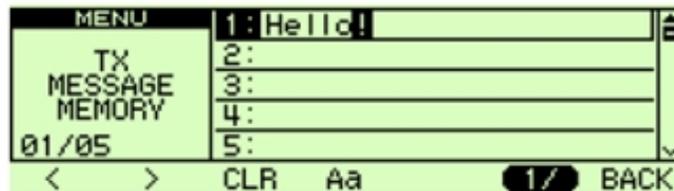
Programação de Mensagem de Transmissão

Mensagens de transmissão estão disponíveis para 5 canais, e cada canal pode ser programado com uma mensagem contendo até 20 caracteres. Os caracteres disponíveis são 0 a 9, A a Z (letras maiúscula), a a z (letras minúsculas), alguns símbolos e espaço.

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DV MESSAGE”, e pressione [MAIN BAND] .
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “TX MESSAGE MEMORY”, e pressione [MAIN BAND] .
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar o canal de memória de mensagem desejado, 01 a 05, e pressione [MAIN BAND] .
 - A mensagem anterior será exibida se estiver programada.
- (6) Gire o [DIAL] para selecionar o caractere desejado.
 - Pressione [Aa](TONE DTMF) para selecionar o grupo nas letras maiúsculas ou minúsculas.
 - Pressione [1/](M/CALL MW) (da banda direita) para selecionar o grupo de caracteres em números ou símbolos.
 - Pressione [>](M/CALL MW) ou [<](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para mover o cursor para a direita ou esquerda, respectivamente.
 - Pressione [CLR](DUP MONI) para apagar o caractere selecionado.



- (7) Repita o passo (6) para introduzir a mensagem desejada.
 - Mensagens com até 20 caracteres podem ser programadas.



- (8) Pressione [MAIN BAND] para armazenar a mensagem.
- (9) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para sair da tela de mensagem de voz digital (DV).

Transmissão de Mensagem

Selecione a função de transmissão de mensagem ativada (Ch01-05) e desativada. Quando um canal de mensagem for selecionado, o transceptor transmitirá uma mensagem de texto (préprogramada). (Padrão: OFF).

- (1) Pressione  duas vezes para ver o guia de funções 2.
- (2) Pressione [MSG](LOW PRIO) para ver a tela “MESSAGE”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “TX MESSAGE”, e pressione [MAIN BAND] .
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar o canal de mensagem desejado.
 - Os canais “Ch01” a “Ch05”.
 - Veja programação de mensagem na página anterior.

- (5) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para programar a mensagem para transmissão.
- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) novamente para voltar à indicação do guia de funções 2.
- (7) Pressione a tecla [PTT] para transmitir a mensagem selecionada.
 - A mensagem será transmitida toda vez que a tecla [PTT] for pressionada.
 - A mensagem será transmitida automaticamente a cada 30 segundos durante uma transmissão contínua.
- (8) Libere a tecla [PTT] para voltar à recepção.
- (9) Quando for recebida a chamada de resposta com uma mensagem, o indicativo e a mensagem serão mostrados alternadamente na parte inferior do display de funções.



✓ Para Você Saber

A indicação automática de mensagem e/ou indicativo recebido pode ser desativada no modo de ajuste do display, se você quiser.

RX CALL SIGN (capítulo 14)

RX MESSAGE (capítulo 14)



NOTA: Somente uma mensagem pode ser armazenada no IC-2820H. A mensagem recebida será apagada quando o rádio for desligado, ou sobreposta quando outra mensagem for recebida. Uma mensagem transmitida que inclui caracteres minúsculos do IC-2820H pode não ser decodificada e exibida corretamente pelo ID-800H, IC-V82/U82, etc.

Indicação de Mensagem de Recepção

A mensagem recebida pode ser checada via tela do MENU e guia de funções 2.

Via Tela do MENU

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DV MESSAGE”, e pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “RX MESSAGE”, e pressione [MAIN BAND].
 - A mensagem recebida com o indicativo de chamada será exibida na tela “RX MESSAGE”.



- (5) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para voltar à indicação de frequência.

Via Guia de Funções 2

- (1) Pressione  duas vezes para ver o guia de funções 2.
- (2) Pressione [MSG](LOW PRIO) para ver a tela “MESSAGE”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “RX MESSAGE”, e pressione [MAIN BAND] .
 - A mensagem recebida com o indicativo de chamada será exibida na tela “RX MESSAGE”.



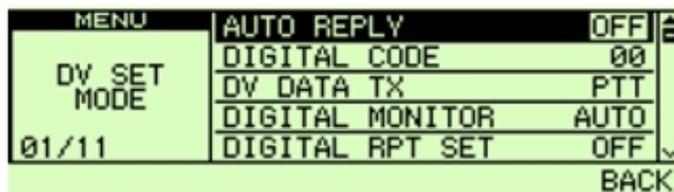
- (4) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para voltar à indicação do guia de funções.

RESPOSTA AUTOMÁTICA

A função de resposta automática responde às chamadas de uma estação que especificou o seu indicativo. Dois métodos de resposta estão disponíveis: um deles faz a chamada de resposta com seu próprio indicativo, e o outro faz a chamada de resposta com o áudio de voz gravado na memória de voz digital.

Configuração da Função de Resposta Automática

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DV SET MODE”, e pressione [MAIN BAND] .
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “AUTO REPLY”, e pressione [MAIN BAND] .
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar a condição de resposta desejada.
 - OFF: Desativa a função de resposta automática.
 - ON: Responde à chamada com o seu próprio indicativo.
 - VOICE: Responde à chamada com a memória de voz gravada.



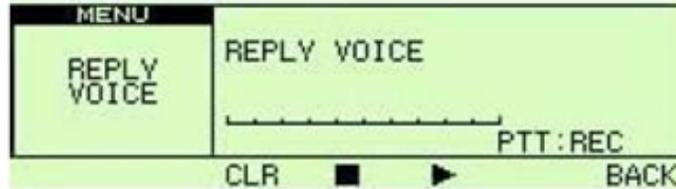
- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para voltar à indicação de frequência.

Gravação em Memória de Voz para Resposta Automática

IMPORTANTE!

Prepare o transceptor para operação em banda única e/ou coloque [VOL] no nível mínimo para sub-banda quando você for gravar a mensagem de resposta com voz. Se isto não for feito, o áudio recebido ou ruídos indesejados da sub-banda também serão gravados na memória de voz.

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DV VOICE MODE”, e pressione [MAIN BAND] .
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “REPLY VOICE”, e pressione [MAIN BAND] .



- O medidor de barras aparecerá quando a resposta com voz já estiver gravada.
- (5) Com a tecla [PTT] pressionada, fale no microfone.
 - Você pode gravar uma mensagem de até 10 segundos.
 - A gravação vai parar após 10 segundos, ou quando a tecla [PTT] for liberada.
 - (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para sair da tela “DV VOICE MODE” (Modo de Voz Digital).

Reproduzir ou Apagar a Memória de Voz

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DV VOICE MODE”, e pressione [MAIN BAND] .
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “REPLY VOICE”, e pressione [MAIN BAND] .
- (5) Para reproduzir a resposta de voz gravada, pressione [](LOW PRIO).
 - Pressione [||](LOW PRIO) para pausar, e pressione [](TONE DUP) para cancelar a reprodução.



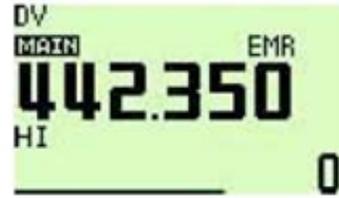
- (6) Para apagar a resposta com voz, pressione [CLR](DUP MONI).
- (7) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para sair da tela “DV VOICE MEMO” (Memória de Voz Digital).

COMUNICAÇÃO NO MODO EMR

Este modo está disponível para operação em modo digital. Quando for recebido um sinal no modo EMR, o áudio (voz) será ouvido no nível especificado mesmo se o volume estiver no mínimo, ou o silenciador de código digital/indicativo digital estiver sendo usado.

- (1) Ajuste a frequência desejada na banda de 144 ou 440 MHz.
- (2) Pressione  para ver o guia de funções.
- (3) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “DV VOICE MODE”, e pressione [MAIN BAND] .
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar “EMR”, e pressione [MAIN BAND] .

- (6) Gire o [DIAL] para selecionar “ON”, e pressione [MAIN BAND].
- (7) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para sair do modo de ajuste de voz digital.
 - Aparecerá “EMR”.
- (8) Opere o transceptor normalmente.
- (9) Para cancelar o modo de comunicação EMR, selecione “OFF” em EMR no passo (6).



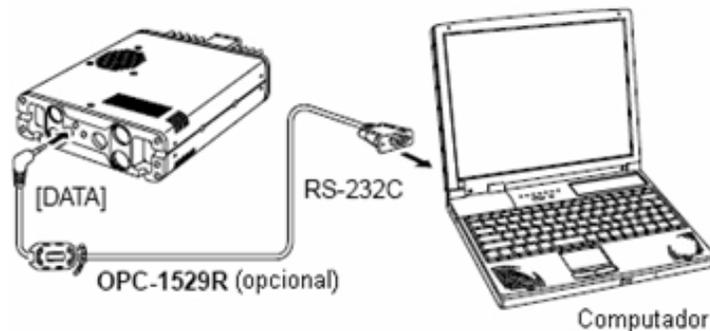
COMUNICAÇÃO DE DADOS EM BAIXA VELOCIDADE

Além da comunicação de voz digital, a comunicação de dados em baixa velocidade está disponível neste transceptor. O cabo OPC-1529R opcional, e um programa para comunicação de dados seriais (comprado em sua região) são requeridos.

/// NOTA: Desative a comunicação de dados de GPS antes de você fazer uma comunicação de dados em baixa velocidade.

Conexão

Conecte o transceptor ao seu computador usando o cabo OPC-1529R, como mostra a figura abaixo.



Configuração da Comunicação de Dados em Baixa Velocidade

Configure o aplicativo de comunicação em baixa velocidade da seguinte maneira.

- Porta: O mesmo número de porta COM do IC-2820H
- Baud rate: 9600 bps (valor fixo)
- Dados: 8 bits
- Paridade: Nenhuma
- Parada: 1 bit
- Controle de fluxo: Xon/Xoff

Para Comunicação de Dados em Baixa Velocidade

/// NOTA: Confirme se em AUTO o computador controla quando a tecla [PTT] está ativa, de modo que você possa enviar dados sem pressionar a tecla [PTT] no rádio.

(1) Programe seu próprio indicativo, indicativos de estações, etc. conforme foi ensinado em “

OPERAÇÃO NO MODO DE VOZ DIGITAL “ OPERAÇÃO VIA REPETIDORA DIGITAL”

(2) Veja as instruções para aplicação de comunicação de dados em baixa velocidade.

(3) Para transmitir dados.

- Ao mesmo tempo do áudio de voz, pressione a tecla [PTT] para transmitir enquanto envia dados a partir do computador. Solte a tecla [PTT].

- Sob controle de computador, veja “Configuração de Condição de Transmissão” abaixo.

Configuração de Condição de Transmissão

(1) Pressione  para ver o guia de funções.

(2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.

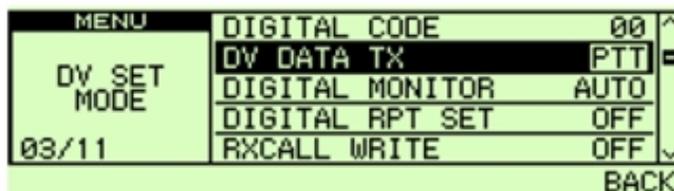
(3) Gire o [DIAL] para selecionar “DV SET MODE”, e pressione [MAIN BAND].

(4) Gire o [DIAL] para selecionar “DV DATA TX”, e pressione [MAIN BAND].

(5) Gire o [DIAL] para selecione a condição de transmissão desejada.

PTT: Os dados de texto inseridos na Janela de Terminal (tela de buffer) serão transmitidos quando a tecla [PTT] for pressionada. (Padrão).

AUTO: Os dados de texto inseridos na Janela de Terminal (tela de buffer) serão transmitidos automaticamente quando o texto for inserido.



(6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para sair da tela do modo de ajuste de voz digital.

MEMÓRIA DE VOZ DIGITAL

O IC-2820H tem uma memória de voz digital que grava 30 segundos (aproximadamente) do áudio recebido. Tal memória é dividida em duas faixas, com 15 segundos em cada uma delas, conforme a configuração padrão.

Como Gravar o Áudio Recebido

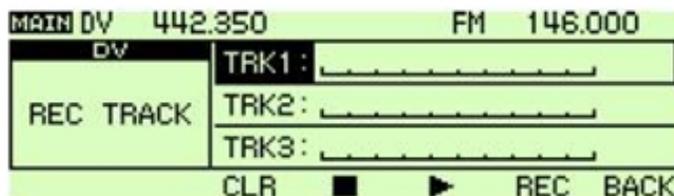
(1) Selecione o modo DV na banda principal, e desative o monitoramento prioritário e o alerta meteorológico, se estiverem ativados.

(2) Enquanto você estiver recebendo um sinal de voz digital, pressione  duas vezes para ver o guia de funções 2.

(3) Pressione [REC](M/CALL MW) (da banda direita) para ver a tela “REC TRACK” (Faixa de Gravação).

(4) Gire o [DIAL] para selecionar a faixa desejada.

- O medidor de barras aparecerá para a faixa que foi gravada.

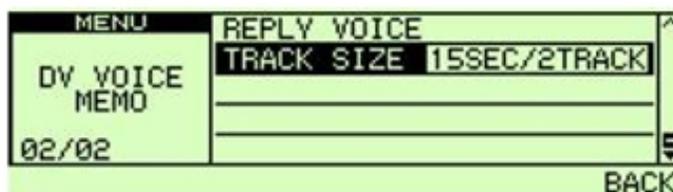


- (5) Pressione [REC](M/CALL MW) (da banda direita) para começar a gravação.
 - O contador de faixa (medidor de barras) será exibido durante a gravação.
 - A gravação será pausada automaticamente quando o sinal de voz digital for interrompido, ou quando o sinal de áudio de voz digital não for recebido corretamente. Recomece a gravação quando o sinal de áudio de voz digital for recebido adequadamente.
- (6) Pressione [](TONE DTMF) para interromper a gravação.
 - A gravação vai parar automaticamente quando a faixa estiver cheia.

Configuração de Tamanho de Faixa

Faça o seguinte para mudar o tamanho de uma faixa.

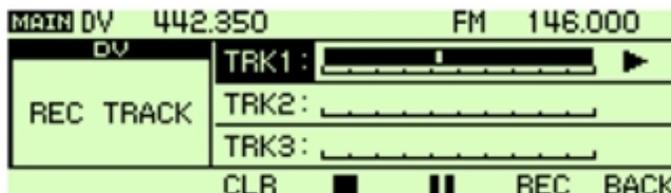
- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DV VOICE MODE”, e pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “TRACK SIZE”, e pressione [MAIN BAND].



- (5) Gire o [DIAL] para selecionar o tamanho de faixa desejado.
 - 10SEC/3TRACK: Faz 3 faixas, e 10 segundos de áudio podem ser gravados em cada faixa.
 - 15SEC/2TRACK: Faz 2 faixas, e 15 segundos de áudio podem ser gravados em cada faixa. (Padrão).
 - 30SEC/1TRACK: Faz somente 1 faixa, e 30 segundos de áudio podem ser gravados em cada faixa.
- (6) Pressione [MAIN BAND] para programar o tamanho da faixa.
- (7) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para sair da tela de memória de voz digital.

Como Reproduzir e Apagar o Áudio Gravado

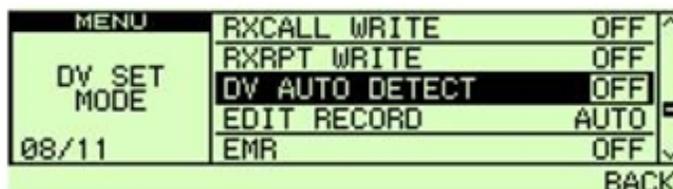
- (1) Pressione  duas vezes para ver o guia de funções 2.
- (2) Pressione [REC](M/CALL MW) (da banda direita) para entrar na tela “REC TRACK” (Faixa de Gravação).
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar a faixa de áudio que será reproduzida ou apagada.
 - Você verá “ ” ao lado do número da faixa quando a faixa selecionada estiver gravada.
- (4) Pressione [](LOW PRIO) para reproduzir o áudio gravado.
 - Pressione [||](LOW PRIO) para pausar, e pressione [](TONE DTMF) para interromper a reprodução.
- (5) Pressione [CLR](DUP MONI) para apagar o áudio gravado.
- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para voltar à indicação de frequência.



DETECÇÃO AUTOMÁTICA DE VOZ DIGITAL

O indicador do modo “DV” piscará quando um sinal que não for de voz digital for recebido durante uma operação no modo DV. A detecção automática de voz digital do IC-2820H monitora no modo FM quando é recebido um sinal de outro tipo (não de voz digital).

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DV SET MODE”, e pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “DV AUTO DETECT”, e pressione [MAIN BAND].



- (5) Gire o [DIAL] para ativar e desativar a detecção automática de voz digital, e depois pressione [MAIN BAND].
 - OFF: O indicador do modo “DV” piscará, mas o transceptor receberá no modo DV mesmo se forem recebidos sinais de outro tipo de modo. (Padrão).
 - ON: O indicador do modo “DV” piscará, e o transceptor monitorará o sinal no modo FM.
- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para sair do modo de ajuste de voz digital.

 **NOTA:** O áudio recebido em FM poderá estar distorcido quando for recebido um sinal de FM com a detecção automática de voz digital ativada.

6) OPERAÇÃO NO MODO DE MEMÓRIA

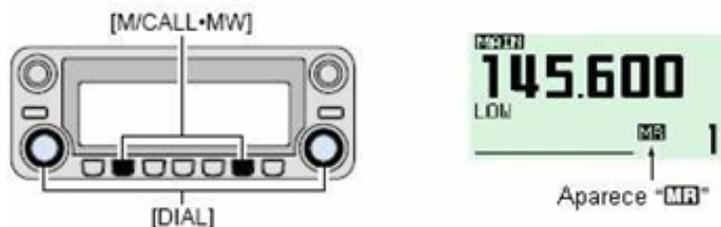
DESCRIÇÃO GERAL

Este transceptor tem 522 canais de memória, incluindo 20 com limites de varredura (10 pares) e 2 canais de chamada. Cada um destes canais pode ser programado individualmente com frequência de operação, direção e desvio de duplex, codificador de tom subaudível, ou silenciamento codificado por tom com sua frequência e configuração de pulso em varredura. No total, 26 bancos de memória, A até Z, podem ser usados por grupo, etc.

SELEÇÃO DE CANAL DE MEMÓRIA

Usando o[DIAL]

- (1) Pressione [M/CALL MW] da banda desejada várias vezes para selecionar o modo de memória.
 - O indicador “” aparecerá;
- (2) Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o canal de memória desejado.
 - Somente canais de memória programados podem ser selecionados.

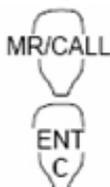


Usando as Teclas []/[]



- [1] Pressione [BAND] para selecionar a banda desejada como banda principal.
- [2] Pressione [MR/CALL] para selecionar o modo de memória.
- [3] Pressione [] ou [] para selecionar e programar o canal de memória desejado.
 - Pressione []/[] por um segundo para ativar uma varredura.
 - Se uma varredura for ativada, pressione []/[] novamente ou [CLR A(MW)] para interrompê-la.

Usando o Teclado



- [1] Pressione [BAND] para selecionar a banda desejada como banda principal.
- [2] Pressione [MR/CALL] para selecionar o modo de memória.
- [3] Pressione [ENT C(T-OFF)] para ativar o teclado para entrada de números. [4] Pressione três teclas adequadas para inserir o número de um canal.
 - Um canal vazio pode ser selecionado.
 - Pressione apenas uma tecla adequada, [VOL 0(TONE-2)] a [SIMP 9(16-KEY-L)], e depois pressione [(TONE-1)] ou [SQL #(16KEY-L)] para selecionar canais com limites de varredura. “ ” e “#” podem ser usados para “A” e “B” respectivamente.

PROGRAMAÇÃO DE CANAL DE MEMÓRIA

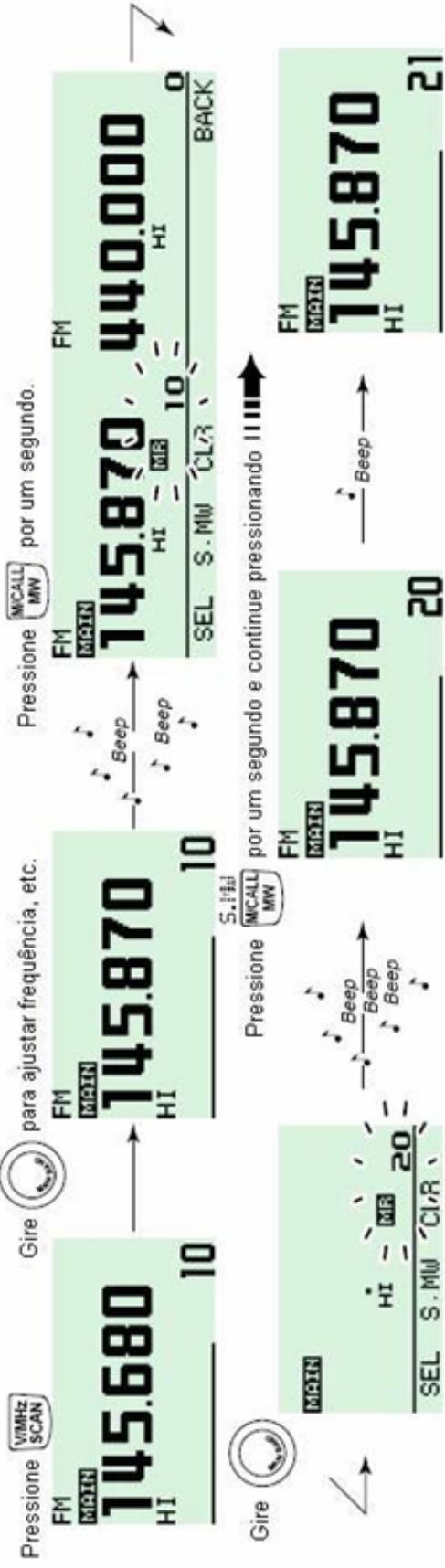
Em um canal de memória, você pode programar: configurações de VFO, incluindo conteúdos de grupo do MENU como desvio de frequência de tom subaudível.

- (1) Ajuste a frequência desejada na banda que você quiser.
 - Pressione [V/MHz SCAN] da banda desejada para selecionar o modo VFO.
 - Ajuste a frequência usando o [DIAL] da mesma banda.
 - Programa outros dados (ex: frequência de tom, informação de duplex, etc.) se necessário.
- (2) Pressione [M/CALL MW] da mesma banda por um segundo.
 - Você ouvirá dois bipes.
 - O indicador “MR” e o número do canal de memória piscarão.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar o canal de memória que será programado.
 - Os canais de memória que ainda não foram programados estão vazios.
- (4) Pressione [S.MW](M/CALL MW) (da banda esquerda) por um segundo para programar.
 - Você ouvirá três bipes.
 - O número do canal de memória automaticamente aumentará conforme você pressionar [M/CALL MW] continuamente após a programação.

✓ CONVENIENTE

A programação de memória pode ser feita de várias maneiras: de canal de memória para o mesmo canal de memória (ou para um canal diferente), de canal de memória para canal de chamada, etc.

[EXEMPLO]: Para programar 145.870 MHz no canal de memória 20 (vazio) via controlador.



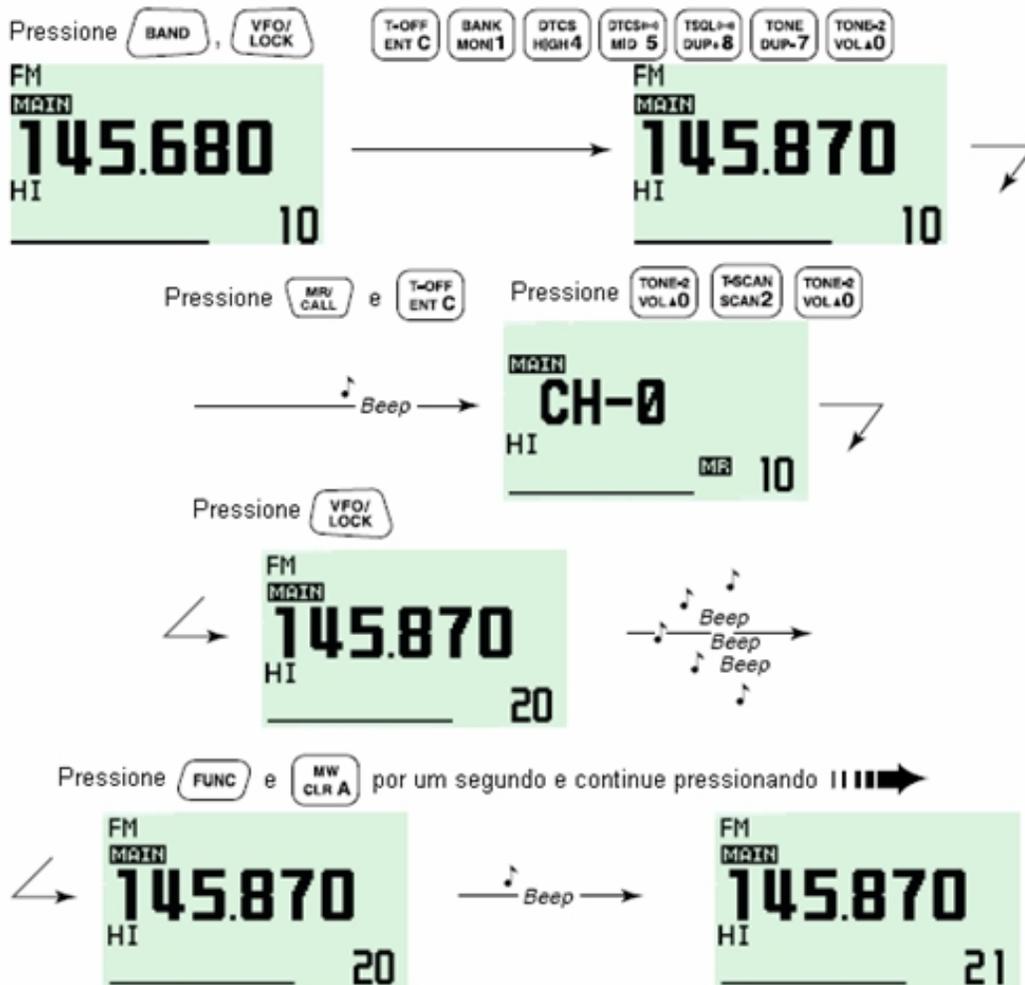
Programação de Canal de Memória via Microfone



O microfone também pode ser usado para programar canais de memória.

- [1] Ajuste a frequência desejada no modo VFO.
 - Pressione [VFO/LOCK] para selecionar o modo VFO.
 - Ajuste a frequência usando teclado.
 - Configure outros dados (ex: desvio de frequência, direção de duplex, codificador de tom subaudível ativado/desativado e sua frequência), se necessário.
- [2] Pressione [MR/CALL] para entrar no modo de memória.
- [3] Pressione [ENT C(T-OFF)], e depois programe o canal de memória desejado usando o teclado.
- [4] Pressione [VFO/LOCK] para selecionar o modo VFO.
- [5] Pressione [FUNC] , e depois pressione [CLR A(MW)] por um segundo para programar.
 - Você poderá ouvir três bipes, e os conteúdos do VFO (inclusive a frequência de tom subaudível, etc.) serão programados.
 - O número do canal de memória aumentará se você continuar pressionando [CLR A(MW)] após a programação.

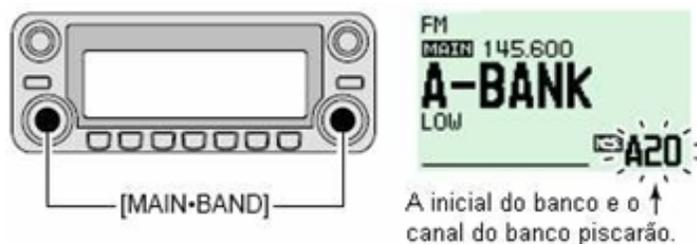
[EXEMPLO]: Para programar 145.870 MHz no canal de memória 20 (vazio) via microfone.



SELEÇÃO DE BANCO DE MEMÓRIA

O IC-2820H tem 26 bancos de memória (A até Z). Todos os canais de memória, canais regulares, canais com limites de varredura e canais de chamada são designados dentro do banco desejado para facilitar o gerenciamento de memória.

- (1) Pressione [M/CALL MW] da banda desejada várias vezes para selecionar o modo de memória, se você quiser.
- (2) Pressione [MAIN BAND] da mesma banda por um segundo.
 - O número do canal de memória piscará.
- (3) Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o banco desejado, de A até Z.
 - Os bancos que não tiverem conteúdos programados serão pulados.
- (4) Pressione [MAIN BAND] da mesma banda para programar o grupo de banco.
 - A inicial e o canal do banco pararão de piscar.
- (5) Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o canal do banco desejado.
- (6) Para voltar ao modo de memória regular, pressione [MAIN BAND] da mesma banda por um segundo, gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar a indicação de número de canal de memória, e pressione [MAIN BAND] da mesma banda.



- [1] Pressione [MR/CALL] para selecionar o modo de memória, se desejar.
- [2] Pressione [FUNC], e depois [MONI 1(BANK)] para selecionar a condição do banco de memória. Ou, pressione [BAND] por um segundo para selecionar a condição do banco de memória.



- [3] Pressione []/[] para selecionar o banco desejado, de A até Z.
 - Somente bancos de memória programados podem ser selecionados.
- [4] Pressione [CLR A(MW)] (ou [BAND]) para programar o banco.
 - A inicial e o canal do banco pararão de piscar.
- [5] Pressione []/[] para selecionar os conteúdos desejados no banco.
- [6] Para voltar à condição de memória regular, pressione [FUNC], [MONI 1(BANK)] e depois []/[] para selecionar a indicação de número de canal de memória. Você pode também pressionar [BAND] por um segundo, e depois []/[] para selecionar a indicação de número de canal de memória.

CONFIGURAÇÃO DE BANCO DE MEMÓRIA

- (1) Pressione [M/CALL MW] da banda desejada várias vezes para selecionar o modo de memória, e depois gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o canal de memória desejado.
- (2) Pressione [M/CALL MW] da mesma banda por um segundo.
 - O indicador "MR" e a indicação do número de memória piscarão.
- (3) Pressione [SEL](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) uma vez para selecionar • O indicador " " piscará.

- (4) Pressione [EDIT](M/CALL MW) (da banda direita) para editar.
- O indicador “MR” e o primeiro dígito piscarão.



- (5) Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o grupo de banco desejado.
- Os grupos de bancos A até Z estão disponíveis.

- (6) Pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda), e gire o [DIAL] para selecionar o canal de banco desejado.
- O indicador “MR” e os dois últimos dígitos piscarão.



- (7) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para programar a inicial do banco e o número do canal.
- O indicador “MR” piscará.
- (8) Pressione [S.MW](M/CALL MW) (da banda esquerda) por um segundo para sobrepor o canal de memória e armazenar as configurações do banco de memória.
- (9) Repita os passo (1) a (8) para programar outro canal de memória no mesmo banco ou em outro.

PROGRAMAÇÃO DE NOME DE MEMÓRIA / BANCO / VARREDURA

Cada canal de memória pode ser programado com um nome alfanumérico para facilitar sua identificação, e pode ser indicado independentemente por canal. Os nomes podem ter, no máximo, 8 caracteres - veja os caracteres disponíveis na seguinte tabela.

- (1) Selecione o canal de memória que você quer programar.

Pressione [M/CALL MW] várias vezes para selecionar o modo de memória, e gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o canal de memória desejado.

- (2) Pressione [M/CALL MW] da mesma banda por um segundo para entrar no modo de gravação em memória selecionada.

- O indicador “MR” e o número do canal de memória piscarão.

- (3) Pressione [SEL](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) várias vezes para selecionar as condições para programação de nome.

“BANK”: Banco de memória

“B NAME”: Nome de banco (aparece somente quando o banco de memória selecionado é editado em um banco).

“M NAME”: Nome de memória

“S NAME”: Nome de varredura (aparece somente quando é selecionado um canal com limite de varredura).

- As leituras de frequências sumirão.

- (4) Pressione [EDIT](M/CALL MW) (da banda direita) para editar.

- O indicador “MR” e o cursor piscarão.

- (5) Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o caractere desejado.

- O caractere selecionado piscará.

- Pressione [Aa](TONE DTMF) para selecionar o grupo de caractere nas letras maiúsculas e minúsculas.

- Pressione [1/](M/CALL MW) (da banda direita) para selecionar o grupo de caractere entre números ou símbolos.

- Pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda) para mover o cursor para direita; pressione

- [<](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para movê-lo para a esquerda.

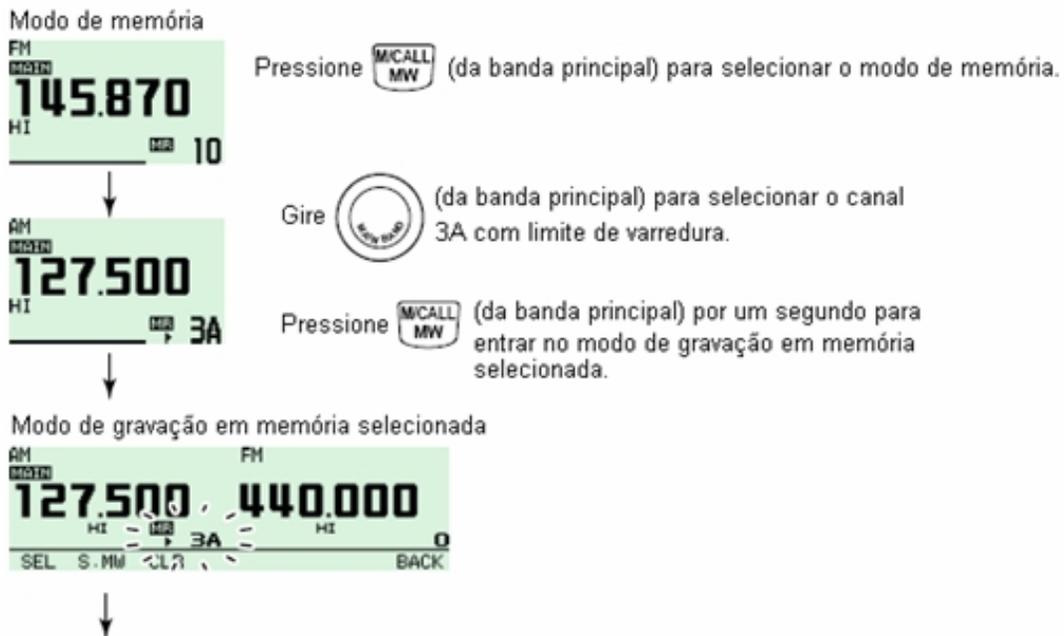
- Pressione [CLR](DUP MONI) para apagar o caractere selecionado.
 - Pressione [CLR](DUP MONI) por um segundo para apagar todos os caracteres que estiverem após o caractere selecionado.
- (6) Repita os passos (3) e (5) até ser programado o nome do canal desejado.
- (7) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para programar o nome.
- (8) Pressione [S.MW](M/CALL MW) (da banda direita) por um segundo para sobrepor o canal de memória e armazenar o nome da memória.

NOTA: Somente um nome de banco pode ser programado em cada banco. Portanto, o nome de banco programado anteriormente será exibido quando for selecionada a indicação de nome de banco. O nome de banco programado será automaticamente designado para outros canais de bancos.

Caracteres Disponíveis

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
0123456789
(Espaço) ! " # \$ % & ' () * + , -
. / : ; < = > ? @ [\] ^ _ ` { } ~

[EXEMPLO]: Para programar o nome de banco "AIR" no canal 3A .



(Veja a continuação desta figura na próxima página)



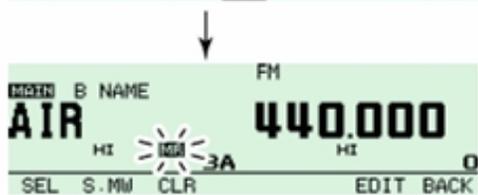
Pressione  (da banda principal) várias vezes para selecionar "B NAME".

Modo de edição de nome de banco



Pressione  (da banda direita) para entrar no modo de edição de nome de banco.

Gire  (da banda principal) para selecionar "A", e pressione .



Insira "I" e "R" com  (da banda principal) e pressione  (da banda esquerda).

Depois, pressione  (da banda direita) para selecionar o modo de gravação em memória selecionada.

Pressione  (da banda esquerda) por um segundo para programar.

Para Indicar o Nome do Canal

A indicação de nome de canal pode ser programada independentemente para cada canal de memória.

- (1) Selecione o canal de memória desejado na banda principal.

Pressione [M/CALL MW] da mesma banda várias vezes para selecionar o modo de memória. Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o canal de memória desejado. • O indicador " " número do canal de memória aparecerão.

- (2) Pressione  para ver o guia de funções.

- (3) Pressione [M.N](LOW PRIO) várias vezes para selecionar "MEMORY NAME", "FREQUENCY" ou "OFF".

• Quando a opção "MEMORY NAME" for selecionada, o nome da memória programado será indicado acima da indicação de frequência; quando for selecionada "FREQUENCY", o nome da memória programado será mostrado na indicação de frequência e a frequência programada aparecerá acima do nome de memória.

- (4) Pressione  duas vezes para sair da indicação do guia de funções.

/// NOTA: Quando nenhum nome de memória estiver programado, a frequência armazenada será mostrada no display.

CÓPIAS DE CONTEÚDOS DE MEMÓRIAS

Esta função copia os conteúdos de um canal de memória no VFO (ou em outro canal de memória/chamada). Use-a para buscar sinais em torno de uma frequência de canal de memória, e para chamar a frequência de desvio (offset), frequência de tom subaudível, etc.

De Canal de Memória/Chamada VFO

- (1) Selecione o canal de memória ou chamada da banda desejada (esquerda ou direita).
 Pressione [M/CALL MW] da banda desejada várias vezes para selecionar o modo de memória ou canal de chamada. Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar a memória ou o canal de chamada desejado(a).
- (2) Pressione [M/CALL MW] por dois segundos para copiar no VFO os conteúdos do canal de memória/chamada selecionado.
 - O modo VFO será selecionado automaticamente.



- [1] Pressione [BAND] para selecionar a banda desejada como banda principal, se necessário.
- [2] Selecione o canal de memória/chamada que será copiado.
 Pressione [MR/CALL] para selecionar o modo de memória. Selecione o canal de memória desejado usando as teclas []/[] ou o teclado.
 Pressione [MR/CALL] por um segundo, e depois []/[] para selecionar o canal de chamada.
- [3] Pressione [FUNC] , e depois [CLR A(MW)] por um segundo para copiar no VFO os conteúdos do canal de memória/chamada selecionado.
 - O modo VFO será selecionado automaticamente.

[EXEMPLO]: Para copiar os conteúdos do canal de memória 30 no VFO.

Operação via painel frontal:

Pressione  para selecionar o modo de memória.



Gire  para selecionar um canal de memória.



Operação via HM-133:

Pressione  para selecionar o modo de memória.

Selecione o canal de memória.

Pressione  (da mesma banda) por um segundo.

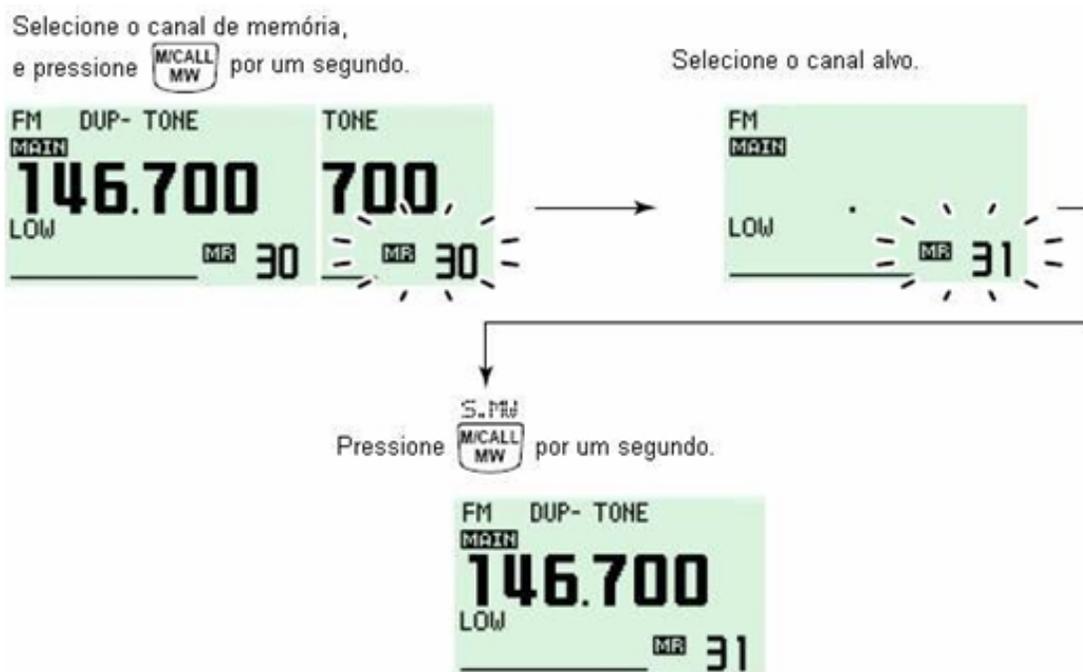


Pressione  e depois  por um segundo.

De Memória/Chamada Chamada/Memória

- (1) Selecione o canal de memória/chamada que será copiado.
 - Pressione [M/CALL MW] da banda desejada várias vezes para selecionar o modo de memória ou canal de chamada. Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar a memória ou canal de chamada desejado.
- (2) Pressione [M/CALL MW] da mesma banda por um segundo.
 - O indicador “MR” e o número do canal de memória piscarão.
- (3) Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o canal de memória alvo.
 - “C1” ou “C2” piscará quando o canal de chamada for selecionado.
 - Os canais com limites de varredura, 0A/0B a 9A/9B, também podem ser selecionados.
- (4) Pressione [S.MW](M/CALL MW)] (da banda esquerda) por um segundo para copiar na memória alvo os conteúdos do canal de memória/chamada selecionado.
 - A memória alvo e os conteúdos copiados serão indicados.

[EXEMPLO]: Para copiar os conteúdos do canal de memória 30 no canal 31.



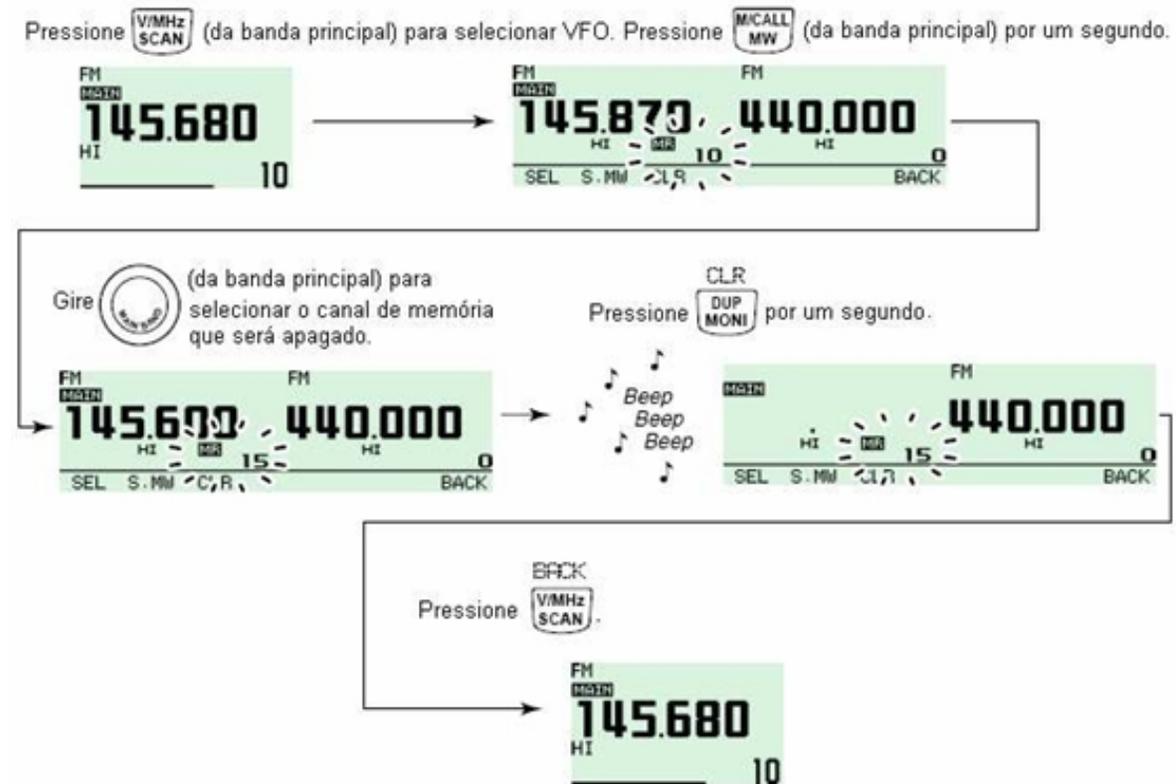
COMO APAGAR CONTEÚDOS DE MEMÓRIAS

Os conteúdos das memórias programadas podem ser apagados, se você quiser.

- (1) Pressione [V/MHz SCAN] para selecionar o modo VFO na banda desejada (esquerda ou direita).
- (2) Pressione [M/CALL MW] da mesma banda por um segundo.
 - O indicador “MR” e o número do canal de memória piscarão.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar o canal de memória que será apagado.
- (4) Pressione [CLR](DUP MONI) por um segundo para apagar.
 - Você ouvirá três bipes, e a frequência será apagada.
 - O indicador “MR” e o número do canal piscarão continuamente.
 - Quando o conteúdo do canal de chamada for apagado, as condições atuais do VFO serão reprogramadas automaticamente no canal de chamada.
- (5) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para voltar ao modo VFO.

/// NOTA: CUIDADO! Os conteúdos de memórias apagadas NÃO podem ser recuperados.

[EXEMPLO]: Para apagar o conteúdo do canal de memória 20.



COMO APAGAR/TRANSFERIR CONTEÚDOS DE BANCOS

Os conteúdos dos bancos de memória programados podem ser apagados ou transferidos para outro banco.

/// INFORMAÇÃO: Mesmo se os conteúdos de um banco de memória forem apagados, os conteúdos do canal de memória permanecerão programados.

(1) Selecione os conteúdos do banco que serão transferidos ou apagados na banda (esquerda ou direita).

Pressione **[M/CALL MW]** da banda desejada várias vezes para selecionar o modo de memória.

Pressione **[MAIN BAND]** da mesma banda por um segundo, e gire o **[DIAL]** da mesma banda para selecionar o banco de memória desejado.

Pressione **[MAIN BAND]** para selecionar o banco, e gire o **[DIAL]** para selecionar o canal do banco desejado.

• A inicial e o canal do banco vão parar de piscar.

(2) Pressione **[M/CALL MW]** da mesma banda por um segundo.

• O indicador “**MR**” e o número do canal de memória piscarão.



- (3) Pressione [SEL](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) várias vezes para selecionar “BANK”, e depois [EDIT](M/CALL MW) (da banda direita).
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar a inicial do banco desejado (A até Z) para transferência.
 - Não selecione nenhuma indicação, “- - -”, quando você for apagar os conteúdos do banco.
- (5) Pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda), e gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar um canal de banco, se desejar.
- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para voltar ao modo de gravação em memória selecionada.
- (7) Pressione [S.MW](M/CALL MW)] (da banda esquerda) por um segundo para transferir ou apagar conteúdos.
- (8) Repita os passos (1) a (5) para transferir ou apagar os conteúdos de outro banco.

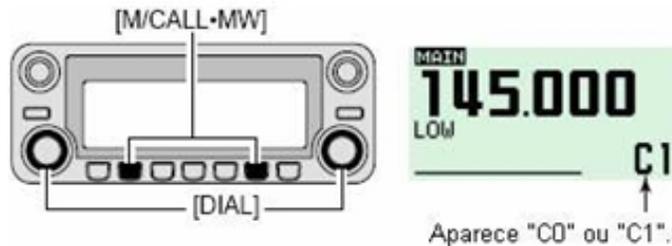
7) OPERAÇÃO EM CANAL DE CHAMADA

SELEÇÃO DE CANAL DE CHAMADA

Canal de chamada é um canal de memória pré-programado que é acessado quando você pressiona a tecla de canal de chamada.

Pressione [M/CALL MW] da banda desejada várias vezes para selecionar o modo de canal de chamada, e gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o canal de chamada desejado. • Aparecerá “C0” ou “C1” ao invés do número do canal de memória.

- Pressione [M/CALL MW] várias vezes para selecionar o modo de memória, ou pressione [V/MHz SCAN] da mesma banda para selecionar o modo VFO.



Pressione [MR/CALL] por um segundo para selecionar o modo de canal de chamada, e depois pressione []/[] para selecionar o canal de chamada desejado na banda principal.

- Pressione [MR/CALL] para selecionar o modo de memória, ou [VFO/LOCK] para selecionar o modo VFO.

✓ INFORMAÇÃO

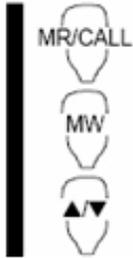


Quando o modo VFO for selecionado a partir de um canal de chamada, aparecerá uma pequena letra “C” ao invés do número do canal de memória.

CÓPIA DE CANAL DE CHAMADA

Canal de Chamada VFO/Memória

- (1) Pressione [M/CALL MW] da banda desejada várias vezes para selecionar o modo de canal de chamada, e gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o canal de chamada desejado.
 - Aparecerá “C0” ou “C1”.
- (2) Pressione [M/CALL MW] da mesma banda por um segundo, e gire o [DIAL] para selecionar o canal de memória no qual serão copiados os conteúdos.
 - O indicador “MR” e o número do canal de memória piscarão.
 - Para copiar no modo VFO, selecione “VFO” com o [DIAL].
- (3) Pressione [M/CALL MW] da mesma banda por um segundo para copiar os conteúdos.

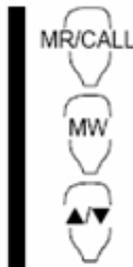


- [1] Pressione [MR/CALL] por um segundo, e depois []/[] para selecionar o canal de chamada desejado na banda principal.
- [2] Pressione [FUNC] e [CLR A(MW)] por um segundo para copiar os conteúdos.
 - Para copiar somente no VFO.

PROGRAMAÇÃO DE CANAL DE CHAMADA

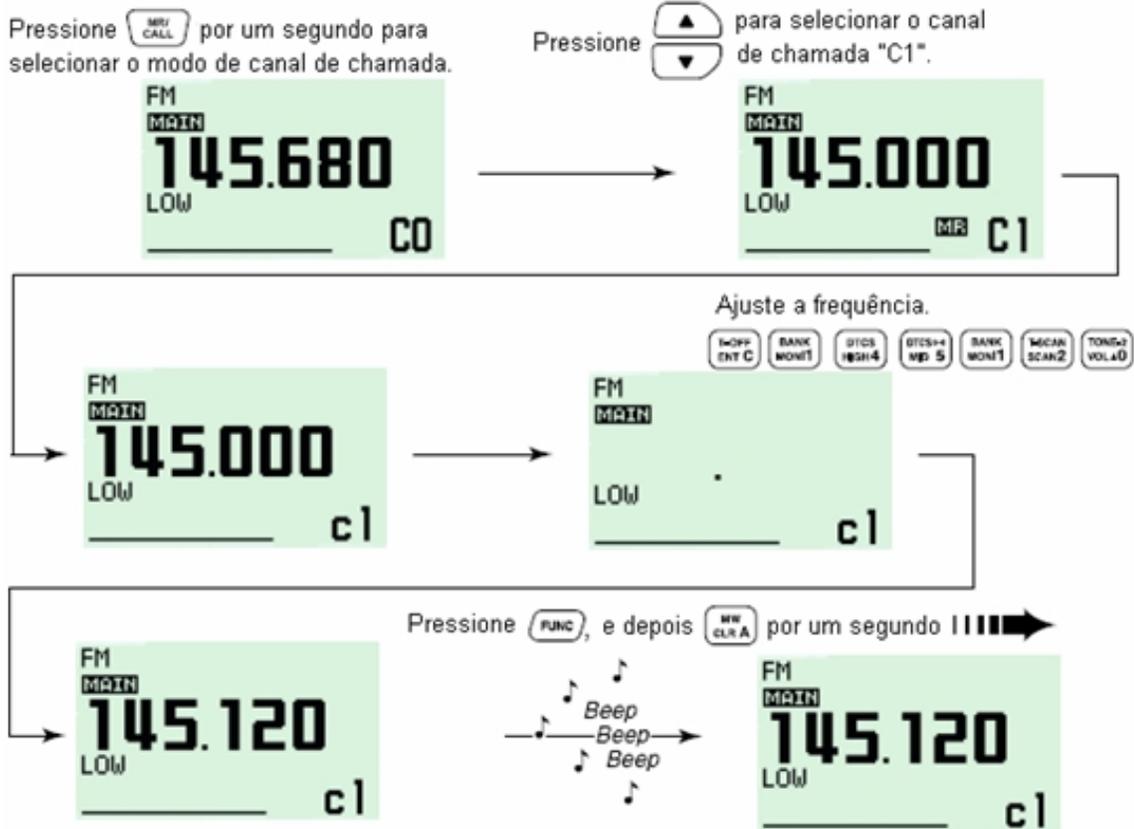
No canal de chamada, você pode programar: frequência de operação, informação de duplex e tom subaudível (codificador de tom ou silenciamento codificado por tom ativado/desativado e sua frequência).

- (1) Ajuste a frequência desejada no modo VFO.
 - Pressione [V/MHz SCAN] da banda desejada para selecionar o modo VFO.
 - Ajuste a frequência usando o [DIAL] da mesma banda.
 - Configure outros dados conforme desejar.
- (2) Pressione [M/CALL MW] da mesma banda por um segundo.
- (3) Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o canal de chamada desejado.
 - O indicador “MR” e “C0” ou “C1” piscará.
- (4) Pressione [M/CALL MW] da mesma banda por um segundo para programar.
 - Você ouvirá 3 bipes, e o rádio voltará automaticamente ao modo VFO.



- [1] Pressione [MR/CALL] por um segundo para selecionar o modo de canal de chamada.
 - Pressione [] ou [] para selecionar o canal de chamada desejado.
- [2] Pressione [VFO/LOCK] para selecionar o modo VFO.
 - Ajuste a frequência.
- [3] Pressione [FUNC] e [CLR A(MW)] por um segundo para programar.
 - Você ouvirá 3 bipes.

[EXEMPLO]: Para programar 145.120 MHz no canal de chamada 1 via microfone.



8) VARREDURAS

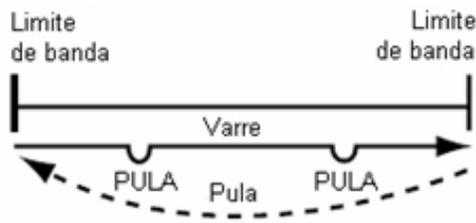
TIPOS DE VARREDURA

Uma varredura busca sinais automaticamente, e facilita a localização de novas estações para fins de contato ou escuta.

<p>VARREDURA COMPLETA</p> <p>118.000 MHz 549.995* MHz</p> <p>*depende da banda esquerda ou direita.</p>	<p>Varre repetidamente todas as frequências em toda a banda.</p> <p>Algumas faixas de frequências não são rastreadas, de acordo com a cobertura da versão do transceptor.</p>
---	---

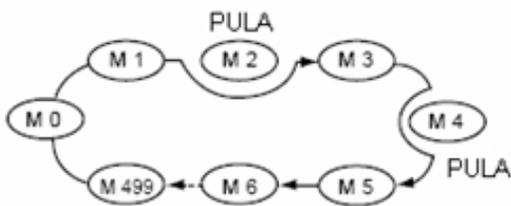
<p>VARREDURA PROGRAMADA</p> <p>Limite de banda xxA xxB Limite de banda</p>	<p>Varre repetidamente entre duas frequências programadas pelo usuário. Usada para checar frequências dentro de uma faixa específica, tais como frequências de saídas de repetidoras, etc.</p>
--	--

FUNÇÃO QUE PULA FREQUÊNCIA / MEMÓRIA



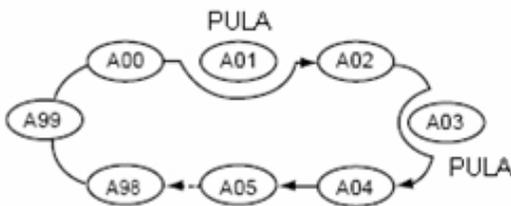
Pula frequências ou canais não desejados que interrompem a varredura. Para ativar ou desativar esta função, pressione [SKIP](TONE DTMF) no modo de memória.

VARREDURA (QUE PULA) MEMÓRIA



Varre repetidamente canais de memória, exceto os que estiverem programados para serem pulados. Os canais a serem pulados podem ser ativados ou desativados no guia de funções.

VARREDURA EM BANCO SELECIONADO / EM TODOS OS BANCOS



Varre repetidamente todos os canais de banco ou os canais de bancos selecionados. Varredura com pulo também disponível.

INÍCIO / PARADA DE VARREDURA

Preparo

Programa modo de continuação de varredura; limites de varredura; dois ou mais canais de memória; e pulos em varreduras, se você desejar.

Operação

- (1) Selecione o modo VFO para varredura completa programada usando [V/MHz SCAN] ; ou o modo de memória para varredura de memória usando [M/CALL MW] na banda desejada (esquerda ou direita).
 - Selecione o banco desejado usando [MAIN BAND] da mesma banda para varredura de banco.
- (2) Pressione [V/MHz SCAN] da mesma banda por um segundo.
- (3) Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o tipo de varredura nas opções "ALL" e varredura programada (PROG 0 a PROG 9), se o VFO foi selecionado no passo (1).
- (4) Pressione [V/MHz SCAN] da mesma banda rapidamente para começar a varredura.
 - Para mudar a direção da varredura, gire o [DIAL] da mesma banda.
 - A leitura do canal de memória piscará o tipo de varredura da seguinte maneira:
- (5) Para interromper a varredura, pressione [V/MHz SCAN] da mesma banda.



- [1] Pressione [VFO/LOCK], e selecione o modo VFO para varredura completa/programada; pressione [MR/CALL], e selecione o modo de memória para varredura de memória, na banda principal.
 - Pressione [FUNC], e depois [MONI 1(BANK)] para selecionar um banco que será escaneado.
- [2] Pressione [SCAN 2(T-SCAN)].
- [3] Pressione [] ou [] para selecionar as varreduras completa (ALL) e programada (PROG 0 a PROG 9), se o VFO foi selecionado no passo [1]. [4] Pressione [SCAN 2(T-SCAN)] novamente para iniciar a varredura.
 - Você pode também pressionar [] ou [] por um segundo para iniciá-la.
- [5] Para interromper a varredura, pressione [SCAN 2(T-SCAN)] ou [CLR A(MW)].

• Durante varredura completa



Gire o [DIAL] para selecionar varredura (completa) "ALL" ou programada (P1 a P9) em sequência.

• Durante varredura programada



Indica canais com limites de varredura.
• P1 representa 1A/1B.

• Durante varredura de memória



• Durante varredura de banco



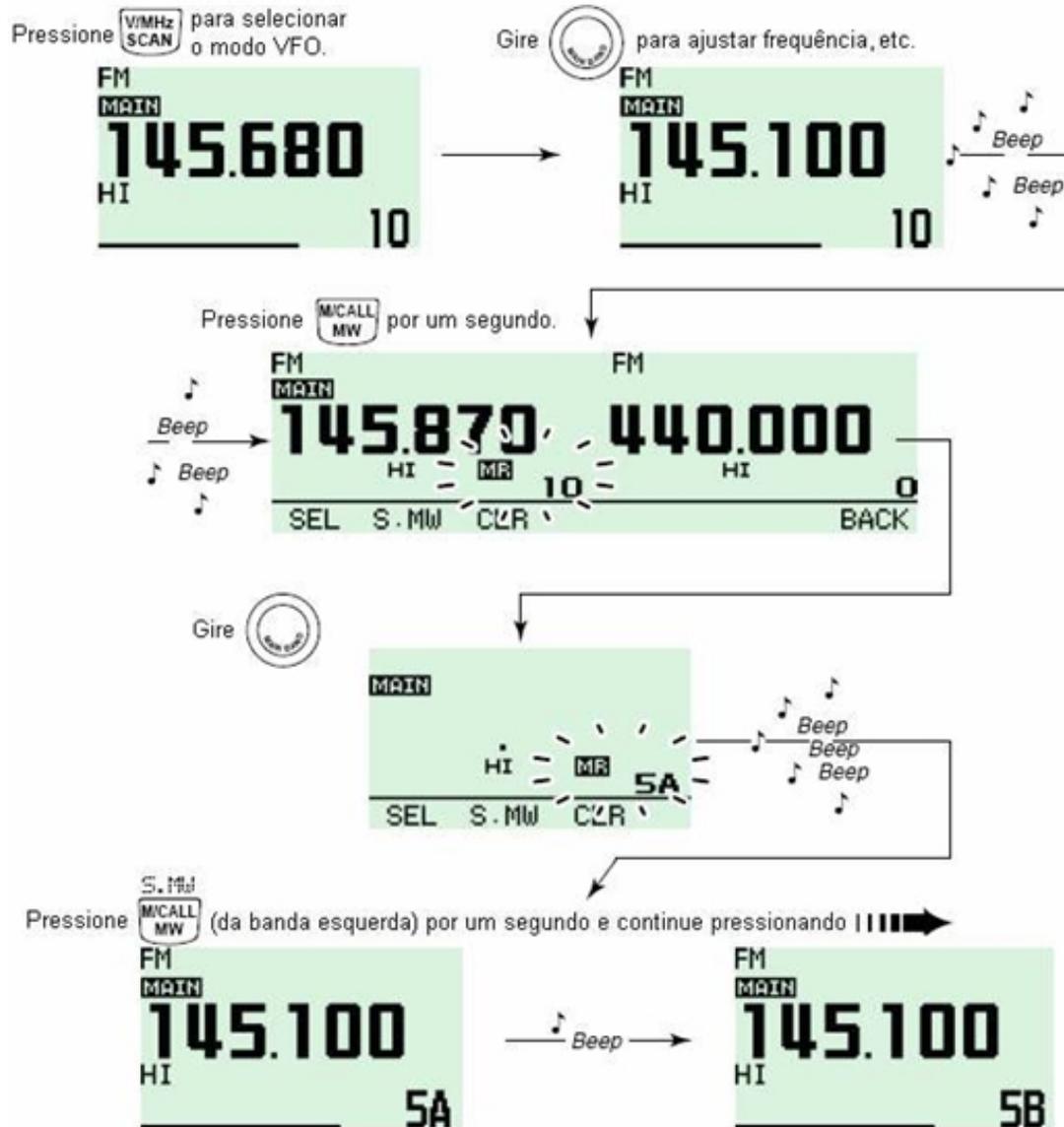
Indica a inicial do banco.

PROGRAMAÇÃO DE LIMITES DE VARREDURA

Limites de varreduras podem ser programados da mesma maneira que canais de memória. Tais limites são programados em 0A/0B a 9A/9B, nos canais de memória.

- (1) Programe a frequência limite da faixa desejada no modo VFO:
 - Ajuste a frequência usando o [DIAL] da banda desejada.
 - Programe outros dados (ex: configurações de repetidora, etc.), se desejar.
- (2) Pressione [M/CALL MW] da mesma banda por um segundo.
 - O indicador "MR" e o número do canal piscarão.
- (3) Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar um dos canais: 0A a 9A.
- (4) Pressione [S.MW](M/CALL MW) (da banda esquerda) por um segundo para programar.
 - Você ouvirá três bipes, e o VFO será automaticamente selecionado.
 - O limite 0B a 9B será selecionado automaticamente quando [M/CALL MW] for continuamente pressionada após a programação.
- (5) Para programar uma frequência para o outro par de limites, 0B a 9B, repita os passos (1) a (4).
 - Se a mesma frequência for programada em um par de limites, a varredura programada não funcionará.

[EXEMPLO]: Para programar 145.300 MHz nos limites 1A .

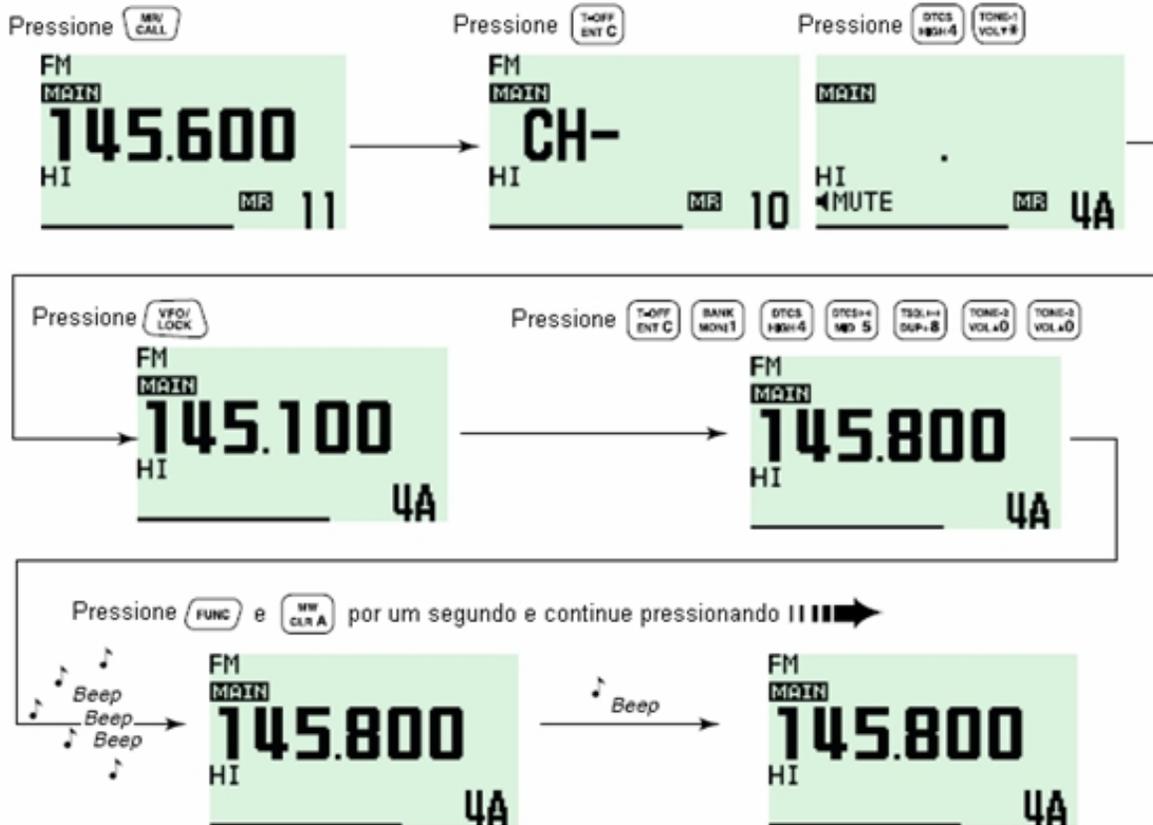


Como Programar Limites de Varredura via Microfone



- [1] Pressione [MR/CALL] para selecionar o modo de memória.
- [2] Selecione um canal entre 0A e 9A usando []/[] ou o teclado.
 - Pressione [ENT C(T-OFF)], depois apenas uma tecla de dígito, [VOL 0(TONE-2)] a [SIMP 9(16-KEY-L)], e depois pressione [(TONE-1)] ou [SQL #(16KEY-L)] para selecionar canais com limites. “ ” e “#” podem ser usados para “A” e “B” respectivamente.
- [3] Ajuste a frequência desejada no modo VFO.
 - Pressione [VFO/LOCK] para selecionar o modo VFO.
 - Ajuste a frequência pelo teclado ou pelas teclas []/[] .
- [4] Pressione [FUNC] , e depois [CLR A(MW)] por um segundo para programar.
 - Você ouvirá três bipes, e o VFO será automaticamente selecionado.
 - O número do canal de memória irá para o próximo canal com limites de varredura, 1B a 9B, quando [CLR A(MW)] for pressionada continuamente após a programação.
- [5] Para programar uma frequência para os outros canais com limites, repita os passos [1] a [4].

[EXEMPLO]: Para programar 145.800 MHz no limite de varredura 4A .



MODOS DE CONTINUAÇÃO DE VARREDURA

Você pode escolher o modo como uma varredura continuará. As opções são: varredura temporizada ou pausada. O modo de continuação selecionado será usado também pelo monitoramento prioritário.

MENU	SCAN TIMER	T-15
SCAN	PROGRAM SKIP SCAN	ON
	BANK LINK SCAN	OFF
	BANK LINK	
01/04		
		BACK

O display mostra que a varredura continuará 15 segundos depois que ela parar.

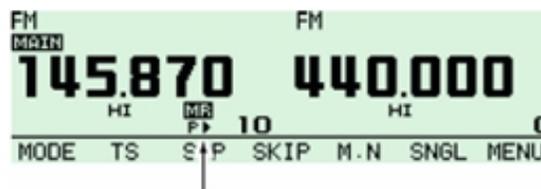
- (1) Pressione [MAIN BAND] para selecionar a banda desejada (esquerda ou direita) como banda principal.
- (2) Pressione para ver o guia de funções.
- (3) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “SCAN”, e pressione [MAIN BAND] .
- (5) Gire o [DIAL] da banda principal para selecionar “SCAN TIMER”, e pressione [MAIN BAND] .
- (6) Gire o [DIAL] para selecionar a opção desejada:
 - “T-5”: A varredura pausa por 5 segundos durante a recepção de um sinal.
 - “T-10”: A varredura pausa por 10 segundos durante a recepção de um sinal.
 - “T-15”: A varredura pausa por 15 segundos durante a recepção de um sinal.
 - “P-2”: A varredura ficará pausada até o sinal sumir e continuará 2 segundos depois.
- (7) Pressione [MAIN BAND] para programar.
- (8) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para voltar à indicação de frequência.



- [1] Pressione [BAND] para selecionar a banda desejada (esquerda ou direita) como banda principal.
- [2] Pressione [SET B(D-OFF)] para entrar na tela do MENU.
- [3] Pressione [] ou [] para selecionar “SCAN”, e depois [SET B(D-OFF)] para entrar no modo de ajuste de varredura.
- [4] Pressione [] ou [] para selecionar “SCAN TIMER”, e depois [SET B(D-OFF)].
- [5] Pressione [] ou [] para selecionar o modo de continuação de varredura, e pressione depois [SET B(D-OFF)].
 - Veja as opções no item (6) da página anterior.
- [6] Pressione [CLR A(MW)] para sair deste modo de ajuste.

PROGRAMAÇÃO DE PULO DE CANAL EM VARREDURA

A função que pula memória acelera uma varredura, porque verifica apenas os canais de memória que não estão programados para serem pulados. Programe os canais a serem pulados da seguinte maneira.



O indicador de pulo aparece.

- (1) Selecione um canal de memória na banda desejada (esquerda ou direita):
 - Pressione [M/CALL MW] da banda desejada para selecionar o modo de memória.
 - Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o canal que será pulado.
- (2) Pressione para ver o guia de funções.
- (3) Pressione [SKIP](TONE DTMF) para selecionar a opção de pulo “ ”, “P ” ou “OFF” (nenhuma indicação) para o canal selecionado.
 - “ ” (SKIP): O canal será pulado durante uma varredura de banco ou memória.
 - “P ” (PSKIP): O canal será pulado durante uma varredura de memória/banco e a varredura programada.
 - “—” (OFF): O canal será rastreado durante qualquer varredura.
- (4) Pressione uma ou duas vezes para sair da indicação do guia de funções.

9) MONITORAMENTO PRIORITÁRIO

TIPOS DE MONITORAMENTO PRIORITÁRIO

O monitoramento prioritário checa sinais numa frequência de VFO a cada 5 segundos durante uma operação no modo de memória. Este transceptor tem três tipos de monitoramento que satisfazem suas necessidades. Você pode também transmitir na frequência de VFO durante o monitoramento prioritário. O monitoramento continuará de acordo com o modo de continuação de varredura programado. Veja detalhes na página 89.



NOTA: Se a função bipe de bolso estiver ativada, o transceptor selecionará automaticamente a função de silenciamento codificado por tom quando o monitoramento prioritário começar.

MONITORAMENTO DE CANAL DE MEMÓRIA

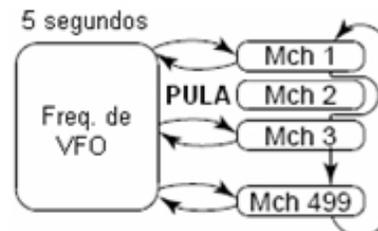
Enquanto você opera numa frequência de VFO, o monitoramento prioritário checa, a cada 5 segundos, um sinal no canal de memória selecionado.



MONITORAMENTO DE VARREDURA DE MEMÓRIA

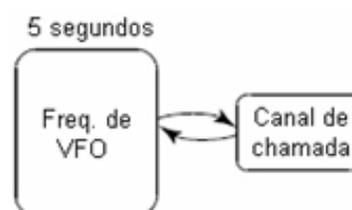
Enquanto você opera numa frequência de VFO, o monitoramento prioritário checa sinais em seqüência em cada canal de memória.

- A função que pula memória serve para acelerar a varredura.



MONITORAMENTO DE CANAL DE CHAMADA

Enquanto você opera numa frequência de VFO, o monitoramento prioritário checa sinais, a cada 5 segundos, no canal de chamada.



COMO USAR O MONITORAMENTO PRIORITÁRIO

- (1) Selecione o modo VFO, e ajuste uma frequência de operação na banda PRINCIPAL desejada (esquerda ou direita).
- (2) Programe os canais monitorado.
 - Para monitoramento de canal de memória:
Selecione o canal de memória desejado.
 - Para monitoramento de varredura de memória:
Selecione o modo de memória; pressione [V/MHz SCAN] da banda principal por um segundo para começar a varredura de memória.
 - Para monitoramento de canal de chamada:
Selecione o canal de chamada desejado pressionando [M/CALL MW] da banda principal uma ou duas vezes, e depois gire o [DIAL] .
- (3) Pressione [LOW PRIO] por um segundo para começar o monitoramento.
 - O transceptor checará o canal de memória ou chamada a cada 5 segundos.
 - O monitoramento continuará de acordo com o modo de continuação de varredura programado (veja página 89).
- (4) Pressione [LOW PRIO] por um segundo para interromper o monitoramento.



[1] Selecione o modo VFO, e depois ajuste a frequência desejada. [2] Programe os canais monitorado.

Para monitoramento de canal de memória:

Pressione [MR/CALL], e [] ou [] para selecionar o canal de memória desejado.

Para monitoramento de varredura de memória:

Pressione [MR/CALL], e [SCAN 2] para começar a varredura de memória.

Para monitoramento de canal de chamada:

Pressione [MR/CALL] por um segundo, e depois [] ou [] para selecionar o canal de chamada.

[3] Pressione [PRIO 3(PTT-M)] para começar o monitoramento.

- O transceptor checará o canal de memória ou chamada a cada 5 segundos.
- O monitoramento continuará de acordo com o modo de continuação de varredura programado (veja página 89).
- Para continuar o monitoramento manualmente quando ele estiver pausado, pressione [PRIO 3(PTT-M)].

[4] Para interromper o monitoramento, pressione [CLR A(MW)].

10) CODIFICADOR DE MEMÓRIA DTMF

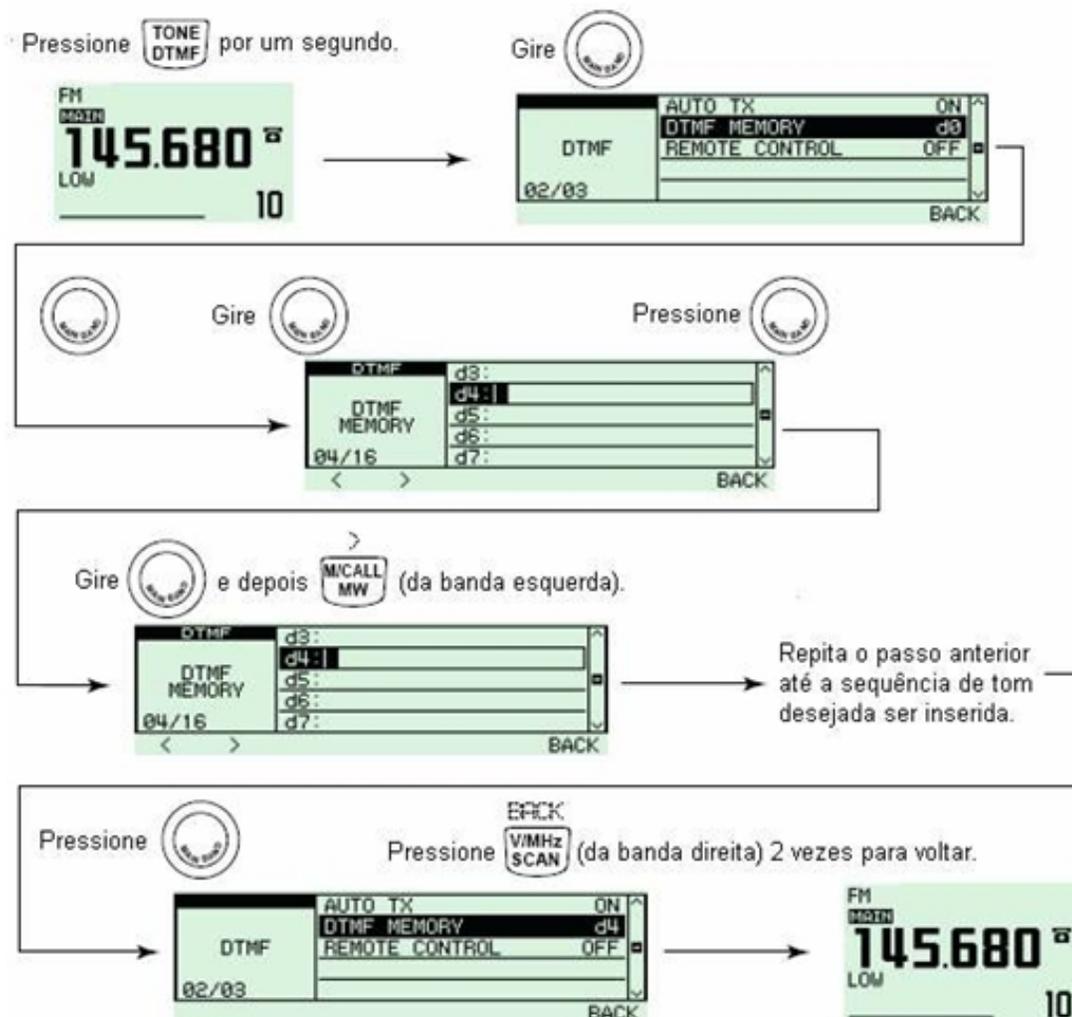
PROGRAMAÇÃO DE SEQÜÊNCIA DE TOM DTMF

Seqüências de tons DTMF são usadas para conexão com rede telefônica (autopatch), controle de outro equipamento, etc. Este transceptor tem 16 canais de memória DTMF (d0-d#) que armazenam as seqüências de tons DTMF de 24 dígitos mais usadas.

- (1) Pressione [TONE DTMF] por um segundo.
- (2) Gire o [DIAL] para selecionar “DTMF MEMORY”; pressione [MAIN BAND].
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar o canal de memória desejado, e pressione [MAIN BAND].
 - No total, 16 canais (“d0 - d#”) estão disponíveis.
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar o código desejado.
- (5) Pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda) para selecionar o próximo dígito.
 - Pressione [<](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para mover o cursor para trás.
- (6) Repita os passos (4) e (5) para programar a seqüência de tom DTMF desejada, e pressione [MAIN BAND].
- (7) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para sair da tela de memória DTMF.

Veja exemplo na próxima página.

[EXEMPLO]: Para programar “5428AB453” no canal de memória DTMF “d4”.



TRANSMISSÃO DE SEQÜÊNCIA DE TOM DTMF

Transmissão Automática (Memória de DTMF)

- (1) Pressione **[TONE DTMF]** por um segundo para entrar no modo de ajuste de DTMF.
- (2) Gire o **[DIAL]** para selecionar “DTMF MEMORY”, e pressione **[MAIN BAND]** para entrar na tela de memória DTMF.
- (3) Gire o **[DIAL]** para selecionar o canal de memória DTMF que será transmitido, e pressione **[BACK](V/MHz SCAN)** (da banda direita).
 - Você voltará à tela do modo de ajuste de DTMF.
- (4) Gire o **[DIAL]** para selecionar “AUTO TX”, e pressione **[MAIN BAND]**.
- (5) Gire o **[DIAL]** para selecionar “ON”, e pressione **[MAIN BAND]**.
 - Você verá o ícone “☎”
- (6) Pressione **[BACK](V/MHz SCAN)** (da banda direita) para sair do modo de ajuste de DTMF.
- (7) Pressione **[PTT]** para transmitir o conteúdo da memória de DTMF selecionada.
- (8) Para cancelar a transmissão automática de seqüência de tom DTMF, selecione “OFF” no passo (5).
 - Quando o codificador DTMF ficar ativado continuamente, cada vez que a tecla **[PTT]** for pressionada, a seqüência de tom DTMF selecionada anteriormente será transmitida.



- [1] Pressione [FUNC] , e depois [LOW 6(DTMF)] para ativar o codificador de memória DTMF.
 - Você verá o ícone “”
- [2] Pressione a tecla [PTT] para transmitir a memória DTMF selecionada anteriormente.
- [3] Pressione [FUNC] , e depois [SET B(D-OFF)] para cancelar o codificador de memória DTMF.
 - Quando o codificador DTMF ficar ativado continuamente, cada vez que a tecla [PTT] for pressionada, a seqüência de tom DTMF selecionada anteriormente será transmitida.

Como Transmitir uma Memória DTMF Diretamente



- [1] Pressione [FUNC] , e depois [LOW 6(DTMF)] para ativar o codificador de memória DTMF.
 - Você verá o ícone “”
- [2] Pressione [DTMF-S] para ativar a seleção direta de memória DTMF.
 - O indicador de função (microfone) ficará verde.
- [3] Pressione o canal DTMF desejado.
 - “0” a “9”, “A” a “D”, “ ” e “#” estão disponíveis para canais de memória DTMF.
 - A seqüência de tom DTMF selecionada será transmitida automaticamente sem que a tecla [PTT] seja pressionada.



NOTA: Quando não for pressionado nenhum número de canal programado para seqüência de tom DTMF, a seqüência de tom DTMF relativa será transmitida manualmente, conforme descrito abaixo.

- [4] Pressione [DTMF-S] novamente para desativar a seleção direta de memória DTMF.
- [5] Pressione [FUNC] , e depois [SET B(D-OFF)] para cancelar o codificador de memória DTMF.

Transmissão Manual



- [1] Desative o codificador de memória DTMF pressionando [FUNC] e [SET B(D-OFF)].
- [2] Pressione [DTMF-S] para ativar a seleção direta de DTMF.
 - O indicador de função (microfone) ficará verde.
- [3] Pressione rapidamente uma das teclas “0” a “9” e “A” a “F”. Pressione as teclas DTMF desejadas, 0 - 9 e A até F.

• A: [CLR A(MW)]	B: [SET B(D-OFF)]
C: [ENT C(T-OFF)]	D: [SQL D(MUTE)]
E: [(TONE-1)]	F: [SQL #(16KEY-L)]

 - Transmissão automática sem pressionar a tecla [PTT] .
 - O primeiro código inserido não será transmitido. A transmissão de código DTMF começa a partir do segundo código.
- [4] Pressione [DTMF-S] novamente para desativar a seleção direta de DTMF.

VELOCIDADE DE DTMF

A velocidade em que valores de DTMF em memória enviam caracteres individuais pode ser configurada de acordo com suas necessidades operacionais.

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DUP/TONE...”, e pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “DTMF SPEED”, e pressione [MAIN BAND].
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar a velocidade desejada, conforme mostra a tabela abaixo, e pressione [MAIN BAND].
- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para voltar à indicação de frequência.

DISPLAY	INTERVALO	VELOCIDADE
100	100 mseg.	5.0 cps
200	200 mseg.	2.5 cps
300	300 mseg.	1.6 cps
500	500 mseg.	1.0 cps

cps = caracteres/segundo

11) SILENCIAMENTO CODIFICADO POR TOM E BIPE DE BOLSO

BIPE DE DTCS/SILENCIAMENTO CODIFICADO POR TOM

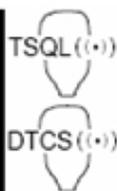
- (1) Ajuste a frequência e o modo de operação desejado.
- (2) Programe o tom CTCSS ou o código DTCS desejado.
- (3) Pressione [TONE DTMF] várias vezes para selecionar o sistema de silenciamento desejado.
 - “TSQL  - Você ouvirá tons de bipes durante 30 segundos, e 

Bipe de bolso



Bipe de DTCS





- [1] Ajuste a frequência de operação.
- [2] Pressione [FUNC], e depois uma das seguintes teclas para ativar o sistema de silenciamento desejado.
 - [HIGH 4(DTCS)]: Silenciamento de DTCS.
 - [MID 5(DTCS ((••)))]: Silenciamento de DTCS com bipe de bolso.
 - [DUP+ 8(TSQL ((••)))]: Silenciamento codificado por tom com bipe de bolso.
 - [SIMP 9(TSQL)]: Silenciamento codificado por tom.
- [3] Quando for recebido um sinal com o tom ou código correto, o silenciamento do transceptor será liberado e você ouvirá o áudio recebido.
 - Você ouvirá tons de bipes durante 30 segundos, e "🔊" piscará se a função bipe de bolso foi selecionada no passo (3).
- [4] Pressione [PTT] para responder, ou [CLR A(MW)] para interromper os bipes e a piscacão.
 - "🔊" sumirá, e a função bipe de bolso será cancelada automaticamente.
- [5] Para cancelar o silenciamento codificado por tom ou o silenciamento de DTCS, pressione [FUNC] e em seguida [ENT C(T-OFF)].
 - "TSQL" ou "DTCS" sumirá do display.

NOTA:

- O silenciamento de DTCS na sub-banda não funciona durante uma transmissão de DTCS, porque o mesmo circuito de codificador/decodificador é usado para a banda principal e a sub-banda. O silenciamento codificado por tom na sub-banda pode não funcionar corretamente durante uma transmissão de DTCS.
- O silenciamento de código DTCS/codificado por tom abre às vezes quando outras estações se comunicam usando uma frequência de tom adjacente ou em um código DTCS.
- O silenciamento de código DTCS/codificado por tom pode ser usado somente nos modos FM ou FM-N.

Silenciamento de DTCS/Codificado por Tom Invertido

Este silenciamento será conveniente se você quiser ignorar um sinal específico.

- (1) Ajuste a frequência e o modo de operação desejado.
- (2) Pressione [TONE DTMF] várias vezes para selecionar "T SQL-R" ou "DTCS-R".

Silenciamento codificado
por tom invertido

FM TSQL-R
MAIN
145.870

DTCS invertido

FM DTCS-R
MAIN
145.870

- (3) Quando for recebido um sinal com tom ou código incompatível, o silenciamento do transceptor será liberado e você ouvirá o áudio recebido. O transceptor bloqueará o silenciador quando for recebido um sinal com tom ou código compatível.

Programação de Frequência de Silenciamento Codificado por Tom

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela "MENU".
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar "DUP/TONE...", e pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar "CTCSS TONE", e pressione [MAIN BAND].

- (5) Gire o [DIAL] para selecionar a frequência de tom CTCSS desejada, e pressione [MAIN BAND] .

- Cada banda de operação e canal de memória tem configurações independentes.
- Veja na tabela a seguir as frequências de tons disponíveis.

MENU	OFFSET FREQ	0.60000
	REPEATER TONE	88.5
DUP/TONE	CTCSS TONE	88.5
	DTCS CODE	023
03/09	DTCS POLARITY	BOTH N
BACK		

- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para sair do modo de ajuste de DUP/TONE.



- [1] Pressione [SET B(D-OFF)] para entrar no modo de ajuste.
- [2] Pressione []/[] várias vezes para selecionar “DUP/TONE...”, e pressione [SET B(D-OFF)] .
- [3] Pressione []/[] várias vezes para selecionar “CTCSS TONE”, e pressione [SET B(D-OFF)] .
- [4] Pressione []/[] para selecionar a frequência de tom, e depois pressione [SET B(D-OFF)] .
- [5] Pressione [CLR A(MW)] para sair do modo de ajuste de DUP/TONE.

Configuração de Código DTCS

- (1) Pressione para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DUP/TONE...”, e pressione [MAIN BAND] .
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “DTCS CODE”, e pressione [MAIN BAND] .
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar o código DTCS desejado, e pressione [MAIN BAND] .

- Cada banda de operação e canal de memória tem configurações independentes.
- Veja na tabela a seguir os códigos DTCS disponíveis.

MENU	OFFSET FREQ	0.60000
	REPEATER TONE	88.5
DUP/TONE	CTCSS TONE	88.5
	DTCS CODE	023
04/09	DTCS POLARITY	BOTH N
SCAN BACK		

- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para sair do modo de ajuste de DUP/TONE.

/// O modo DTCS pode ser selecionado no menu “DTCS POLARITY” (Polaridade de DTCS).



- [1] Pressione [SET B(D-OFF)] para entrar no modo de ajuste.
- [2] Pressione []/[] várias vezes para selecionar “DUP/TONE...”, e pressione [SET B(D-OFF)] .
- [3] Pressione []/[] várias vezes para selecionar “DTCS CODE”, e pressione [SET B(D-OFF)] .
- [4] Pressione []/[] para selecionar o código DTCS desejado, e pressione [SET B(D-OFF)] .
- [5] Pressione [CLR A(MW)] para sair do modo de ajuste de DUP/TONE.

• Freqüências de Tons Disponíveis

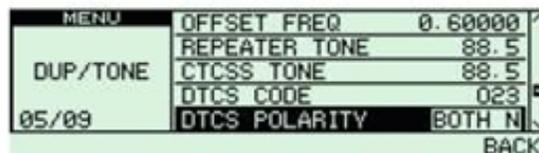
67.0	79.7	94.8	110.9	131.8	156.7	171.3	186.2	203.5	229.1
69.3	82.5	97.4	114.8	136.5	159.8	173.8	189.9	206.5	233.6
71.9	85.4	100.0	118.8	141.3	162.2	177.3	192.8	210.7	241.8
74.4	88.5	103.5	123.0	146.2	165.5	179.9	196.6	218.1	250.3
77.0	91.5	107.2	127.3	151.4	167.9	183.5	199.5	225.7	254.1

• Códigos DTCS Disponíveis

023	054	125	165	245	274	356	445	506	627	732
025	065	131	172	246	306	364	446	516	631	734
026	071	132	174	251	311	365	452	523	632	743
031	072	134	205	252	315	371	454	526	654	754
032	073	143	212	255	325	411	455	532	662	
036	074	145	223	261	331	412	462	546	664	
043	114	152	225	263	332	413	464	565	703	
047	115	155	226	265	343	423	465	606	712	
051	116	156	243	266	346	431	466	612	723	
053	122	162	244	271	351	432	503	624	731	

POLARIDADE DE DTCS

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DUP/TONE...”, e pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “DTCS POLARITY”, e pressione [MAIN BAND].
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar a polaridade de DTCS desejada, e pressione [MAIN BAND].
 - BOTH N: Fase normal é usada para TX e RX (padrão).
 - TN-RR: Fase normal é usada para TX; fase invertida para RX.
 - TR-RN: Fase invertida é usada para TX; fase normal para RX.
 - BOTH R: Fase invertida é usada para TX e RX.
- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para sair do modo de ajuste de DUP/TONE.

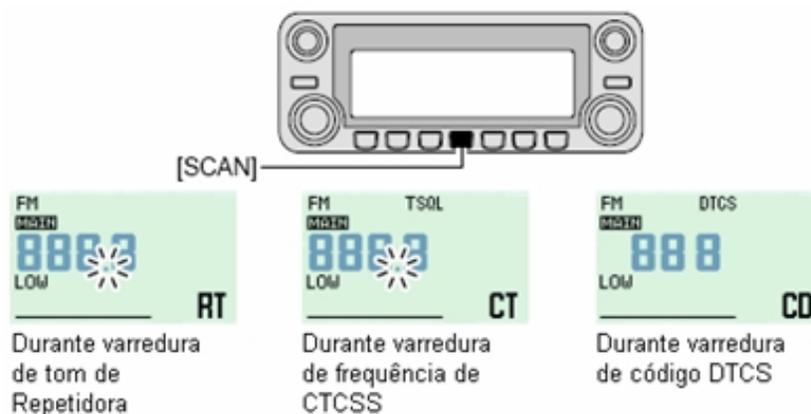


- [1] Pressione [SET B(D-OFF)] para entrar no modo de ajuste.
- [2] Pressione []/[] várias vezes para selecionar “DUP/TONE...”, e pressione [SET B(D-OFF)].
- [3] Pressione []/[] várias vezes para selecionar “DTCS POLARITY”, e pressione [SET B(D-OFF)].
- [4] Pressione []/[] para selecionar a polaridade desejada, e pressione [SET B(D-OFF)].
- [5] Pressione [CLR A(MW)] para sair do modo de ajuste de DUP/TONE.

VARREDURA DE TOM

Ao monitorar um sinal que está sendo operado com bipe de bolso, silenciamento de DTCS ou codificado por tom, você determina a frequência de tom ou o código DTCS necessário para abrir o silenciador.

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DUP/TONE...”, e pressione [MAIN BAND] .
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “REPEATER TONE”, “CTCSS TONE” ou “DTCS CODE” para ser rastreado.
- (5) Pressione [SCAN](TONE DTMF) para começar a varredura de tom.
 - Para mudar a direção da varredura, gire o [DIAL] .



- (6) Quando a frequência de tom CTCSS ou o código DTCS de 3 dígitos for compatível, o silenciador abrirá e a frequência de tom será programada temporariamente na função selecionada, tal como canal de memória ou chamada.
 - A varredura de tom pausará quando uma frequência de tom CTCSS ou um código DTCS de 3 dígitos for detectado.
 - A frequência de tom CTCSS ou o código DTCS de 3 dígitos será usado para codificação de tom ou codificação/decodificação de tom, dependendo da condição ou do tipo de tom selecionado no passo (4).
 - “REPEATER TONE”: Codificador de tom para operação via repetidora -
 - “CTCSS TONE”: Codificador/decodificador de tom CTCSS.
 - “DTCS”: Codificador/decodificador de tom DTCS.
- (7) Pressione [V/MHz SCAN] para interromper a varredura.



- [1] Escolha a frequência ou o canal de memória que será checado em busca de uma frequência de tom.
- [2] Selecione o tipo de tom que será rastreado.
 - Pressione [FUNC] e depois [SIMP 9(TSQL)] para silenciamento codificado por tom; [HIGH 4(DTCS)] para silenciamento de DTCS.
- [3] Pressione [FUNC] , e depois [SCAN 2(T-SCAN)] para começar a varredura de tom.
- [4] Quando a frequência de tom for compatível, o silenciador abrirá e ela será programada no modo selecionado, canal de memória ou chamada.
- [5] Pressione [CLR A(MW)] para interromper a varredura.

NOTA: A frequência de tom decodificada será programada temporariamente quando um canal de memória ou chamada for selecionado. Porém, ela será apagada quando o canal de memória/chamada for reselectionado.

SILENCIAMENTO DE CÓDIGO/INDICATIVO DIGITAL

UT-123 opcional

NOTA: Use o silenciador de código digital quando você operar com duas ou mais estações. Visto que a função de silenciamento de indicativo digital reconhece “MY CALL SIGN” (Meu Indicativo de Chamada), ela poderá ser usada quando você operar com apenas uma estação.

- (1) Ajuste a frequência de operação desejada no modo DV, código Digital e “MY CALL SIGN”.
- (2) Pressione várias vezes para ativar o silenciamento de código ou indicativo digital (DSQL ou CSQL).
 - Silenciamento de indicativo digital “DSQL”; bipe de indicativo digital DSQL ; silenciamento de código digital “CSQL”; bipe de código digital “CSQL”  e operação sem tom são ativados em ordem.
- (3) Opere o transceptor normalmente.
- (4) Quando o sinal recebido tiver um indicativo/código compatível, o silenciador abrirá e o sinal será ouvido.
 - Quando o indicativo/código do sinal recebido não for compatível, o silenciador de código/indicativo digital não abrirá; no entanto, o indicador de Potência/RF mostrará a potência do sinal.

Bipe de bolso de indicativo digital



Bipe de bolso de código digital



Silenciador de indicativo digital



Silenciador de código digital



Configurações de Indicativos “MY” e “YOUR”
 Veja “ Operação no Modo de Voz Digital” na página 53.

Configuração de Código Digital

- (1) Pressione  para ver o guia de funções, e pressione [MODE](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) várias vezes para selecionar o modo DV.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DV SET MODE”, e pressione [MAIN BAND] .
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “DIGITAL CODE”, e pressione [MAIN BAND] .

- (5) Gire o [DIAL] para selecionar o código digital desejado (00-99), e pressione [MAIN BAND].

- Cada banda de operação e canal de memória tem configurações independentes.

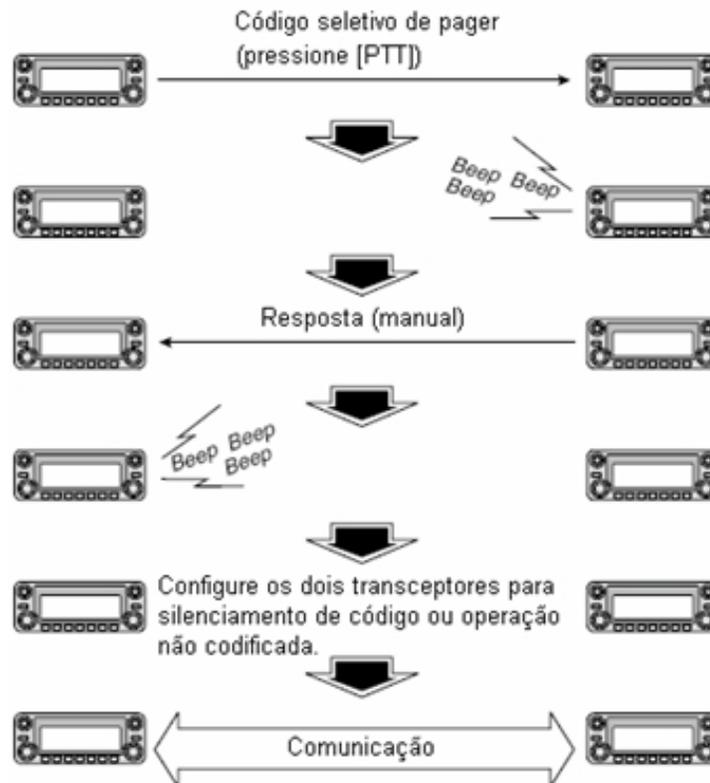
- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para voltar à indicação de frequência.

MENU	AUTO REPLY	OFF
DV SET MODE	DIGITAL CODE	00
02/11	DV DATA TX	PTT
	DIGITAL MONITOR	AUTO
	DIGITAL RPT SET	OFF
		BACK

12) PAGER/SILENCIADOR DE CÓDIGO

FUNÇÃO PAGER

Esta função usa códigos DTMF para radiochamada, e pode ser usada como um “pager de mensagem” que confirma a identificação de um chamador mesmo quando você deixa o transceptor temporariamente sozinho.



PROGRAMAÇÃO DE CÓDIGO

Antes da Programação

As funções do pager e do silenciador de código requerem códigos de Identificação (ID) e um grupo de código. Estes são códigos DTMF de três dígitos e devem ser escritos nos canais de códigos antes da operação.

- (1) Decida o código de ID de cada transceptor e um código para seu grupo.
- (2) Decida se você quer voltar à operação normal ou à operação com silenciador de código depois que uma conexão for estabelecida.
- (3) Programe o código de ID, o código de grupo e os códigos de transmissão (códigos da outra estação) da seguinte maneira.

Configuração de Canal de Código

CÓDIGO DE ID OU GRUPO	NÚMERO DE CANAL DE CÓDIGO	“RECEIVE ACCEPT” OU “RECEIVE INHIBIT”
Seu código de ID	C0	Somente “Receive accept”
Código de ID de outros	C1-C5	“Receive inhibit” deve ser programado em cada canal.
Código de grupo	Um de C1-C5	“Receive accept” deve ser programado em um canal.
Espaço de memória*	P	Somente “Receive inhibit”

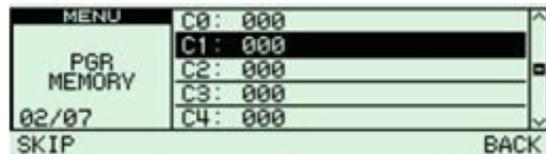
* Canal CP automaticamente memoriza um código de ID quando recebe uma chamada de pager. Os conteúdos do canal CP não podem ser mudados manualmente.

“Receive accept” = Recepção permitida; “Receive inhibit” = Recepção proibida

Programação de Código

Seu código de Identificação (ID) DEVE ser programado no canal de código C0. Você pode programar até cinco códigos de transmissão (códigos que você transmite) nos canais C1 a C5, se necessário.

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DUP/TONE...”, e pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “PGR MEMORY”, e pressione [MAIN BAND].
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar o canal de código C0.
 - “C0” é seu código de ID, e “C1” a “C5” são códigos de transmissão. •
 Cada transceptor deve ter um código de ID diferente.
- (6) Pressione [MAIN BAND] para selecionar a condição de programação de código de pager.
- (7) Gire o [DIAL] para selecionar um número (0-9), e pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda) ou [<](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para selecionar o dígito.
- (8) Repita o passo (7) para inserir o código de ID de três dígitos, e pressione [MAIN BAND].
- (9) Gire o [DIAL] para selecionar um canal de código de transmissão entre C1 e C5, e pressione [MAIN BAND].
- (10) Insira o código de transmissão de três dígitos desejado, da maneira descrita nos passos (7) e (8).
- (11) Pressione [SKIP](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para ativar e desativar o canal com as opções “receive inhibit” ou “receive accept”.
 - Quando for configurada a opção “receive inhibit”, aparecerá “SKIP”.
 - O canal de código C0 não pode ser programado com “receive inhibit”.
 - Veja na tabela acima detalhes sobre “receive accept” e “receive inhibit”.



- (12) Repita os passos (9) e (10) para programar canais de códigos de transmissão adicionais, se você quiser.
- (13) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para voltar à indicação de frequência.

• **Receive Accept/Receive Inhibit**

“Receive accept” (sem o indicador “SKIP”) aceita chamadas de pager quando o transceptor recebe um sinal com código igual ao do canal de código.

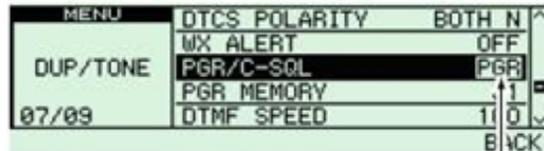
“Receive inhibit” (aparecerá “SKIP”) ignora chamadas mesmo quando o transceptor recebe um código igual ao do canal de código. Portanto, os códigos de transmissão devem ser programados para “receive inhibit”, senão o transceptor não rejeitará chamadas desnecessárias.

“Receive accept” = Recepção permitida; “Receive inhibit” = Recepção proibida

COMO USAR A FUNÇÃO PAGER

Como Chamar uma Estação Específica

- (1) Programe o canal de código de pager antecipadamente.
- (2) Ajuste a frequência de operação.
 - Ajuste o volume e o silenciador no nível desejado, como numa operação normal.
- (3) Pressione  para ver o guia de funções.
- (4) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar “DUP/TONE...”, e pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de ajuste de DUP/TONE.
- (6) Gire o [DIAL] para selecionar “PGR/C-SQL”, e pressione [MAIN BAND].
- (7) Gire o [DIAL] para selecionar “PGR”, e pressione [MAIN BAND].
- (8) Seleccione um canal de código de transmissão de três dígitos.
 - Gire o [DIAL] para selecionar “PGR MEMORY”, e pressione [MAIN BAND].
 - Gire o [DIAL] para selecionar o canal de código de pager desejado.
 - Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para voltar à indicação de frequência.
 - Aparecerá “PGR” na indicação normal de frequência.
- (9) Pressione [PTT] para transmitir o código de pager.
- (10) Aguarde uma resposta.
 - Quando o transceptor receber um código de resposta, o display de funções mostrará a Identificação (ID) ou o código de grupo do outro membro.
- (11) Após confirmar a conexão, execute os passos anteriores (3) a (7) e seleccione a operação com silenciador de código “C-SQL”, ou o sistema de chamada não seletiva, “OFF” no passo (7).
 - Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para voltar à indicação de frequência.
- (12) Comunique-se normalmente com a outra pessoa; pressione [PTT] para transmitir; libere-a para receber.



Selecione "PGR".

Aguardando a Chamada de uma Estação Específica

- (1) Ajuste a frequência de operação.
- (2) Ative a função pager.
 - Siga as instruções dos passos (3) a (7) em “ Como Chamar uma Estação Específica” na página anterior.
 - Aparecerá “PGR” no display.
- (3) Aguarde uma chamada.
 - Ao receber uma chamada, a ID ou o código de grupo do chamador aparecerá como mostra a próxima página.
- (4) Pressione [PTT] para enviar uma chamada de resposta e exibir a frequência de operação.
- (5) Após confirmar a conexão, selecione a operação com silenciador de código “C-SQL”, ou o sistema de chamada não-seletiva, “OFF”.

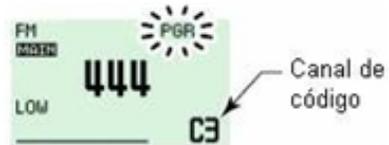
• CHAMADAS PESSOAIS

Você verá este display quando for chamado com seu código de Identificação (ID), e o código de ID da estação chamadora for 444.



• CHAMADAS DE GRUPO

Você verá este display quando for chamado com o código de grupo (444), contanto que 444 tenha sido programado no canal de código C3.



• INFORMAÇÃO DE ERRO

Quando o transceptor receber um código incompleto, “E” e o código recebido anteriormente aparecerão.



SILENCIADOR DE CÓDIGO

Quando você usar o silenciador de código, você receberá chamadas de recepção somente das estações que souberem sua ID ou código de grupo. Um código de três dígitos será enviado toda vez que a tecla [PTT] for pressionada para abrir o silenciador de código da estação receptora antes da transmissão de voz.

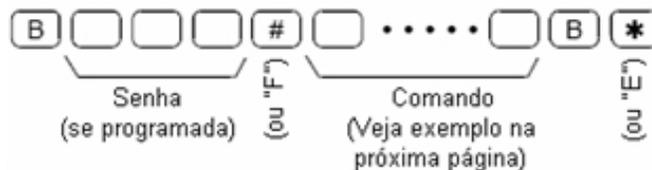
- (1) Ajuste a frequência de operação.
 - Ajuste o volume e o silenciador no nível desejado, como numa operação normal.
- (2) Pressione  para ver o guia de funções.
- (3) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “DUP/TONE...”, e pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de ajuste de DUP/TONE.
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar “PGR/C-SQL”, e pressione [MAIN BAND].
- (6) Gire o [DIAL] para programar “C-SQL”, e pressione [MAIN BAND].
- (7) Gire o [DIAL] para selecionar “PGR MEMORY”, e pressione [MAIN BAND].

- (8) Gire o [DIAL] para selecionar o canal de código de transmissão desejado:
Gire o [DIAL] para selecionar o canal de código desejado.
Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para voltar à indicação de frequência.
• Aparecerá “C-SQL”.
- (9) Opere o transceptor normalmente (pressione a tecla [PTT] para transmitir; libere-a para receber).
- (10) Para cancelar o silenciador de código, entre no item de ajuste “PGR/C-SQL”, e gire o [DIAL] para selecionar “OFF”.
• “C-SQL” sumirá.

13) FUNÇÃO REMOTA DE DTMF EXTERNO

Esta função pode ser remotamente controlada usando-se sinais de DTMF na sub-banda. Para operar o DTMF externo, é requerido um transceptor para 144 ou 430(440) MHz com codificador de DTMF.

- (1) Ajuste a frequência da sub-banda para receber um sinal de controle (código DTMF).
• A função de silenciamento codificado por tom pode ser usada na sub-banda para aumentar a confiabilidade do controle remoto.
- (2) Programe uma senha de três dígitos no canal 5 de código da sub-banda (“PGR MEMORY”).
• O valor inicial do canal de código 5 é “000” (padrão); “receive accept”. Se você não quiser a senha, programe o canal para “receive inhibit”. [“Receive accept” = Recepção permitida; “Receive inhibit” = Recepção proibida].
- (3) Selecione a banda principal pressionando [MAIN BAND] da banda desejada (esquerda ou direita), e ajuste a frequência desejada para operação.
- (4) Pressione [TONE DTMF] por um segundo para entrar no modo de ajuste de DTMF, e gire o [DIAL] para selecionar “REMOTE CONTROL”.
- (5) Pressione [MAIN BAND], e gire o [DIAL] para selecionar “ON”.
- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para voltar à indicação de frequência.
• O indicador “**R**” aparecerá.
- (7) Ajuste a frequência de operação do transceptor controlador igualmente à frequência da sub-banda do IC-2820H.
• Certifique-se que uma frequência de tom esteja programada quando for usado o silenciamento codificado por tom do IC-2820H.
• A função remota de DTMF externo não aceita um sinal de controle na frequência da banda principal.
- (8) A partir do transceptor controlador, transmita o código DTMF da seguinte maneira:



- (9) Para cancelar a espera para o controle remoto, selecione “OFF” no item “REMOTE CONTROL” no modo de ajuste de DTMF.
• O indicador “**R**” sumirá.

CALL	MR	VFO	CLR
[1]	[2]	[3]	[A]
[4]	[5]	HIGH	[B]
[7]	[8]	LOW/1	[C]
DOWN	[*]	UP	ENT
	[0]	[#]	[D]

TECLADO DTMF

[EXEMPLO]: 144.750 MHz

[3] [D] [ENT] [1] [4] [4] [7] [5]
 Modo VFO MHz MHz kHz kHz kHz

Canal de memória 15 [2] [D] [ENT] [1] [5]
 Modo VFO 2 dígitos

Canal de chamada 1 [1] [#] [UP]
 Canal de chamada

Nota sobre a tecla [ENT]

- Quando a frequência inserida estiver fora da cobertura, os dígitos inseridos serão apagados.
- Para ajustar a frequência em passos de 6.25 kHz, programe o passo de sintonia de 6.25 kHz e use o comando [UP] (código #) ou [DOWN] (código *).

[EXEMPLO]: Para ajustar a frequência de operação em 145.80625 MHz (quando o passo de sintonia de VHF é 6.25 kHz)

[B] [1] [2] [3] [#] [3] [D] [ENT] [1] [4] [5] [8] [0] [0] [#] [B] [*]
 Senha (se programada) (ou F) Modo VFO Ajuste de frequência (UP) (ou E)

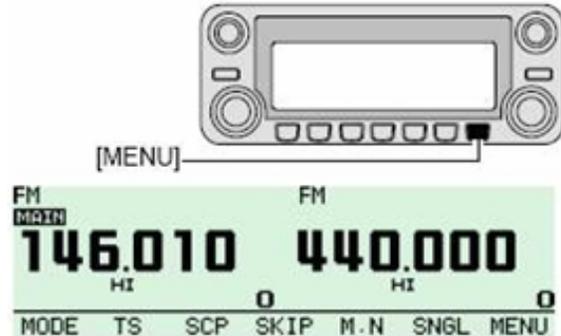
14) TELA DO MENU

GERAL

A tela “MENU” é usada para programar valores ou condições de funções que não são alteradas frequentemente.

• Como Entrar na Tela “MENU” e Usá-la

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar o grupo do menu desejado, e pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar o item desejado, e pressione [MAIN BAND].
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar a condição ou o valor desejado, e pressione [MAIN BAND].
- (6) Pressione  para voltar à indicação de frequência, ou pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para voltar à tela anterior.



- [1] Pressione [SET B(D-OFF)] para entrar na tela “MENU”.
- [2] Pressione [] ou [] para selecionar um grupo do menu, e pressione [SET B(D-OFF)] para entrar no modo de ajuste adequado.
- [3] Pressione [] ou [] para selecionar o item desejado, e pressione [SET B(D-OFF)].
- [4] Pressione [] ou [] para selecionar a condição ou o valor, e pressione [SET B(D-OFF)].
- [5] Pressione [CLR A(MW)] para sair do modo de ajuste, ou [ENT C(T-OFF)] para voltar à indicação anterior.

LISTA DO MENU

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
CALL SIGN MEMORY*	Memória de indicativo de chamada
RX CALL SIGN*	Indicativo de chamada de RX
DV MESSAGE*	Mensagem de voz digital
DV VOICE MEMO*	Memória de voz digital
SET MODE	Modo de ajuste
DV SET MODE	Modo de ajuste de voz digital
SCAN	Varredura
DUP/TONE...	Duplex/Tom
DISPLAY	Display
SOUNDS	Sons
DV GPS	GPS voz digital
PACKET	Rádio-pacote
GPS SET MODE	Modo de ajuste de GPS
GPS-A SET MODE	Modo de ajuste de GPS-A

*Veja detalhes no capítulo 5.

LISTAS DE ITENS

CALL SIGN MEMORY* (Memória de Indicativo de Chamada)

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
YOUR CALL SIGN MEMORY	Memória do indicativo da outra estação
RPT CALL SIGN MEMORY	Memória de indicativo de repetidora
MY CALL SIGN MEMORY	Memória do meu indicativo

RX CALL SIGN* (Indicativo de Chamada de RX)

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
RX01: /	—
RX02: /	—
⋮	—
⋮	—
RX19: /	—
RX20: /	—

DV MESSAGE* (Mensagem de Voz Digital)

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
TX MESSAGE MEMORY	Memória de mensagem de TX
RX MESSAGE	Mensagem de RX

DV VOICE MEMO* (Memória de Voz Digital)

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
REPLY VOICE	Resposta com voz
TRACK SIZE	Tamanho de faixa

* Veja detalhes no capítulo 5.

SET MODE (Modo de Ajuste)

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
TIME-OUT TIMER	Temporizador de chamadas
AUTO POWER OFF	Desligamento automático
PTT LOCK	Trava de PTT
BUSY LOCKOUT	Bloqueio de transmissão
AUTO REPEATER	Função auto-repetidora
FAN CONTROL	Controle do ventilador
SQL DELAY	Retardo do Silenciador
MIC SENS LEVEL	Nível de sensibilidade do microfone
AUTO ATT	Atenuador automático
ALC	Controle Automático de Nível
DIVERSITY	Diversidade
GPS	GPS
HM-154 UP	Tecla UP do HM-154 UP
HM-154 DN	Tecla DN do HM-154

(Continua na próxima página)

DV SET MODE (Modo de Ajuste de Voz Digital)

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
AUTO REPLY	Resposta automática
DIGITAL CODE	Código digital
DV DATA TX	Transmissão de dado de voz digital
DIGITAL MONITOR	Monitoramento digital
DIGITAL RPT SET	Configuração de repetidora digital
RXCALL WRITE	Configuração automática de indicativo de estação
RXRPT WRITE	Configuração automática de indicativo de repetidora
DV AUTO DETECT	Deteção automática de voz digital
EDIT RECORD	Edição de registro
EMR	Modo EMR
BK	Comunicação em break-in

SCAN (Varredura)

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
SCAN TIMER	Tempo para continuação de varredura
PROGRAM SKIP SCAN	Varredura com pulo programado
BANK LINK SCAN	Varredura em banco selecionado
BANK LINK	Configuração da função bank link

DUP/TONE...

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
OFFSET FREQ	Frequência de desvio
REPEATER TONE	Tom de repetidora
CTCSS TONE	Tom de CTCSS
DTCS CODE	Código DTCS
DTCS POLARITY	Polaridade de DTCS
WX ALERT	Alerta meteorológico
PGR/C-SQL	Função de pager ou silenciador de código
PGR MEMORY	Memória para pager
DTMF SPEED	Velocidade de DTMF

DISPLAY

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
BACKLIGHT	Luz de fundo
DIMMER	Luminosidade
AUTO DIMMER	Luminosidade automática
LCD CONTRAST	Contraste do display
OPENING LOGO	Exibição de logotipo na inicialização
OPENING CALL S	Exibição de indicativo na inicialização
SCAN NAME	Nome de varredura
RX CALL SIGN	Indicação de indicativo de estação em RX
TX CALL SIGN	Indicação de indicativo em TX
RX MESSAGE	Exibição de mensagem recebida

SOUNDS (Sons)

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
KEY-TOUCH BEEP	Bipe ao toque de tecla
BEEP LEVEL	Tom de bipe ao toque de tecla
SCOPE AF OUTPUT	Função de saída de áudio
SUB BAND MUTE	Silenciamento de sub-banda
SUB BAND BEEP	Bipe de sub-banda ocupada
STANDBY BEEP	Emissão de bipe em espera

DV GPS

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
GPS SENTENCE	Formatos
GPS MESSAGE	Mensagem de GPS para TX
RX GPS MESSAGE	Mensagem de GPS recebida
GPS TX	Transmissão de dados de posição
GPS AUTO TX	Intervalo de transmissão de posição automática

PACKET (Rádio-Pacote)

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
PACKET BPS	Taxa de transmissão de dados
PACKET BAND	Seleção de banda para rádio-pacote

GPS SET MODE (Modo de Ajuste de GPS)

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
GPS SPEED	Velocidade de transmissão de dados
UNITS	Unidades
COMPASS	Tipo de bússola
UTC OFFSET	Diferença de horário
GPS DATUM	Referência de GPS
ALM AREA1	Área de alarme 1
ALM AREA2	Área de alarme 2

GPS-A SET MODE (Modo de Ajuste de GPS-A)

ITENS	Tradução dos Itens Apenas para Consulta
UNPROTO ADDRESS	Endereço da opção Unproto
DATA EXTENSION	Extensão de referência
TIME STAMP	Marcação de hora
GPS-A SYMBOL	Símbolo de GPS-A
COMMENT	Comentário

Itens do MODO DE AJUSTE**TIME-OUT TIMER (Temporizador de Chamadas)**

Para evitar uma transmissão prolongada acidental, use o temporizador de chamadas deste transceptor. Ele corta a transmissão após 3, 5, 15 ou 30 segundos se for continua. O temporizador pode ser cancelado.

- OFF: Temporizador desativado (padrão)
- 3, 5, 15, 30 MIN: A transmissão será cortada quando terminar o tempo programado.

AUTO POWER OFF (Desligamento Automático)

Você programar este transceptor para que ele se desligue automaticamente após o tempo especificado quando nenhuma tecla ou controle for usado. Você ouvirá um bipe no momento do desligamento. As opções de tempo são: 30, 60, 90, 120 minutos e "OFF" (padrão). O tempo programado será mantido mesmo quando o transceptor for desligado por esta função. Para cancelá-la, selecione "OFF" neste modo de ajuste.

PTT LOCK (Trava de PTT)

Este item ativa e desativa (padrão) a trava de PTT. A transmissão com [PTT] será impedida quando a opção "ON" for selecionada para evitar transmissões acidentais, etc.

BUSY LOCKOUT (Bloqueio de Transmissão)

Este item ativa e desativa (padrão) esta função. Ela impede a transmissão quando um sinal está sendo recebido ou quando o silenciador está aberto.

AUTO REPEATER (Auto-Repetidora) Somente nas versões dos EUA/Coréia

Esta função automaticamente ativa ou desativa a operação em duplex e o codificador de tom. O desvio e tom de repetidora não são alterados por esta função. Reinicie estas frequências, se necessário.

Versão dos EUA:

- OFF: Função auto-repetidora desativada.
- RPT1: Ativada somente para duplex (padrão) •
- RPT2: Ativada para duplex e tom.

Versão Coreana

- OFF: Desativa a função.
- ON: Ativa duplex e tom (padrão)

FAN CONTROL (Controle de Ventilador)

Neste item, você seleciona a condição para controle do ventilador. As opções são: AUTO (Automática), FAST (Rápida), MID (Média) e SLOW (Lenta).

- AUTO: O ventilador gira durante a transmissão r por 2 minutos após a mesma (padrão) •
- FAST: O ventilador gira continuamente em velocidade rápida.
- MID: O ventilador gira continuamente em velocidade média.
- SLOW: O ventilador gira continuamente em velocidade baixa.

SQL DELAY (Retardo do Silenciador)

Seleciona um retardo curto ou longo para evitar que o silenciador seja aberto e fechado repetidamente durante a recepção do mesmo sinal.

- SHORT: Retardo curto para o silenciador (padrão). •
- LONG: Retardo longo para o silenciador.

MIC SENS LEVEL (Nível de Sensibilidade do Microfone)

Seleciona a sensibilidade alta (HIGH) ou baixa (LOW) de acordo com sua preferência (padrão: versão dos EUA: LOW; outras versões: HIGH).

AUTO ATT (Atenuador Automático)

O atenuador evita a distorção de um sinal desejado por sinais de RF muito fortes perto da frequência desejada, ou quando campos elétricos muito fortes, tais como uma estação de radiodifusão, estão presentes em seu local. Ative (ON) (padrão) ou desative (OFF) esta função.

ALC (Controle Automático de Nível)

Ativa (ON) ou desativa (OFF) a função ALC. Ela reduz o ganho do microfone automaticamente quando o áudio da transmissão está distorcido.

DIVERSITY (Diversidade)

Ativa (ON) ou desativa (OFF) (padrão) esta função.

GPS

Ativa (ON) (padrão) ou desativa (OFF) a função de GPS.

HM-154 UP/DN

Programa a função das teclas [UP]/[DN] do HM-154 opcional.

Funções programáveis:

- MIC-UP* (padrão)
- MIC-DN† (padrão)
- F/LOCK (como )
- DUP/MONI (como [DUP MONI])
- TONE/DTMF (como [TONE DTMF])
- LOW/PRIO (como [LOW PRIO])
- L M.CALL/MW (como [M/CALL MW] para a banda esquerda)
- L V/MHz/SCAN (como [V/MHz SCAN] para a banda esquerda)
- L MAIN/BAND (como [MAIN BAND] para a banda esquerda)
- R M.CALL/MW (como [M/CALL MW] para a banda direita)
- R V.MHz/SCAN (como [V/MHz SCAN] para a banda direita)
- R MAIN/BAND (como [MAIN BAND] para a banda direita)

*Disponível somente para “HM-154 UP”; †Disponível somente para “HM-154 DN”.

Itens do MODO DE AJUSTE DE VOZ DIGITAL (DV)

Os seguintes itens poderão ser selecionados quando a UT-123 opcional estiver instalada no IC2820H.

AUTO REPLY (Resposta Automática)

Esta função responde à chamada de uma estação individual mesmo quando você está longe do seu transceptor. Após uma transmissão manual (pressionando [PTT]), a configuração desta função volta automaticamente para a opção “OFF”.

- OFF: Nenhuma resposta será enviada mesmo quando for recebida uma chamada (padrão).
- ON: Programa automaticamente o indicativo e a resposta do chamador para a chamada com o próprio indicativo programado.
- VOICE: Responde à chamada com a memória de voz gravada.

DIGITAL CODE (Código Digital)

Programa o código digital desejado para operação com silenciador de código digital. No total, 100 códigos (00-99) estão disponíveis. (Padrão: 00)

DV DATA TX (Transmissão de Dado de Voz Digital)

Durante uma operação de dados em baixa velocidade, a função de transmissão automática de dados estará disponível. Esta função transmite quando os dados são introduzidos através de um computador via conector [DATA]. (Padrão: PTT)

DIGITAL MONITOR (Monitoramento Digital)

Configura o modo de monitoramento desejado durante uma operação no modo DV. As opções são: “AUTO”, “DIGITAL” e “ANALOG”.

- AUTO: O transceptor coloca o modo de monitoramento em FM e DV, de acordo com o sinal recebido (padrão).
- DIGITAL: Monitora no modo DV.
- ANALOG: Monitora no modo FM.

DIGITAL RPT SET (Configuração de Repetidora Digital)

Quando você acessar uma repetidora digital com um indicativo de chamada diferente do programado, o indicativo da repetidora poderá ser armazenado automaticamente em “RPT1” e/ou “RPT2” através da leitura da transmissão da repetidora. O indicativo da repetidora armazenado poderá ser rechamado quando ele for selecionado. (Padrão: OFF)

RXCALL WRITE (Configuração Automática de Indicativo de Estação)

Quando a chamada de uma estação individual for recebida, o indicativo da estação chamadora poderá ser programado automaticamente em “YOUR”. (Padrão: OFF)

RXRPT WRITE (Configuração Automática de Indicativo de Repetidora)

Quando você acessar uma repetidora com um indicativo de chamada diferente do programado em seu rádio, o indicativo da repetidora poderá ser programado automaticamente em “RPT1” e/ou “RPT2” através da leitura da transmissão da repetidora. (Padrão: OFF)



O transceptor configura o indicativo de chamada recebido para operação. Portanto, quando um indicativo diferente for programado para operação, o indicativo da repetidora anterior será perdido.

DV AUTO DETECT (Detecção Automática de Voz Digital)

Quando um sinal diferente (não de modo digital) for recebido durante uma operação no modo DV, o transceptor selecionará automaticamente o modo FM.

- OFF: O modo de operação é fixo em DV (padrão).
- ON: O transceptor seleciona automaticamente o modo FM para operação temporária.

EDIT RECORD (Edição de Registro)

Seleciona a programação de indicativo de chamada quando ele é editado ou corrigido com o indicativo pré-programado na tela de ajuste de indicativo. As opções são:

- SELECT: O indicativo editado ou corrigido será programado (sobrepuesto) na memória de indicativo selecionada.
- AUTO: O indicativo editado ou corrigido será programado automaticamente em um canal vazio (padrão).

EMR (Modo EMR)

Ativa e desativa (padrão) o modo de comunicação EMR.

BK (Comunicação em Break-in)

Ativa e desativa (padrão) o modo de comunicação em break-in.

Itens de VARREDURA (SCAN)**SCAN TIMER (Tempo para Continuação de Varredura)**

Neste item, você seleciona o tempo para continuação de varredura nas opções: T-15 (padrão), T-10, T-5 e P-2.

- T-15/10/5: A varredura pausa durante 15/10/5 segundos e continua em seguida.
- P-2: Pausa em um sinal até ele sumir, e continua 2 segundos depois disso.

PROGRAM SKIP SCAN (Varredura com Pulo Programado)

Ativa (padrão) e desativa a configuração deste item para varredura completa ou programada.

BANK LINK SCAN (Varredura em Banco Selecionado)

Este item ativa e desativa (padrão) a função bank link. Ela faz uma varredura contínua, rastreando todos os conteúdos dos bancos selecionados durante a varredura.

• Configuração da Função Bank Link

(1) Entre na tela “MENU” através do guia de funções.

Pressione  para ver o guia de funções.

Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.

(2) Gire o [DIAL] para selecionar “SCAN”, e pressione [MAIN BAND].

(3) Gire o [DIAL] para selecionar “BANK LINK”, e pressione [MAIN BAND] para entrar na configuração de banco.

(4) Gire o [DIAL] para selecionar a inicial do banco desejado, e pressione [MAIN BAND].

(5) Gire o [DIAL] para ativar (ON) (padrão) e desativar (OFF) a configuração desta função, e pressione [MAIN BAND].

(6) Gire o [DIAL] para selecionar o próximo banco e repita os passos (4) e (5), ou pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para sair do modo de ajuste desta varredura.

Itens de DUP/TONE (Duplex/Tom)

OFFSET FREQ (Frequência de Desvio)

Ajusta a frequência de desvio de duplex entre 0 e 159.995 MHz. Durante uma operação em duplex (repetidora), a frequência de transmissão desvia a frequência ajustada (o valor padrão pode ser diferente dependendo da banda de frequência de operação e das versões).

• Pressione [MHz](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para sintonizar em passos de 1 MHz.

REPEATER TONE (Tom de Repetidora)

Este item configura a frequência de tom (somente codificador) para operação via repetidora. No total, 50 frequências de tons (67.0-254.1 Hz) estão disponíveis. (Padrão: 88.5 Hz)

CTCSS TONE (Tom de CTCSS)

Configura a frequência de tom subaudível (codificador e decodificador) para operação com silenciamento codificado por tom. No total, 50 frequências de tons (67.0-254.1 Hz) estão disponíveis. (Padrão: 88.5 Hz)

• Frequências de Tons Subaudíveis Disponíveis

67.0	79.7	94.8	110.9	131.8	156.7	171.3	186.2	203.5	229.1
69.3	82.5	97.4	114.8	136.5	159.8	173.8	189.9	206.5	233.6
71.9	85.4	100.0	118.8	141.3	162.2	177.3	192.8	210.7	241.8
74.4	88.5	103.5	123.0	146.2	165.5	179.9	196.6	218.1	250.3
77.0	91.5	107.2	127.3	151.4	167.9	183.5	199.5	225.7	254.1

DTCS CODE (Código de DTCS)

Este item configura o código de DTCS (codificador e decodificador) para operação com silenciamento de DTCS. No total, 104 códigos estão disponíveis. (Padrão: 023)

• Códigos DTCS Disponíveis

023	054	125	165	245	274	356	445	506	627	732
025	065	131	172	246	306	364	446	516	631	734
026	071	132	174	251	311	365	452	523	632	743
031	072	134	205	252	315	371	454	526	654	754
032	073	143	212	255	325	411	455	532	662	
036	074	145	223	261	331	412	462	546	664	
043	114	152	225	263	332	413	464	565	703	
047	115	155	226	265	343	423	465	606	712	
051	116	156	243	266	346	431	466	612	723	
053	122	162	244	271	351	432	503	624	731	

DTCS POLARITY (Polaridade de DTCS)

Este item configura as polaridades de DTCS para transmissão e recepção. As opções são: “BOTH N”, “TN-RR”, “TR-RN” e “BOTH R”. (Padrão: BOTH N)

WX ALERT (Alerta Meteorológico) Somente na versão dos EUA

Este item ativa e desativa (OFF) (padrão) a função de alerta meteorológico. Veja detalhes no capítulo 15.

PGR/C-SQL

Este item ativa (ON) (“PGR” para função pager ativada; “C-SQL” para silenciador de código ativado), e desativa a função de pager ou silenciador de código. (Padrão: OFF)

PGR MEMORY (Memória para Pager)

Este item configura a memória de código para operação com pager e silenciador de código (padrão: C0). Veja detalhes sobre programação de código no capítulo 12.

DTMF SPEED (Velocidade de DTMF)

A velocidade em que memórias DTMF enviam caracteres de DTMF individuais pode ser programada de acordo com suas necessidades operacionais.

- 100: Intervalo de 100 msecs; velocidade de 5.0 cps (padrão)
 - 200: Intervalo de 200 msecs; velocidade de 2.5 cps
 - 300: Intervalo de 300 msecs; velocidade de 1.6 cps
 - 500: Intervalo de 500 msecs; velocidade de 1.0 cps
- cps = caractere por segundo

Itens do DISPLAY

BACKLIGHT (Luz de Fundo)

Neste item, você ajusta as condições de cor da luz de fundo do display. A cor pode ser mudada em 20 passos entre vermelha (red) e verde (green). Vermelho (Left edge) Verde amarelado (Center) Verde (Right edge) (Padrão: Center)

DIMMER (Luminosidade)

Este item ajusta a luminosidade da luz de fundo do display. Os níveis 1 (escuro) até 8 (brilhante: padrão) podem ser escolhidos.

AUTO DIMMER (Luminosidade Automática)

Este item ajusta a luminosidade quando nenhuma operação é executada durante 5 segundos.

- OFF: A luminosidade da luz de fundo não será mudada (padrão).
- AUTO-OFF: A luz de fundo será desligada quando nenhuma operação for executada durante 5 segundos.
- AUTO-D1 to D7: Um nível de luminosidade entre 1 e 7 será selecionado quando nenhuma operação for executada durante 5 segundos.

LCD CONTRAST (Contraste do Display)

Você pode selecionar o contraste do display em 16 níveis.

- 1 (Contraste baixo) a 16 (Contraste alto) (Padrão: 6)

OPENING LOGO (Exibição de Logotipo na Inicialização)

A exibição de logotipo (da Icom e o nome do transceptor) que ocorre quando o rádio é ligado pode ser pulada, se você quiser.

- ON: O logotipo será exibido quando o rádio for ligado (padrão).
- OFF: A exibição do logotipo será pulada.

OPENING CALL S (Exibição de Indicativo na Inicialização)

Disponível somente com a UT-123 instalada

O seu indicativo de chamada, programado em “my call sign”, pode ser exibido quando o rádio for ligado (padrão: OFF).

SCAN NAME (Nome de Varredura)

O nome do banco ou da varredura programada será exibido durante a seleção do tipo de varredura.

- ON: O nome do banco ou da varredura programada será exibido (padrão).
- OFF: O nome do banco ou da varredura programada não será exibido.

RX CALL SIGN (Indicação de Indicativo de Estação em RX)

Disponível somente com a UT-123 instalada

Quando uma chamada for recebida, o indicativo da estação chamadora será indicado automaticamente (padrão: AUTO).

TX CALL SIGN (Indicação de Indicativo em TX)

Disponível somente com a UT-123 instalada

Este item seleciona a função de exibição de indicativo de chamada, nas opções “YOUR”, “MY” e “OFF”. Quando for configurada a opção “YOUR” ou “MY”, o transceptor indicará automaticamente a estação programada ou seu próprio indicativo na transmissão no modo DV. (Padrão: YOUR)

RX MESSAGE (Exibição de Mensagem Recebida)

Disponível somente com a UT-123 instalada

Este item configura a exibição automática de mensagem recebida, nas opções “AUTO” e “OFF”. Quando a opção “AUTO” for configurada, o transceptor automaticamente mostrará e rolará a mensagem recebida. (Padrão AUTO)

Itens de SONS

KEY-TOUCH BEEP (Bipe ao Toque de Tecla)

Esta função pode desativada, caso você prefira operar em silêncio. (Padrão: ON)

BEEP LEVEL (Tom de Bipe ao Toque de Tecla)

Você pode ajustar, em 9 níveis, o tom do bipe emitido quando uma tecla é pressionada. • 1 (Nível mínimo) a 9 (Nível máximo)



A função “Key-touch beep” acima deve ser ativada para que haja um tom de bipe.

SCOPE AF OUTPUT (Função de Saída de Áudio)

Este item seleciona a capacidade da saída de áudio durante uma varredura feita com a função “band scope”.

- ON: O áudio recebido será ouvido durante a varredura (padrão).
- OFF: Sem som de áudio durante a varredura.

SUB BAND MUTE (Silenciamento de Sub-Banda)

Este item ativa (ON) e desativa (OFF) (padrão) a função de silenciamento de sub-banda.

SUB BAND BEEP (Bipe de Sub-Banda Ocupada)

Este item ativa (ON) e desativa (OFF) (padrão) a emissão de bipe quando a banda está ocupada.

STANDBY BEEP (Emissão de Bipe em Espera)

Disponível somente com a UT-123 instalada

Este item ativa (ON) e desativa (OFF) a emissão de bipe quando a estação em comunicação termina de transmitir, ou quando o sinal de recepção desaparece durante uma operação no modo DV. (Padrão: ON)

Itens de Voz Digital (DV) GPS

GPS SENTENCE (Formatos)

(1) Entre na tela “MENU” através do guia de funções.

Pressione  para ver o guia de funções.

Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para ver a tela “MENU”.

(2) Gire o [DIAL] para selecionar “DV GPS”, e pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de ajuste de DV GPS.

(3) Gire o [DIAL] para selecionar “GPS SENTENCE”, e pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de seleção de formato.

(4) Gire o [DIAL] para selecionar o formato desejado.

- Você pode selecionar RMC, GGA, GLL, GSA e VTG.

(5) Pressione [MAIN BAND] para entrar na seleção do formato desejado.

- (6) Gire o [DIAL] para ativar (ON) ou desativar (OFF) a configuração, e pressione [MAIN BAND].
- (7) Gire o [DIAL] para selecionar o próximo formato e repita os passos (4) a (6). Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para voltar à indicação de frequência.
- Somente três formatos podem ser ativados ao mesmo tempo.

GPS MESSAGE (Mensagem de GPS para TX)

Este item programa a mensagem de GPS para transmissão. A mensagem armazenada será transmitida junto com dados de posição. Veja detalhes no capítulo 16 mais adiante.

RX GPS MESSAGE (Mensagem de GPS Recebida)

Mostra a mensagem de GPS recebida. Veja detalhes no capítulo 16.

GPS TX (Transmissão de Dados de Posição)

Este item programa o uso da transmissão de dados de posição. As opções são: “GPS-A”, “GPS” e “DISABLE”. (Padrão: DISABLE = Desativada)

GPS AUTO TX (Intervalo de Transmissão de Posição Automática)

Este item seleciona o intervalo desejado para a transmissão automática de posição. As opções são: 5, 10, 30 segundos, 1, 3, 5, 10 e 30 minutos. (Padrão: OFF = Desativada)

Itens de RÁDIO-PACOTE (PACKET)

PACKET BPS (Taxa de Transmissão de Dados)

Este item seleciona a taxa de transmissão de dados para operação em rádio-pacote, usando 1200 bps (padrão) ou 9600 bps.

PACKET BAND (Seleção de Banda para Rádio-pacote)

Este item seleciona a operação em rádio-pacote nas bandas principal, direita ou esquerda.

- MAIN: A banda principal é usada para operação em rádio-pacote (padrão).
- L (Left)/R (Right): A banda esquerda ou direita selecionada pode ser usada somente para rádio-pacote.

Left = Esquerda; Right = Direita

Itens do MODO DE AJUSTE DE GPS

GPS SPEED (Velocidade de Transmissão de Dados)

Este item seleciona a velocidade de transmissão de dados para operação em rádio-pacote, usando 4800 bps (padrão) ou 9600 bps.

UNITS (Unidades)

Este item seleciona as unidades para distância e elevação. As opções são: “m” ou “ft/ml”. (Padrão: EUA/Versões gerais: ft/ml; Outras versões: m).

COMPASS (Tipo de Bússola)

Este item seleciona o tipo de indicação de bússola. As opções são: “ARROWHEAD” (padrão), “NORTH REF” (Referência do Norte) e “SOUTH REF” (Referência do Sul).

UTC OFFSET (Diferença de Horário)

Este item programa a diferença de hora usando a Hora Universal (UTC), entre -12:00 e +12:00 em passos de 5 minutos. (Padrão: 0:00)

GPS DATUM (Referência de GPS)

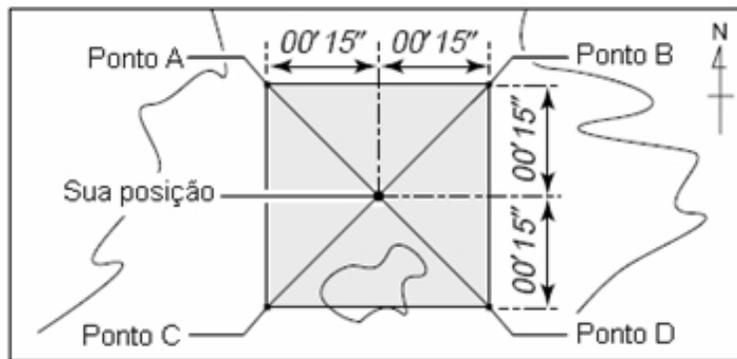
Este item seleciona a referência de GPS (país/código de área) entre 0 (padrão) e 224. Se uma referência errada for programada, a exatidão da medição de posição será ruim.

ALM AREA 1 (Área de Alarme 1)

Este item programa a faixa ativa de alarme de GPS entre 00'05" e 59'59" em passos de 1 segundo (00'01"). (Padrão: 00'15")

- (1) Pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de programação de área de alarme.
- (2) Gire o [DIAL] para programar a faixa desejada.
 - Pressione [mm](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) ou [ss](M/CALL MW) (da banda esquerda) para selecionar minutos ou segundos, respectivamente.
- (3) Pressione [MAIN BAND] para salvar a configuração.

• **Exemplo:** Sua posição : 35°N/135°E
ALM AREA1 : 00'15" (padrão)



- Posição do ponto A: 35°00'15"N/134°59'45"E
- Posição do ponto B: 35°00'15"N/135°00'15"E
- Posição do ponto C: 34°59'45"N/134°59'45"E
- Posição do ponto D: 34°59'45"N/135°00'15"E

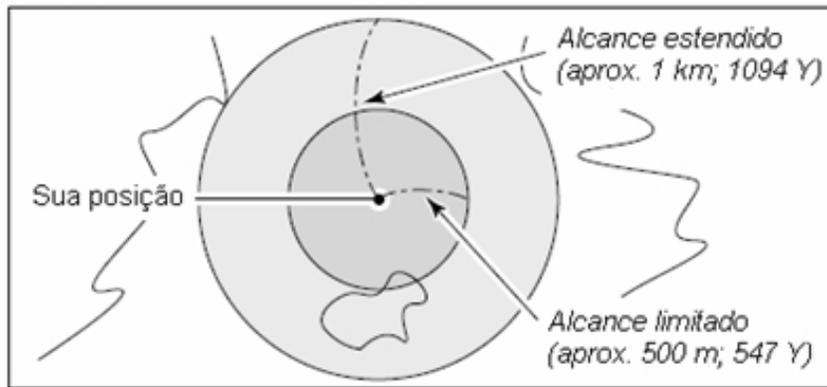
Quando a posição alvo estiver entrando na área como no exemplo acima, você ouvirá o alarme de GPS.

ALM AREA 2 (Alarme de Área 2)

Este item seleciona a faixa ativa de alarme de GPS nas três opções abaixo:

- LIMITED: O alarme de GPS será ouvido quando uma posição alvo entrar no alcance de 500 m* (547 Y)*.
- EXTENDED: O alarme de GPS será ouvido quando uma posição alvo entrar no alcance de 1 km* (1094 Y)*.
- BOTH: O alarme de GPS será ouvido quando uma posição alvo entrar no alcance de 500 m* (547 Y)* e 1 km* (1094 Y)*. (Padrão)

• Exemplo:



Quando a posição alvo estiver entrando em cada/ambas área(s) do exemplo acima, você ouvirá o alarme de GPS.

Itens do MODO DE AJUSTE DE GPS -A

UNPROTO ADDRESS (Endereço da Opção Unproto)

Este item configura o endereço de 56 caracteres da opção Unproto.

- (1) Pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de programação.
- (2) Gire o [DIAL] para selecionar o caractere desejado.
 - Pressione [Aa](TONE DTMF) para selecionar o grupo de caractere nas letras maiúsculas e minúsculas.
 - Pressione [1/](M/CALL MW) (da banda direita) para selecionar o grupo de caractere entre números ou símbolos.
 - Pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda) ou [<](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para mover o cursor para a direita ou esquerda, respectivamente.
 - Pressione [CLR](DUP/MONI) para apagar o caractere selecionado.
 - Pressione [CLR](DUP/MONI) por um segundo para apagar todos os caracteres após o caractere selecionado.
- (3) Repita o passo (2) até ser programado o endereço desejado.
- (4) Pressione [MAIN BAND] para configurar o endereço programado.
- (5) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para voltar à tela do modo de ajuste de GPS-A.

DATA EXTENSION (Extensão de Referência)

Este item configura a capacidade de extensão de dado nas opções: “COURSE/SPEED” e “OFF” (padrão). As informações sobre curso e velocidade do transceptor serão transmitidas junto com dados de posição quando a opção “COURSE/SPEED” for selecionada.



NOTA: Quando a opção “COURSE/SPEED” for selecionada, a quantidade de caracteres para “COMMENT” (Comentário) será limitada em 36 caracteres.

TIME STAMP (Marcação de Hora)

Este item seleciona o tipo de marcação de hora para transmissão. As opções são: DHM, HMS e OFF. Esta função pode ser transmitida somente na Hora Universal (UTC).

- OFF: Nenhuma marcação de hora será transmitida (padrão).
- DHM: A marcação de hora no formato Dia, Hora e Minuto será transmitida.
- HMS: A marcação de hora no formato Hora, Minuto e Segundo será transmitida.

GPS-A SYMBOL (Símbolo de GPS-A)

Este item seleciona o símbolo de GPS-A desejado.

Símbolos disponíveis: Ambulance [Ambulância], Bus [Ônibus], Fire Truck [Caminhão de Bombeiro], Bicycle [Bicicleta], Yacht [Iate], Helicopter [Helicóptero], Small Aircraft [Avião Pequeno], Ship (Power Boat) [Navio (Barco a Motor)], Car [Carro] (padrão), Motorcycle [Motocicleta], Balloon [Balão], Jeep [Jipe], Recreational Vehicle [Veículo de Recreio], Truck [Caminhão], Van, Other [Outros]

Se a opção “Other” for selecionada, programe o código de símbolo desejado assim:

- (1) Pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de programação.
- (2) Gire o [DIAL] para selecionar o primeiro caractere entre “\” e “/”.
- (3) Pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda) para selecionar o segundo dígito.
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar o segundo caractere de dígito.
- (5) Pressione [MAIN BAND] para programar o código de símbolo.

 Quando a opção “Other” for selecionada, verifique os códigos de símbolos de APRS®, e configure-a corretamente.

COMMENT (Comentário)

Programa um comentário com até 43 caracteres*. O comentário programado será transmitido junto com dados de posição de GPS.

* O comentário de 43 caracteres poderá ser programado somente quando a opção “COURSE/SPEED” for selecionada em “DATA EXTENSION (Extensão de Referência)”.

- (1) Pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de programação.
- (2) Gire o [DIAL] para selecionar o caractere desejado.
 - Pressione [Aa](TONE DTMF) para selecionar o grupo de caractere nas letras maiúsculas e minúsculas.
 - Pressione [1/](M/CALL MW) (da banda direita) para selecionar o grupo de caractere entre números ou símbolos.
 - Pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda) ou [<](V/MHZ SCAN) (da banda esquerda) para mover o cursor para a direita ou esquerda, respectivamente.
 - Pressione [CLR](DUP/MONI) para apagar o caractere selecionado.
 - Pressione [CLR](DUP/MONI) por um segundo para apagar todos os caracteres após o caractere selecionado.
- (3) Repita o passo (2) até ser programado o comentário desejado.
- (4) Pressione [MAIN BAND] para configurar o comentário programado.
- (5) Pressione [BACK](V/MHZ SCAN) (da banda direita) para voltar à tela do modo de ajuste de GPS-A.

15) OUTRAS FUNÇÕES

Teclas de Microfone

As teclas [F-1] e [F-2] do HM-133 (opcional em algumas versões) fornecido memorizam as condições do transceptor. As teclas [UP]/[DN] do microfone padrão ou de um opcional (exceto HM-133) podem ser programadas com funções iguais às das teclas de funções do painel frontal do transceptor.

Teclas[F-1] / [F-2] do HM-133

As seguintes condições da banda principal ou das bandas esquerda e direita podem ser memorizadas independentemente nas teclas [F-1] e [F-2].

Frequência de operação, Modo (Canal de VFO/Memória/Chamada com número de canal), Nome de memória, Configuração de repetidora (frequência e direção de desvio, tom ativado/desativado e frequência), Potência de saída de transmissão, Silenciamento de DTCS/Codificado por tom (ativado/desativado, frequência/código e polaridade), Passo de sintonia, Alerta meteorológico (somente na versão dos EUA), Seleção de modo de operação (FM/FM-N/AM/AM-N/DV[†]), Indicativo de chamada (estação e repetidora)[†], Silenciamento de indicativo de chamada/código digital (ativado/desativado e código digital)[†], Configurações do modo de ajuste*, Configurações do modo de ajuste de GPS*, Configurações do modo de ajuste de GPS-A*, Configurações do modo de ajuste do display*, Configurações do modo de ajuste de sons*, Configurações do modo de ajuste de voz digital (DV)*[†].

* Somente quando forem armazenadas as condições das duas bandas. [†] Disponível somente com a UT-123 opcional instalada.



Programação da condição da banda principal

Programa os conteúdos desejados de cada condição na banda principal, e depois pressione [F-1] / [F-2] por um segundo.

- Você ouvirá três bipes.

Rechamada da condição da banda principal

Pressione [F-1] / [F-2] rapidamente.

Programação das condições das duas bandas

Depois que você programar os conteúdos desejados de cada condição nas duas bandas, pressione [FUNC] e [F-1] / [F-2] por um segundo.

- Você ouvirá três bipes.

Rechamada das condições das duas bandas

Pressione [FUNC] e [F-1] / [F-2] rapidamente.

Teclas[UP] / [DN] de um Microfone (Exceto o HM-133)

As seguintes funções são programadas nas teclas [UP]/[DN] de outros microfones (HM-154, etc.) no modo de ajuste.

• Configuração Padrão

[UP]: subir canal; pressioná-la para começar varredura, pressioná-la novamente para interromper a varredura.

[DN]: descer canal; pressioná-la para começar varredura, pressioná-la novamente para interromper a varredura.

Veja no capítulo 14 detalhes sobre funções programáveis.

REINICIALIZAÇÃO COMPLETA

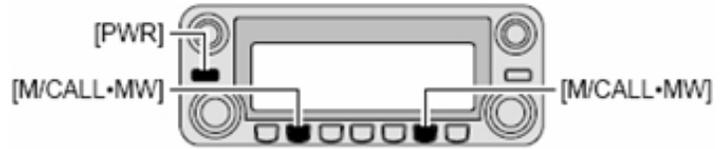
AO LIGAR O TRANSCCEPTOR

Ocasionalmente, o display de funções pode mostrar informações erradas (ex: quando o rádio é ligado pela primeira vez). Isto pode ser causado externamente por eletricidade ou outros fatores. Se este problema ocorrer, desligue o transceptor. Depois de aguardar alguns segundos, ligue-o novamente. Se o problema persistir, faça o seguinte.

- Pode ser feita também uma reinicialização parcial. Veja detalhes a seguir.

/// IMPORTANTE! A reinicialização do transceptor APAGA todas as informações de memória e inicializa todos os valores dele.

Pressione as teclas [M/CALL
MW] das duas bandas, e ligue
o transceptor para reiniciar a
CPU.

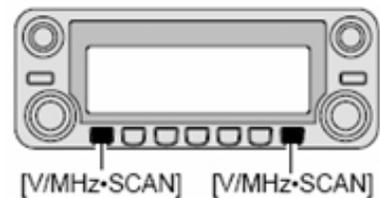


Pressione ambas [M/CALL·MW], e ligue o transceptor.

REINICIALIZAÇÃO PARCIAL AO LIGAR O TRANSCEPTOR

Se você quiser inicializar as condições operacionais (frequência e configurações de VFO, conteúdos dos grupos do menu) sem apagar os conteúdos de memória, faça uma reinicialização parcial.

Com a tecla [V/MHz SCAN] de qualquer uma das
bandas pressionada, ligue o transceptor.

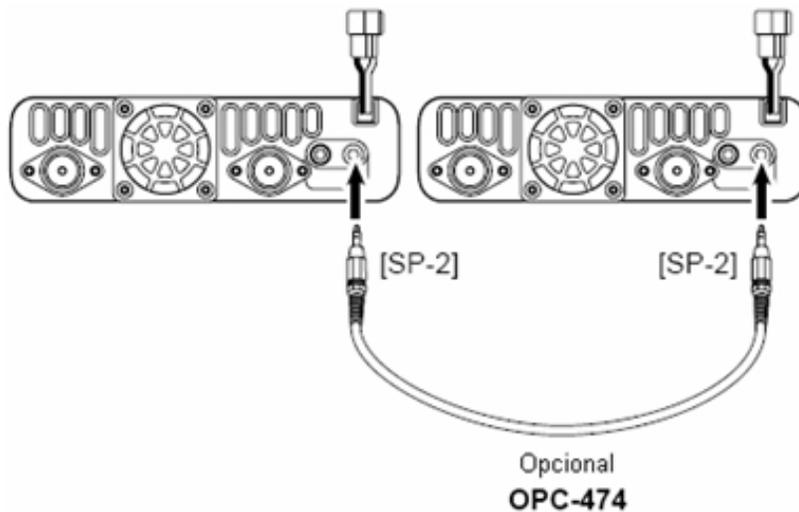


CLONAGEM DE DADOS AO LIGAR O TRANSCEPTOR

Usando esta clonagem, você transfere os conteúdos programados de um transceptor para outro de modo rápido e fácil; ou os dados de um computador pessoal para um transceptor usando o programa CS-2820 opcional.

Clonagem Entre Transceptores

- (1) Conecte o cabo OPC-474 opcional aos conectores [SP-2] do transceptor mestre e do transceptor escravo.
 - O transceptor mestre é usado para enviar dados ao transceptor escravo.



- (2) Com a tecla [M/CALL MW] da banda direita pressionada, ligue o transceptor para entrar no modo de clonagem (somente o transceptor mestre - no transceptor escravo, somente inicialização).
- Você verá “CLONE” e “M” no display, e os transceptores entrarão no modo de espera para clonagem.



Com a tecla [M/CALL•MW] da banda direita pressionada, ligue o transceptor.

- (3) Pressione a tecla [M/CALL MW] (da banda direita) no transceptor mestre.
- Aparecerá “CLONE OUT” no display do transceptor mestre, e o medidor de barras mostrará que os dados estão sendo transferidos para o transceptor escravo.
 - Aparecerá “CLONE IN” no display do transceptor escravo, e o medidor de barras mostrará que os dados estão sendo recebidos do transceptor mestre.



Pressione [M/CALL•MW] da banda direita para começar a clonagem.

- (4) Quando a clonagem terminar, desligue e ligue os transceptores para sair do modo de clonagem.

Clonagem Através de Computador Pessoal

Dados podem ser clonados em um computador e a partir dele (Microsoft® Windows® 98SE/2000/Me/XP) usando-se o programa CS-2820 opcional e o cabo para comunicação de dados opcional; OPC-1529R, cabo de clonagem; OPC-478/478U. Consulte o arquivo “HELP” do programa CS-2820 para obter detalhes.

Erro de Clonagem

/// **NOTA:** NÃO pressione nenhuma tecla no transceptor (que será clonado) durante a clonagem, pois isto causará um erro na mesma,

Quando você vir no display a mensagem “CLONE ERROR”, terá ocorrido um erro na clonagem. Se isto acontecer, desligue o transceptor (a ser clonado), e ligue-o novamente. Repita a clonagem.

CLONE ERROR

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

Você pode programar o transceptor para que ele se desligue automaticamente com um bipe após um tempo especificado, quando nenhuma tecla for pressionada. As opções de tempo são: 120, 90, 60, 30 minutos e “OFF” (Desativado). O tempo programado será mantido mesmo quando o transceptor for desligado por esta função. Para cancelar esta função, selecione “OFF” no item “AUTO POWER-OFF” no modo de ajuste. Esta função é configurada no item “AUTO POWEROFF” no modo de ajuste.

TEMPORIZADOR DE CHAMADAS

Este transceptor tem um temporizador de chamadas que evita transmissões prolongadas acidentais, etc. O temporizador corta a transmissão após 3, 5, 15 ou 30 minutos se for contínua. Este temporizador pode ser cancelado (padrão).

 Aproximadamente 10 segundos antes de o temporizador ser ativado, o transceptor emitirá um aviso em forma de bipe.

Este temporizador é selecionado no item “TIME-OUT TIMER” do modo de ajuste.

RÁDIO-PACOTE

Velocidade de Dados

Para operação em rádio-pacote, o transceptor pode ser configurado com uma de duas velocidades de dados: 1200 bps (padrão) ou 9600 bps.

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “PACKET”, e pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “PACKET BPS”, e pressione [MAIN BAND].
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar a velocidade de transmissão de dados desejada, 1200 bps (padrão) ou 9600 bps, e pressione [MAIN BAND].
- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para voltar à indicação de frequência.

 Para operação em 1200 bps —

- Desconecte o plugue do microfone do conector de microfone durante a transmissão de dados, senão os sinais de dado e voz serão transmitidos simultaneamente.

 Para operação em 9600 bps —

- Quando o transceptor for configurado para transmissão de dados em 9600 bps no modo de ajuste, o sinal do microfone será cortado automaticamente. Portanto, não é necessário desconectar o plugue do microfone do conector neste caso.
- Quando você pressionar a tecla [PTT] durante uma transmissão de dados, tal transmissão será interrompida e os sinais de voz terão prioridade.

PINOS DO CONECTOR PARA RÁDIO-PACOTE

(1) DATA IN (Entrada de Dados)

Terminal de entrada para transmissão de dados. Veja na página anterior como mudar a velocidade de dados nas opções de 1200 (AFSK) e 9600 bps (G3RUH, GMSK).

(2) GND (Terra)

Terra comum para DATA IN, DATA OUT e AF OUT.

(3) PTT P

Terminal de PTT somente para operação em rádio-pacote. Conecta terra aos dados de transmissão.

(4) DATA OUT (Saída de Dados)

Terminal de saída de dados somente para operação em 9600 bps.

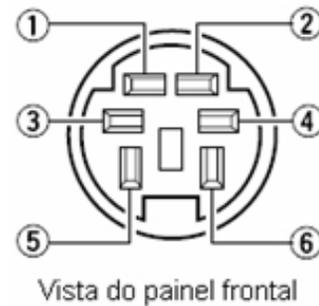
(5) AF OUT (Saída de AF)

Terminal de saída de dados somente para operação em 1200 bps.

(6) P SQL

A saída será alta (+5 V) quando o transceptor receber um sinal que abrir o silenciador.

- Para evitar uma transmissão de TNC desnecessária, conecte o silenciador ao TNC para impedir a transmissão quando forem recebidos sinais.
- Mantenha a saída de áudio em um nível normal, um sinal "P SQL" não será produzido.



Rádio-Pacote em 1200 bps

(1) Conecte o transceptor e um TNC, como na figura à direita.

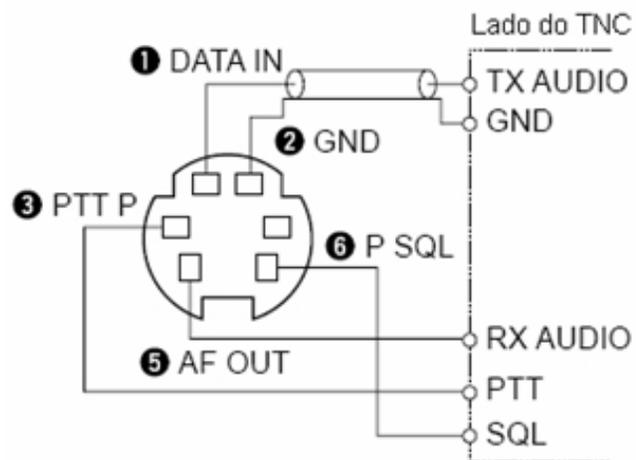
(2) Ajuste o TNC para transmissão.

(3) Configure o retardo de transmissão no TNC para 50-100 msecs, se disponível.

(4) Ajuste o desvio de frequência do TNC, se necessário.

- Usando um medidor de desvio:

Ajuste a saída do TNC de modo que o desvio de frequência fique na faixa de ± 3 a ± 4 kHz.



- NÃO usando um medidor de desvio:

Um receptor ou transceptor é necessário para monitorar a transmissão - compare o nível da saída do áudio recebido quando receber um sinal modulado de TNC com sinais de voz de alto nível usando o microfone. Depois, ajuste o sinal modulado de TNC em um nível mais baixo do que o sinal modulado de voz.

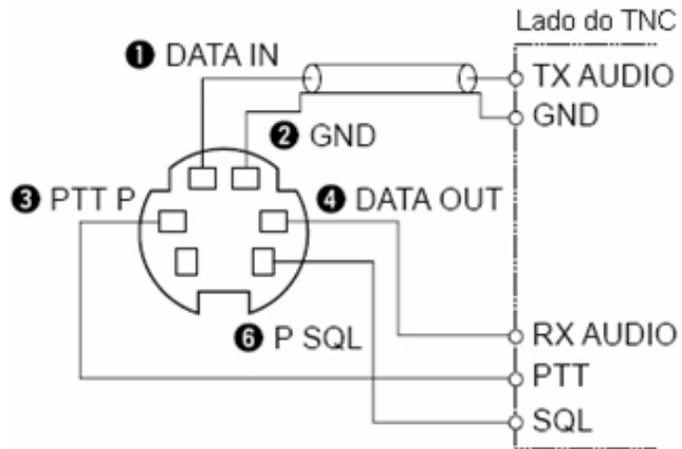


- Leia cuidadosamente as instruções fornecidas com seu TNC antes de você tentar uma operação em rádio-pacote com o transceptor.
- O Pino 5 AF OUT serve somente para operação em 1200 bps. Este pino não pode ser usado para operação em 9600 bps.
- Uma sobremodulação pode degradar a qualidade de sinal. Se você achar que muitas transmissões estão falhando, reajuste o nível de modulação.

Rádio-Pacote em 9600 bps e Alta Velocidade

Este transceptor suporta dois modos de operação em 9600 bps: G3RUH e GMSK.

- (1) Conecte o transceptor e um TNC, como na figura à direita.
- (2) O modo G3RUH suporta 16 tipos de formas de ondas moduladas para manter um link de comunicação.
- (3) Configure o retardo de transmissão no TNC para 50-100 msecs, se disponível.
- (4) Ajuste o desvio de frequência do TNC, se necessário.



- Quando o terminal PTT P for usado para operação em rádio-pacote, nenhum sinal de voz será transmitido pelo microfone.
- Se a tecla [PTT] for pressionada durante uma transmissão de dados, tal transmissão será interrompida e o sinal de voz terá prioridade.
- Leia cuidadosamente as instruções fornecidas com seu TNC antes de você tentar uma operação em rádio-pacote com o transceptor.
- O Pino 4 DATA OUT serve somente para operação em 9600 bps. Este pino não pode ser usado para operação em 1200 bps.

Ajuste da Saída de Sinal de Transmissão do TNC

Quando for configurada a velocidade de transmissão de dados em 9600 bps, o sinal de dado vindo do TNC será aplicado exclusivamente ao circuito limitador interno para manter automaticamente a largura de banda.

NUNCA aplique níveis de dados do TNC acima de 0.6 V p-p, senão o transceptor não será capaz de manter a largura de banda e poderá interferir em outras estações.

1. Usando um medidor de nível ou osciloscópio, ajuste o nível de saída do áudio de TX (nível de DATA IN) do TNC da seguinte maneira.
 - 0.4 V p-p (0.2 V rms): nível recomendado
 - 0.2 V p-p-0.5 V p-p (0.1-0.25 V rms): nível aceitável
2. **NÃO** usando um equipamento de medição.
 - (1) Conecte o transceptor a um TNC.
 - (2) Entre em um modo de teste (“CALL”, etc.) no TNC, e transmita alguns dados para teste.
 - (3) Quando o transceptor falhar na transmissão dos dados de teste, ou transmiti-los esporadicamente (o indicador TX não aparecerá ou piscará):
 - Reduza o nível de saída do TNC até o indicador de transmissão ficar aceso continuamente. Quando a transmissão não for bem sucedida mesmo que o indicador de TX esteja continuamente aceso:
 - Aumente o nível de saída do TNC.

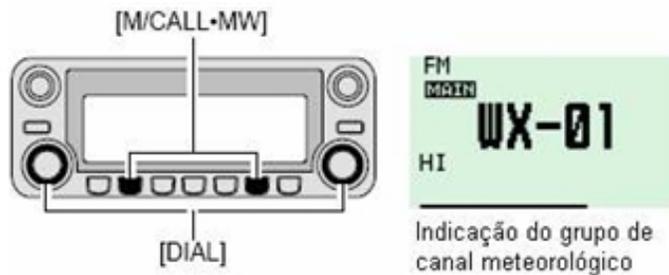
Seleção de Banda para Operação em Rádio-Pacote

As duas bandas, ou somente a banda direita ou esquerda, podem ser especificadas para operação em rádio-pacote de acordo com sua preferência.

- (1) Pressione  para ver o guia de funções.
- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “PACKET”, e pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “PACKET BAND”, e pressione [MAIN BAND].
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar a banda desejada: principal (MAIN) (padrão), esquerda (L) ou direita (R). Pressione [MAIN BAND].
 - MAIN: A banda principal é usada para operação em rádio-pacote.
 - Left (L)/Right (r): A banda direita ou esquerda selecionada pode ser usada somente para operação em rádio-pacote.
- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para voltar à indicação de frequência.

CANAL METEOROLÓGICO Seleção de Canal Meteorológico

Somente na versão dos EUA



- (1) Pressione [M/CALL MW] da banda desejada várias vezes para selecionar o grupo de canal meteorológico.
- (2) Gire o [DIAL] da mesma banda para selecionar o canal desejado.
- (3) Pressione [M/CALL MW] para selecionar o modo de memória, ou pressione [V/MHz SCAN] da mesma banda para selecionar o modo VFO.

Função de Alerta da NOAA

As estações de radiodifusão da Administração Oceânica e Atmosférica Nacional dos EUA (NOAA) transmitem tons de alerta antes de anúncios meteorológicos importantes. Quando a função de alerta meteorológico for ativada, o canal selecionado será monitorado a cada 5 segundos para que você ouça anúncios meteorológicos. Quando o sinal de alerta for detectado, os indicadores “ALT” e “WX” com o número do canal aparecerão alternadamente, e um bipe será emitido até o transceptor ser operado. O canal meteorológico (usado) selecionado anteriormente será checado periodicamente durante uma varredura ou espera (standby).

- (1) Selecione o canal meteorológico desejado.
- (2) Ative a função de alerta meteorológico no modo de ajuste de DUP/TONE.

- [1] Pressione  para ver o guia de funções.
- [2] Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela “MENU”.
- [3] Gire o [DIAL] para selecionar “DUP/TONE...”, e pressione [MAIN BAND].
- [4] Gire o [DIAL] para selecionar “WX ALERT”, e pressione [MAIN BAND].

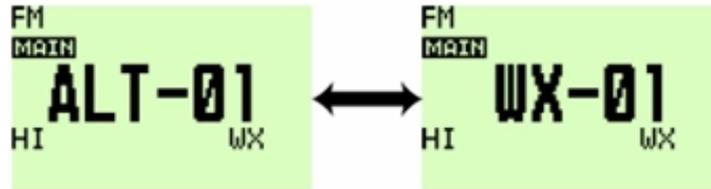
[5] Gire o [DIAL] para selecionar “ON”, e pressione [MAIN BAND].

[6] Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para sair do modo de ajuste de DUP/TONE.

(3) Programe a condição de espera desejada.

- Selecione VFO, canal de memória ou chamada.
- Você pode selecionar também varredura ou monitoramento prioritário.

(4) Quando o alerta for detectado, você ouvirá um bipe e verá a seguinte indicação no display.



O display mostrará alternadamente as indicações acima.

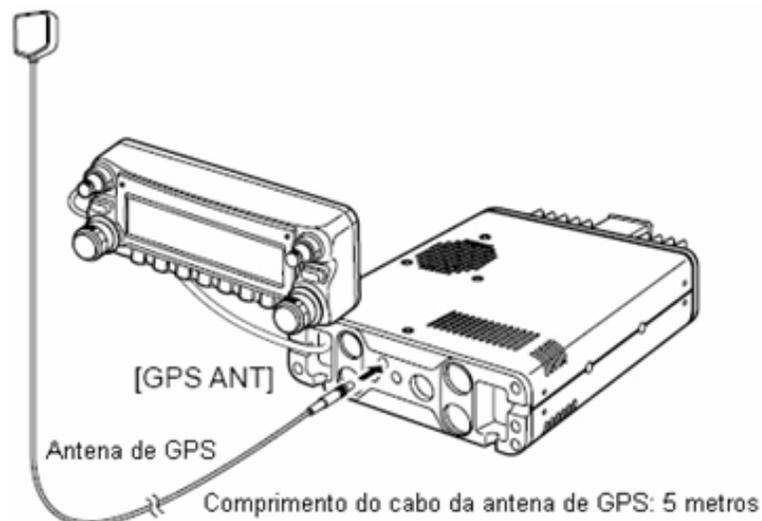
(5) Desative a função de alerta meteorológico no modo de ajuste de DUP/TONE.

NOTA: Durante a recepção de um sinal (numa frequência diferente da frequência onde está ativa a função de alerta meteorológico), o sinal ou áudio de recepção será interrompido temporariamente a cada 5 segundos (aproximadamente) se a função de alerta estiver ativada. Este sintoma é causado pela função de alerta meteorológico. Para cancelar estes sintomas, configure o item de alerta meteorológico no modo de ajuste “DUP/TONE”.

16) GPS / GPS-A

OPERAÇÃO COM GPS

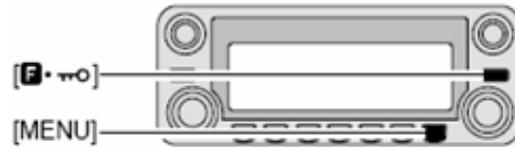
A UT-123 opcional tem um receptor GPS embutido. Quando a UT-123 for instalada, a operação com GPS que indica a posição (Latitude e Longitude) e a hora atuais estará disponível. Os dados de posição também podem ser transmitidos com uma mensagem para outra estação.



Função de GPS

- (1) Durante a operação no modo DV,

pressione  para ver o guia de funções.



- (2) Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela “MENU”.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “SET MODE”, e pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de ajuste.

- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “GPS”, e pressione [MAIN BAND] .

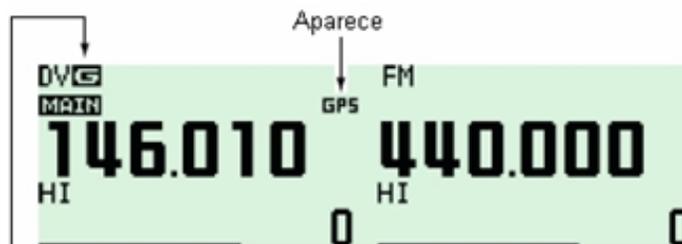
- (5) Gire o [DIAL] para ativar e desativar a função de GPS, e pressione [MAIN BAND] .

• Selecione “OFF” para desativar a função de GPS.

MENU	AUTO ATT	OFF	↑
	ALC	OFF	
	DIVERSITY	OFF	
SET MODE	GPS	ON	↓
12/14	HM-154 UP	MIC-UP	
			BACK

- (6) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para voltar à indicação de frequência.

• O indicador “GPS” ficará no display quando um sinal de GPS for recebido, ou piscará quando um sinal de GPS não puder ser recebido.



Aparecerá "G" quando GPS TX for configurado para GPS.

Aparecerá "A" quando GPS TX for configurado para GPS-A.

Nenhum indicador aparecerá quando GPS TX for configurado com DISABLE.

(GPS TX está descrito nas páginas 118 e no capítulo 16).

Seleção de Formatos

- (1) Entre na tela “MENU” através do guia de funções.

Pressione  para ver o guia de funções.

Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela “MENU”.

- (2) Gire o [DIAL] para selecionar “DV GPS”, e pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de ajuste “DV GPS”.

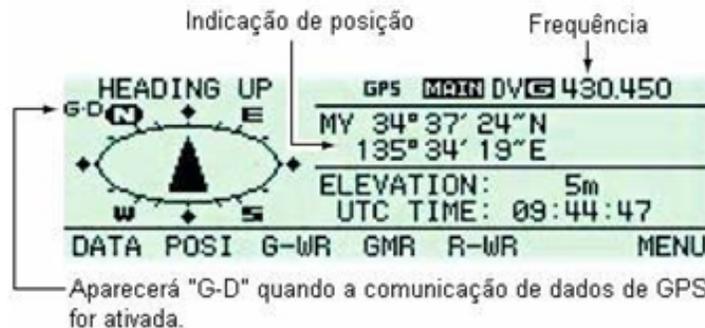
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “GPS SENTENCE”, e pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de seleção de formato.

MENU	GPS SENTENCE		↑
	GPS MESSAGE		
	RX GPS MESSAGE		
DV GPS	GPS TX	GPS	
01/05	GPS AUTO TX	OFF	↓
			BACK

- (4) Gire o [DIAL] para selecionar o formato desejado.
 - Você pode selecionar RMC, GGA, GLL, GSA e VTG.
- (5) Pressione [MAIN BAND] para entrar na seleção de formato desejada.
- (6) Gire o [DIAL] para ativar (ON) e desativar (OFF), e pressione [MAIN BAND].
- (7) Gire o [DIAL] para selecionar o próximo formato e repita os passos (4) a (6), ou pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para voltar à indicação de frequência.
 - Somente três formatos podem ser ativados ao mesmo tempo.

Indicação de Posição

- (1) Pressione  várias vezes para ver o guia de funções 3.
- (2) Pressione [POSI](M/CALL MW) (da banda esquerda) uma vez para ver a tela “POSITION”.
- (3) Pressione [G-WR](DUP MONI) por um segundo para armazenar a informação da sua posição atual, se desejar.
- (4) Pressione  uma vez para voltar à indicação de frequência.



Comunicação de Dados de GPS

O transceptor transmite dados de GPS ou voz digital (DV) para seu computador conectado via conector [DATA], dependendo da configuração de comunicação de dados.

Durante a operação no modo DV e a indicação da posição exibida (figura acima), pressione [DATA](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para ativar e desativar a comunicação de dados de GPS.

- ON: Dados do receptor GPS conectado.
- OFF: Dados de voz digital (DV), tais como os da comunicação de dados em baixa velocidade.

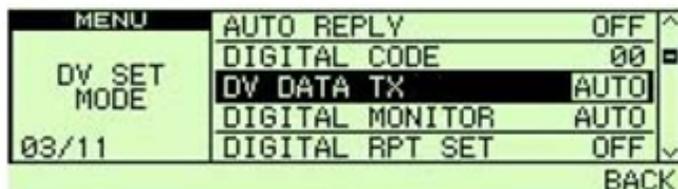
Transmissão Automática de GPS

- (1) Entre na tela “MENU” através do guia de funções.

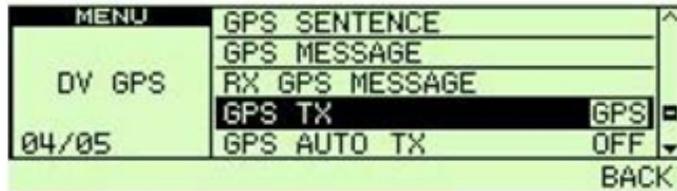
Pressione  para ver o guia de funções.

Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela “MENU”.

- (2) Gire o [DIAL] para selecionar “DV SET MODE”, e pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de ajuste de voz digital.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “DV DATA TX”, e pressione [MAIN BAND].
- (4) Gire o [DIAL] para selecionar “AUTO”, e pressione [MAIN BAND].



- (5) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) para voltar à tela “MENU”.

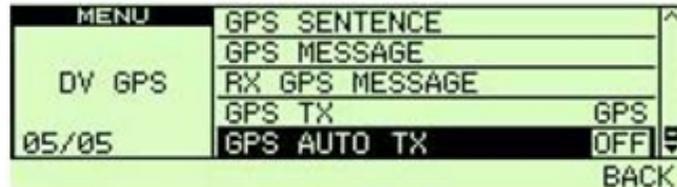


- (6) Gire o [DIAL] para selecionar “DV GPS”, e pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de ajuste de DV GPS.

- (7) Gire o [DIAL] para selecionar “GPS TX”, e pressione [MAIN BAND].

- (8) Gire o [DIAL] para selecionar “GPS”, e pressione [MAIN BAND].

- (9) Gire o [DIAL] para selecionar “GPS AUTO TX”, e pressione [MAIN BAND] para entrar no intervalo de transmissão automática de GPS.



- (10) Gire o [DIAL] para selecionar o intervalo desejado.

- Você pode selecionar 5SEC, 10SEC, 30SEC, 1MIN, 3MIN, 5MIN, 10MIN e 30MIN.

- (11) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) três vezes para voltar à indicação de frequência.

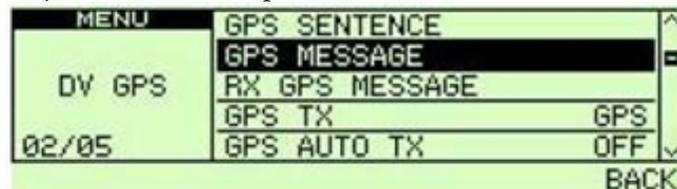
Programação de Mensagem de GPS

- (1) Entre na tela “MENU” através do guia de funções.

Pressione  para ver o guia de funções.

Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela “MENU”.

- (2) Gire o [DIAL] para selecionar “DV GPS”, e pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de ajuste de DV GPS.



- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “GPS MESSAGE”, e pressione [MAIN BAND].

- (4) Pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de programação de mensagem.



• O cursor aparecerá no primeiro caractere.

- (5) Gire o [DIAL] para selecionar o caractere desejado.

- Pressione [Aa](TONE DTMF) para selecionar o grupo de caractere nas letras maiúsculas e minúsculas.

- Pressione [1/](M/CALL MW) (da banda direita) para selecionar o grupo de caractere entre números ou símbolos.

- Pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda) para mover o cursor para a direita, ou [<](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para movê-lo para a esquerda.

- Pressione [CLR](DUP/MONI) para apagar o caractere selecionado.

- Pressione [CLR](DUP/MONI) por um segundo para apagar todos os caracteres após o caractere selecionado.

- (6) Pressione [MAIN BAND] para configurar a mensagem.

- O cursor sumirá do display.

- (7) Pressione  uma vez para voltar à indicação de frequência.

Recepção de Transmissão de GPS

- (1) Durante a operação no modo DV, pressione  três vezes para ver o guia de funções 3.
- (2) Pressione [POSI](M/CALL MW) (da banda esquerda) duas vezes para ver a tela “RX POSITION”.
- (3) Pressione [R-WR](LOW PRIO) por um segundo para armazenar a informação de posição recebida.
- (4) Pressione  uma vez para voltar à indicação de frequência.



✓ Para sua informação!

O display de posição de um sinal recebido estará disponível somente se a estação transmissora estiver usando, pelo menos, um dos seguintes formatos: RMC, GGA ou GLL.

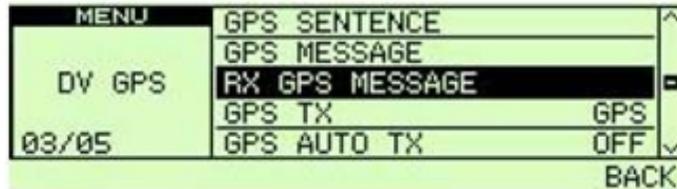
Indicação de Mensagem de RX GPS

- (1) Entre na tela “MENU” através do guia de funções.

Pressione  para ver o guia de funções.

Pressione [MENU](V/MHz SCAN) (da banda direita) para entrar na tela “MENU”.

- (2) Gire o [DIAL] para selecionar “DV GPS”, e pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de ajuste de DV GPS.
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar “RX GPS MESSAGE”, e pressione [MAIN BAND] para entrar na mensagem de GPS recebida.
- (4) Verifique a mensagem recebida.
- (5) Pressione  uma vez para voltar à indicação de frequência.



Programação de Memória de GPS

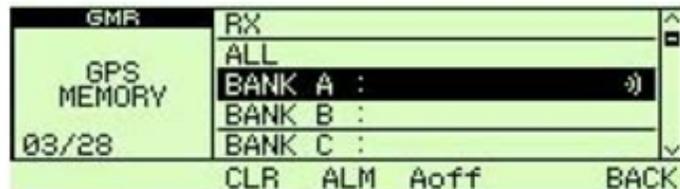
Cada canal de memória pode ser programado com um nome de canal alfanumérico para facilitar sua identificação, e pode ser exibido independentemente por canal. Os nomes podem ter até oito caracteres - veja na tabela da página 78 os caracteres disponíveis.

- (1) Pressione [GMR](TONE DTMF) para selecionar o modo de memória de GPS.
- (2) Gire o [DIAL] para selecionar “ALL”, e pressione [MAIN BAND] .
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar o canal de memória de GPS desejado, e pressione [MAIN BAND] .
 - “NAME”: Nome de memória de GPS
 - “TIME”: Dados de hora
 - “LAT”: Dados de latitude
 - “LOT”: Dados de longitude
 - “BANK”: O banco de memória
- (4) Pressione [MAIN BAND] para entrar no modo de programação de memória.
 - O cursor aparecerá no primeiro caractere do nome.
- (5) Gire o [DIAL] para selecionar o caractere desejado.
 - Pressione [Aa](TONE DTMF) para selecionar o grupo de caractere nas letras maiúsculas e minúsculas.
 - Pressione [1/](M/CALL MW) (da banda direita) para selecionar o grupo de caractere entre números ou símbolos.
 - Pressione [>](M/CALL MW) (da banda esquerda) para mover o cursor para a direita, ou [<](V/MHz SCAN) (da banda esquerda) para movê-lo para a esquerda.
 - Pressione [CLR](DUP/MONI) para apagar o caractere selecionado.
 - Pressione [CLR](DUP/MONI) por um segundo para apagar todos os caracteres após o caractere selecionado.
- (6) Pressione [MAIN BAND] para programar o canal.
 - O cursor sumirá do display.

Configuração de Alarme de GPS

Você ouve um alarme de GPS quando sua posição está perto da área especificada. Esta função pode ser programada para o canal recebido, o canal de memória de GPS especificado, todos os canais de memória de GPS ou um banco de memória.

- (1) Pressione [GMR](TONE DTMF) para selecionar o modo de memória de GPS.
- (2) Gire o [DIAL] para selecionar o grupo ou canal de memória desejado.
 - Você pode selecionar “RX”, “ALL”, um banco ou canal de memória.
- (3) Pressione [ALM](TONE DTMF) para ativar a função de alarme.
 - Pressione [ALM](TONE DTMF) novamente, ou pressione [Aoff](LOW PRIO) para desativar esta função.
- (4) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) uma ou duas vezes para voltar à indicação de frequência.



✓ Para Sua Informação!

- Quando “RX” ou canal de memória for selecionado acima no passo (2), o alarme funcionará de acordo com a configuração de “ALM AREA2” no modo de ajuste de GPS.
- Quando “ALL” ou banco de memória for selecionado acima no passo (2), o alarme funcionará de acordo com a configuração de “ALM AREA1” no modo de ajuste de GPS.

Como Apagar uma Memória de GPS

- (1) Pressione [GMR](TONE DTMF) para selecionar o modo de memória de GPS.
- (2) Gire o [DIAL] para selecionar “ALL”, ou o banco de memória desejado, e pressione [MAIN BAND].
- (3) Gire o [DIAL] para selecionar o canal de memória de GPS desejado.
 - Você pode selecionar “ALL” ou um banco de memória.

 NOTA: Quando a opção “ALL” ou um dos bancos de memória for selecionado, todos os canais de memória ou todos os canais de memória do banco especificado serão apagados, respectivamente.

- (4) Pressione [CLR](DUP/MONI) por um segundo para apagar.
 - Você ouvirá três bipes, e o canal de memória será apagado.
 - Os canais restantes rolarão para cima.
- (5) Pressione [BACK](V/MHz SCAN) (da banda direita) duas vezes para voltar à indicação de frequência.

 NOTA: CUIDADO! Os conteúdos das memórias apagadas NÃO PODEM ser recuperados.

OPERAÇÃO GPS-A

Função de GPS-A

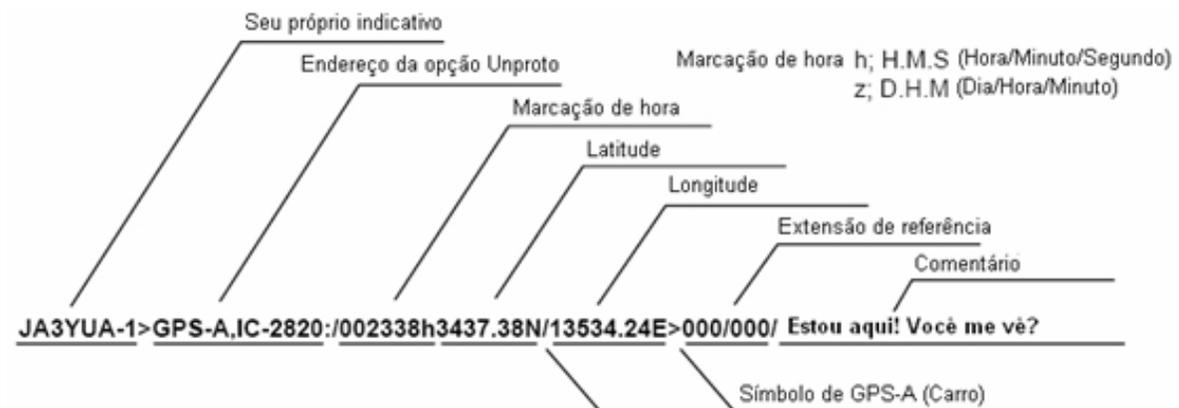
Faça o seguinte para ativar esta função.

- (1) Selecione a operação no modo DV.
- (2) Ative (ON) a função de GPS.
- (3) Selecione a opção “AUTO” para transmissão de dados de voz digital (DV).
- (4) Selecione “GPS-A” para transmissão de GPS.
- (5) Programe o intervalo para transmissão automática de GPS.
- (6) Configure os itens de GPS-A.

Detalhes de Código de GPS-A

Durante a operação GPS-A, os seguintes códigos são transmitidos para o seu computador conectado. Um código de GPS-A é baseado no código APRS®. (APRS: Sistema Automático de Reportagem de Posição).

• Detalhes de Códigos de GPS-A



17) MANUTENÇÃO

PROBLEMAS E SOLUÇÕES

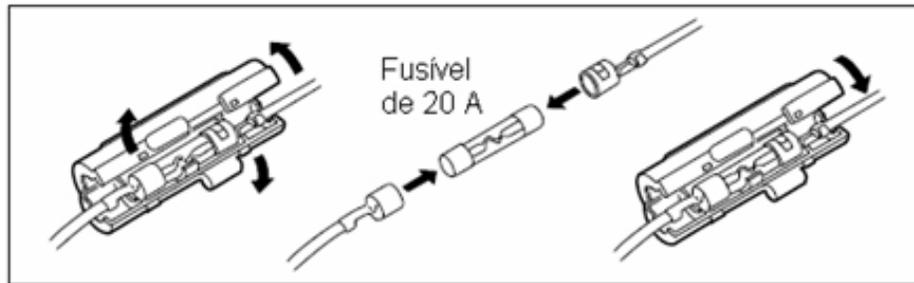
Se seu transceptor não estiver funcionando bem, por favor, verifique os seguintes pontos antes de enviá-lo a um centro de serviço.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
O transceptor não liga.	<ul style="list-style-type: none"> • O conector de energia está com mau contato. • A polaridade da conexão de energia está invertida. • Fusível queimado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique os pinos do conector. • Reconecte o cabo de energia, observando a polaridade certa. Troque o fusível se danificado. • Verifique a causa, e troque o fusível. •
Alto-falante sem som.	<ul style="list-style-type: none"> • Volume muito baixo. • Silenciamento de áudio ativado. • Silenciador muito apertado. • Uma chamada seletiva ou função de silenciamento, tal como bipe de bolso ou silenciamento codificado por tom, está ativada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gire [VOL] para a direita. • Pressione qualquer tecla para desativá-lo. • Coloque o nível do silenciador no limiar. • Desative a função adequada.
Sensibilidade baixa, e somente sinais fortes são ouvidos.	<ul style="list-style-type: none"> • A linha de alimentação da antena, ou o conector dela está com mau contato ou curto-circuitado. • A função de atenuador de silenciador está ativada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique, e se necessário, torque a linha de alimentação ou solde o conector da antena novamente. • Coloque [SQL] na posição de 10 a 12 horas.
Impossível fazer contato com outra estação.	<ul style="list-style-type: none"> • A outra estação está usando silenciamento codificado por tom. • O transceptor está ajustado para duplex. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ative o silenciamento codificado por tom. • Ajuste-o para simplex.
Repetidora não pode ser acessada.	<ul style="list-style-type: none"> • Esta programada uma frequência de desvio errada. • Esta programada uma frequência de tom subaudível errada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Corrija a frequência de desvio. • Corrija a frequência de tom subaudível.
Frequência não pode ser ajustada.	<ul style="list-style-type: none"> • A trava de frequência está ativada. • O monitoramento prioritário está pausado na frequência de monitoramento. 	<ul style="list-style-type: none"> • Desative tal função. • Pressione [LOW PRIO] por um segundo para cancelar o monitoramento.
A frequência não pode ser ajustada pelo microfone.	<ul style="list-style-type: none"> • A trava de frequência está ativada. • A trava do teclado do microfone está ativada. • O monitoramento prioritário está pausado na frequência de monitoramento. 	<ul style="list-style-type: none"> • Desative tal função. • Pressione [FUNC], e [SQL # (16KEY-L)] para desativar tal função. • Pressione [LOW PRIO] por um segundo para cancelar o monitoramento.
Alguns canais de memória não podem ser selecionados pelo [DIAL].	<ul style="list-style-type: none"> • O número do canal de memória ainda não foi programado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Selecione o canal pelo teclado do microfone para ver se o canal já foi programado.
Varredura não funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • O silenciador está aberto. • Só um canal de memória está programado, ou outros canais estão programados para serem pulados. • Monitoramento prioritário ativado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Coloque o silenciador no ponto de limiar. • Programe outros canais de memória, ou cancele a função de pulo nos canais desejados. • Cancele o monitoramento.

PROBLEMA	POSSÍVEL CAUSA	SOLUÇÃO
Transmissão é cortada automaticamente.	• Temporizador de chamadas ativado.	• Desative-o
Transmissão continua mesmo depois que a tecla [PTT] é liberada.	• Função PTT a um toque ativada.	• Desative tal função.
Durante operação de silenciamento codificado por tom, o áudio recebido é interrompido na outra estação.	• O ganho de microfone do transmissor está muito alto.	• Selecione a sensibilidade baixa de microfone no modo de ajuste. • Ative a função ALC no modo de ajuste.
O display de funções mostra informações erradas.	• A CPU não está funcionando bem.	• Reinicie a CPU.

TROCA DE FUSÍVEL

Se o fusível queimar ou o transceptor parar de funcionar, encontre a causa do problema, se possível, e troque o fusível queimado por um novo que tenha a especificação adequada (FGB 20 A). Veja a figura abaixo.



INSTALAÇÃO DA UT-123 OPCIONAL

IMPORTANTE!

Desligue a energia, e desconecte o transceptor da fonte de alimentação antes de você abrir a tampa superior, senão você poderá levar um choque elétrico ou o transceptor será danificado.

Para instalar a UT-123, faça o seguinte:

- (1) Retire os 10 parafusos da tampa superior da unidade principal, e remova a tampa.
- (2) Insira a UT-123 no conector da unidade principal, como mostra a figura 2 a seguir, e confira se está tudo correto antes de instalá-la.
- (3) Recoloque a tampa superior e os parafusos em suas posições originais.

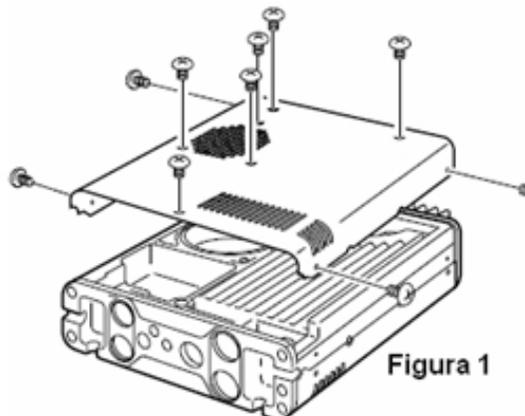


Figura 1

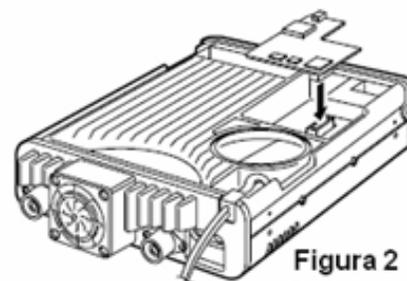


Figura 2

18) ESPECIFICAÇÕES E OPCIONAIS

ESPECIFICAÇÕES

GERAL

- Cobertura de frequência (unidade: MHz)

Versao	Banda Esquerda	Banda Direita
EUA, Geral	Rx: 118-549.995* ¹ Tx: 144-148, 430-450* ²	Rx: 118-173.995* ¹ , 375-549.995,* ³ 810-999.99* ⁴ Tx: 144-148, 430-450* ²
Austrália	Tx/Rx: 144-148, 430-440	
Taiwan	Tx/Rx: 144-146, 430-432	
Coréia	Tx/Rx: 144-146, 430-440	

*1 Garantia: Somente na faixa de 144-148 MHz; *2 Garantia: Somente na faixa de 440-450 MHz nos EUA, 430-440 MHz na versão Geral; *3 Sem garantia; *4 As faixas de 4824.010 a 848.990 e 869.010 a 893.990 MHz são proibidas na versão dos EUA e não são garantidas.

- Tipo de Emissão: FM, AM (Somente recepção), DV (UT-123 opcional requerida)
- Canais de Memória: 522 (incluindo 20 canais com limites de varredura e 2 de chamada) •

Resolução de Frequência: 5, 6.25, 10, 12.5, 15, 20, 25, 30, 50 kHz

- Temperaturas de Operação: -10°C a +60°C; +14°F a +140°F

- Estabilidade de Frequência: ±2.5 ppm (-10°C a +60°C)

- Alimentação: 13.8 V CC ±15%

- Dreno de Corrente (em 13.8 V CC aproximadamente):

Transmissão	em 50 W	13 A*
		*10.5 A (em 25 W) somente na versão de Taiwan
Recepção	em espera	1.2 A
(recepção simultânea)	áudio máximo	1.8 A

- Conector de Antena: SO-239 (50 Ω) x2 (Tx/Rx e Diversidade) •

Dimensões (protuberâncias não inclusas):

Unidade Principal: 150(L) × 40(A) × 187.7(P) mm

Controlador Remoto: 150(L) × 58(A) × 31.5(P) mm •

Peso (aproximado):

Unidade Principal: 1,5 kg

Controlador Remoto: 210 g (incluindo cabo de separação)

TRANSMISSOR

- Sistema de Modulação: Modulação de frequência por reatância variável
- Potência de Saída 5 0/15/5 W* (aproximadamente) *25/15/5 W somente na versão de Taiwan. •
- Máximo Desvio de Frequência: ±5.0 kHz (largo); ±2.5 kHz (estreito)
- Emissões de Espúrios Menos de -60 dB
- Conector de Microfone: 8 pinos modular (600 Ω)

RECEPTOR

- **Sistema de Recepção:** Super-heteródino de dupla conversão
- **Frequências Intermediárias:**
Banda Esquerda: Primeira: 38.85 MHz, Segunda: 450 kHz
Banda Direita: Primeira: 46.35 MHz, Segunda: 450 kHz
- **Sensibilidade**(somente bandas amadoras):
FM (12 dB SINAD) Menos de 0.18 μ V
DV (BER 1%) Menos de 0.35 μ V (UT-123 opcional requerida)
- **Sensibilidade do Silenciador**[†] (limiar): Menos de 0.13 μ V
- **Seletividade**[†] (típica):
Larga (Wide) Mais de 10 kHz/6 dB
Menos de 30 kHz/60 dB
Estreita (Narrow) Mais de 6 kHz/6 dB
Menos de 20 kHz/60 dB
DV (UT-123 opcional requerida) Mais de 50 dB
- **Rejeição de Imagem e Espúrio**[†]: Mais de 60 dB *Mais de 55 dB para UHF na banda esquerda.
- **Potência de Saída de AF**(em 13.8 V CC): Mais de 2.4 W em 10% de distorção com uma carga de 8 Ω .
- **Conectores de Alto-Falante:**3 condutores, 3.5 (d) mm (1/8") / 8 Ω

[†]São garantidas somente as faixas de 144-146 ou 144-148 MHz e 430-440 ou 440-450 MHz.

Todas as especificações estão sujeitas a mudança sem aviso ou obrigação.

- **Sensibilidade (para bandas de RX - FM/AM; apenas para referência):**

Faixa de Frequência	Banda Esquerda (μ V)	Banda Direita (μ V)
118-159.995 MHz	0.32;1.0	
160-173.995 MHz	0.56/—	0.56/—
174-179.995 MHz	0.56/—	Não aplicável
180-219.995 MHz	5.6/—	Não aplicável
220-224.995 MHz	0.56/1.8	Não aplicável
225-349.995 MHz	5.6/18	Não aplicável
350-359.995 MHz	0.56/1.8	Não aplicável
360-374.995 MHz	5.6/18	Não aplicável
375-399.995 MHz	0.56/1.8	
400-499.995 MHz	0.32/—	
500-549.995 MHz	0.56/—	
810-879.990 MHz	Não aplicável	0.79 (1.4 para os EUA) /—
880-999.990 MHz	Não aplicável	1.8 (3.2 para os EUA) /—

OPCIONAIS

CS-2820:PROGRAMA PARA CLONAGEM DE DADOS

Programação fácil e rápida de itens, tais como canais de memória ou conteúdos do modo de ajuste para frequências de repetidora local, através do terminal RS-232C de um computador usando o cabo OPC-1529R para comunicação de dados, ou o cabo OPC-478 para clonagem. O cabo tipo USB, OPC-478U, também está disponível.

HM-133: MICROFONE DE CONTROLE REMOTO

Com luz de fundo. Igual ao fornecido com o transceptor.

HM-154: MICROFONE DE MÃO

OPC-347/1132: CABOS DE FORÇA CC

OPC-347: 7,0 metros; OPC-1132: 3,0 metros. Igual ao fornecido com o transceptor.

OPC-440: CABO PARA EXTENSÃO DE MICROFONE

OPC-440: 5,0 metros

OPC-441: CABO PARA EXTENSÃO DE ALTO-FALANTE

5,0 metros

OPC-474: CABO PARA CLONAGEM

Usado para clonagem de dados entre transceptores.

OPC-478/478U:CABO PARA CLONAGEM

Usado para clonagem de dados entre transceptor e computador com programa CS-2820.

OPC-1529R:CABO PARA COMUNICAÇÃO DE DADOS

Para comunicação de dados em baixa velocidade no modo DV, e clonagem de dados com o programa CS-2820.

OPC-1663:CABO DE SEPARAÇÃO

Para instalação separada. Igual ao fornecido com o transceptor. 3,4 metros.

OPC-1712:CABO DE CONTROLADOR

Para instalação simples. Igual ao fornecido com o transceptor. 10 cm

SP-10:ALTO-FALANTES EXTERNOS

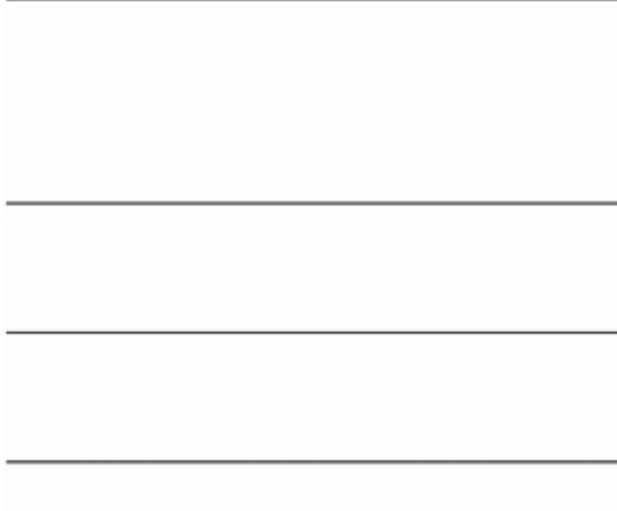
Para uso móvel. Comprimento do cabo: 1,5 metros

UT-123: UNIDADE GPS / DIGITAL

Para operação no modo de voz digital. Receptor GPS incluído para operação de GPS e GPS-A. uma antena de GPS é fornecida junto com a unidade.

MB-65: SUPORTE PARA FIXAR O CORPO DO RÁDIO

O controlador remoto pode ser instalado em vários lugares dentro de um veículo. O suporte do controlador remoto é necessário para montagem.



Icom Inc.
1-1-32 Kamiminami, Hirano-ku, Osaka 547-0003, Japan
